Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MAPS, MICROTEXT
NEWSPAPERS
JAN 2 1967
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Lần đầu tiên Bộ binh Mỹ được điều động giàn trận tại vùng sát Bắc Việt

B.V. SỬA SOẠN ĐÁNH TRÀN QUA BẾN HẢI

Năm thứ 3 ● Số 760 ● 8 Trang 5 Đồng ● THỨ TƯ 12-10-1966 (Ngày 28 Tháng 8 Bính Ngọ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút ● ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 Võ-Tánh ● Saigon ● Đ.T. 25.977 ● Cố Thư ký Tòa soạn TỪ-CHUNG

● Ngày thứ hai, cùng với các vụ chuyển quân

B.52 VÀ ĐẠI BÁC NGOÀI KHƠI tới tấp oanh tạc 2 bờ Nam Bắc

● Một Thượng Nghị sĩ Dân Chủ nêu lại vấn đề phải dùng đại bác nguyên tử để chống chiến thuật biển người

SAIGON 11-10.— Trong khi tại phi trường Tân Sơn Nhất, ông Mc Namara tuyên bố sẽ không tới thăm vùng phi quân sự Bến Hải và Hoa kỳ không chủ trương đổ bộ Bắc Việt thì tướng Westmoreland đã gửi quân nhảy dù Mỹ ra vùng Một chiến thuật, nơi mà TQLC Mỹ giao tranh nhiều trận ác liệt với cộng quân. Đây cũng là nơi mà một cuộc phản công toàn diện của Bắc Việt có thể bùng nổ trong 1 ngày nào đó.

Đây là lần đầu tiên lực quân được đưa ra vùng Một chiến thuật chiến trường vẫn dành riêng cho TQLC Mỹ tung hoành. Điều này phản ảnh tình trạng nghiêm trọng của tình hình nơi đây khi mùa mưa đã bắt đầu và những trận mưa lớn sắp đổ xuống những ngày sắp tới.

1 XEM TIẾP TRANG 8

Khía cạnh nổi bật của các bản phúc trình với Bộ Trưởng Mc Namara

CHỈ MỚI LẠC QUAN VỀ QUÂN SỰ

● Công tác bình định về dân sự không được kể lên hàng đầu

Có thể có những quyết định mới được đưa ra về tình hình mới

SAIGON, 10-10 (Tin tổng hợp) Tình hình chiến tranh VN với những diễn biến đột ngột từ khi quân chính qui BV xuất hiện tại vùng phi quân sự sẽ là mối quan tâm chính yếu của ông Bộ trưởng Quốc phòng Mc Namara trong 4 ngày thăm viếng VN lần thứ 8 này.

Vì lý do an ninh, chương trình thăm viếng của ông Mc Namara không được tiết lộ, nhưng theo các phái viên báo chí ngoại quốc thì ông Bộ trưởng quốc phòng Mỹ sẽ dành 2 ngày đầu dự các cuộc thuyết trình về quân sự, chính trị, kinh tế và xã hội của các viên chức Hoa kỳ.

Hai ngày cuối, Ô. McNamara sẽ đi thị sát các cơ cấu quân sự Mỹ, viếng thăm các binh sĩ Mỹ ở tiền tuyến và các hàng không mẫu hạm của đệ thất hạm đội hiện hoạt động trong vịnh Bắc Việt.

Tuy nhiên ô. M Namara sẽ không đến vùng phi quân sự nơi chiến dịch Prairie đang tiếp diễn có lẽ vì lý do chính trị hơn là lý do an ninh.

Theo hãng AFP thì ông Bộ trưởng Quốc Phòng Mỹ sẽ đến thăm Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu và Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ vào ngày thứ Ba 11-10 để «được nghe phân tích những viễn ảnh tương lai và đề chấp nhận những đề nghị tăng thêm viện trợ».

Các quan sát viên nhận xét rằng chuyến du hành VN lần này của ô. Mc Namara là để cung cấp dữ kiện cho phái đoàn Mỹ tại hội nghị Mani sẽ họp vào ngày 24, 25-10 sắp tới. Cuộc thăm viếng này cũng thu lượm những yếu tố cho quyết định tăng thuế của Tổng thống Johnson. Cuộc thăm viếng này cũng có thể đưa đến những quyết định mới của Hoa Kỳ trong chiến tranh Việt Nam. Những quyết định này một phần là do tình hình quân sự hiện nay ở vùng phi quân sự.

Theo hãng AFP thì tình hình quân sự ở đó không phải là «nghiêm trọng» nhưng chắc chắn «đáng quan tâm» với sự xâm nhập của quân chính quy Bắc Việt sẵn sàng tung ra các cuộc tấn công biển người.

Sáng nay, trước Trung tướng Nguyễn hữu Có, Đại sứ Cabot Lodge thống tướng Westmoreland, ô. Mc Namara tuyên bố với các nhà báo.

«Trước hết VN và Hoa kỳ đang lo tạo ra những điều kiện để cho UHQT có thể thi hành nhiệm vụ kiểm soát của họ trong vùng phi quân sự Bắc cũng như vùng phi quân sự Nam tại vĩ tuyến 17 động thông báo cho thế giới những vụ vi phạm do Bắc Việt gây ra. Lúc này, tôi không muốn nói thêm gì khác».

Trả lời câu hỏi ông quan niệm ra sao về việc tấn công ra Bắc ông M. Namara một lần nữa cam kết rằng Hoa kỳ không có ý định tiêu diệt chế độ Cộng sản ở miền Bắc.

Trả lời một câu hỏi khác, Ô. McNamara cho biết Hoa Kỳ không thiếu phi công trực thăng, không có một chiếc nào trong số 1800 trực thăng của Hoa kỳ lại không có phi công. Thêm nhiều phi công trực thăng đang được huấn luyện.

Tháp tùng ô. McNamara lần này có Thống tướng Wheeler, Chủ tịch ban Tham Mưu liên hợp, Ô. Katzenbach, tân thứ trưởng ngoại giao

3 XEM TIẾP TRANG 8

Đức lo ngại Mỹ hợp tác với C.S.

HOA THỊNH ĐỐN 10-10 (AFP).— Hôm thứ hai, các giới có thẩm quyền ở Hoa kỳ cho hay là Thủ Tướng Tây Đức đã tỏ ý e ngại về ý định của tổng thống Johnson trong việc đề nghị hợp tác với Nga xô và các quốc gia Cộng sản Đông Âu.

Trong bài diễn văn đọc tại Munich, ông Erhard bảo rằng một đường lối thỏa hiệp với cộng sản có nghĩa là trì hoãn việc thống nhất nước Đức trong một thời gian vô hạn định. Nguồn tin trên cũng cho hay là Tổng thống Hoa Kỳ đã giải thích kế hoạch của ông ta cho thủ tướng Erhard hay khi ông này qua viếng Hoa kỳ hôm 26-27 tháng 9. Và kế hoạch trên đã được hai nhà lãnh đạo chấp nhận trong bản thông cáo chung, sau một cuộc hội đàm có ít nhiều khó khăn.

Cựu Tổng Thống Eisenhower tiếp tục kêu gọi

PHẢI CHIẾN THẮNG MAU LẸ Ở V.N nhưng không dùng bom nguyên tử

GETTYSBURG 10-10 (AP).— Cựu Tổng thống Ây-xen-hao-ơ vẫn tiếp tục nhấn mạnh rằng «Hoa kỳ phải làm tất cả những việc gì cần thiết để chiến thắng mau lẹ ở Việt Nam» nhưng ông bảo là kẻ nào đã cho rằng ông chủ trương dùng vũ khí nguyên tử ở Việt Nam thời kẻ ấy quả là có ý xấu xa.

Vị cựu chỉ huy lực lượng đồng minh ở châu Âu trong đệ nhị thế chiến nhận xét rằng chiến cuộc Việt Nam là loại chiến tranh Du kích nên việc dùng vũ khí nguyên tử sẽ gây thiệt hại cho cả bạn lẫn thù. Ông Ây xen hao ơ nói thêm là chỉ có Tổng thống Johnson là người có quyền tối hậu để kêu gọi một chánh sách rộng rãi hơn và một chiến lược có tầm rộng lớn hơn.

Khi được yêu cầu bình luận về những ý kiến cho rằng ông có ý kêu gọi việc dùng vũ khí nguyên tử ở VN, Cựu Tổng thống Ây-xen-hao-ơ bảo ý nghĩ như vậy thật là xấu xa.

8 XEM TIẾP TRANG 8

Với 20.000 quân V.C.

LÀO CỘNG PHÁT ĐỘNG chiến tranh toàn diện

ĐÔNG KINH 10-10 (AP).— Hôm thứ hai, Tân hoa xã tường thuật rằng Souphanouwong thủ lãnh

(Xem tiếp trang 8)

Ngoại trưởng Phi tiết lộ về hội nghị Ma Ní

Những điều công khai đem bàn không giống việc làm bí mật !

MANILLE (UPI).— Hội nghị tối cao bảy nước sắp họp tại Manille vào ngày 23-10.

9 XEM TIẾP TRANG 8

Một trong những vấn đề quan trọng trong nghị trình là duyệt xét lại kỹ lưỡng về chính sách của đồng minh tại VN và khảo sát cẩn thận những cuộc vận động hòa bình trước đây, để xem tại sao những cuộc vận động đó không được CS chấp nhận.

Ngoại trưởng Phi Luật Tân Narciso Ramos hôm qua đã tuyên bố. «Nếu các nước dự hội nghị có thể đưa ra một định thức chưa dựng những khía cạnh mà trước đây chưa hề đả động tới trong các đề nghị đưa ra cho Hà nội, thì có thể sẽ thực hiện được niềm hy vọng của thế giới tự do là mở một hòa hội». Ông Ramos nói thêm: «Hội nghị

Các nước dự hội nghị Ma-ni

Thành phần Phái đoàn ● tăng tới 15 người

MANÍ 10-10 (UPI).— Hôm nay ngoại trưởng Phi Narciso Ramos tuyên bố với báo chí rằng theo lời yêu cầu của đại sứ Đại Hàn, phái đoàn dự hội nghị Ma-ní tăng con số nhân viên từ 12 lên đến 15 người.

Tuy nhiên việc tăng số nhân viên phái đoàn không có nghĩa rằng sẽ có thêm những vấn đề bổ túc cho nghị trình.

T.T. Tâm Châu vận động các nơi thả các người còn bị giữ

SAIGON (VNG và TV).— Có tin Thiếu tướng Hoàng Xuân Lãm Tư lệnh Quân Đoàn 1 đã tuyên bố với Đại Đức Hộ Giác, Phó Giám Đốc Nha Tuyên Úy Phật Giáo, rằng việc cứu xét hồ sơ những người bị bắt giữ trong cuộc khủng hoảng Phật giáo vừa qua sẽ được xúc tiến mau chóng để những người này sớm được thả ra.

Đại Đức Hộ Giác đã trở về Saigon sau cuộc viếng thăm 3 ngày tại quân đoàn 1 để thăm viếng các binh sĩ và khánh thành vài cơ sở Phật giáo. Đại đức nhân dịp này đã can thiệp với nhà chức trách về việc những Phật tử bị giữ. Trước đây các nhà lãnh đạo ở quân đoàn 1 đã đồng ý trên nguyên tắc sẽ khoan hồng đối với những người bị bắt giữ vì tham gia vào «phong trào tranh đấu» miễn là họ không có dính líu gì với Việt Cộng.

2 XEM TIẾP TRANG 8

Tuy chống lại 2 điểm trong kế hoạch Brown

Chính phủ V.N. hỏi thêm chi tiết đề nghị hòa bình của Anh

● *Các đảng xã hội trên thế giới tán thành kế hoạch Brown*

★ *Hồng Thập Tự Nga cũng kêu gọi chấm dứt chiến cuộc*

LUÂN ĐÔN (BBC) Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa đã hỏi chi tiết thêm về những đề nghị mà ngoại trưởng Anh ông Brown đã đưa ra để mở những cuộc thương thuyết hòa bình và rút dần những quân đội ngoại quốc khỏi VN.

Phái viên đài BBC ở Saigon nói đại sứ Anh đã hội đàm với các tướng lãnh Việt Nam và Ủy hội Quốc Tế.

Hôm mới đây Ngoại trưởng Đỗ đã

4 XEM TIẾP TRANG 8

20 năm trước đây HỒ MỜI BEN GOURION lập chính phủ lưu vong

TEL AVIV ISRAEL 10-10.— Ký giả Do Thái Samuel SEGEN đã tiết lộ trong quyển sách nhan đề «VN giữa hòa bình và chiến tranh» rằng Hồ chí Minh đã đề nghị với ông Ben Gourion lập một chính phủ lưu vong Do thái ở Hà nội năm 1946.

Hồi ấy Hồ chí Minh qua Pháp để thương thuyết về VN còn Ben Gourion vừa mới bí mật trốn khỏi Israel (Do Thái) vì nhà cầm quyền Anh lúc bấy giờ đang bắt giữ những lãnh tụ Do Thái sau một cuộc khủng bố. Cả hai đều trú tại khách sạn «Le Royal Monceau» trong thời gian hai tuần lễ.

Trong một cuộc đàm thoại, Ben Gourion đã cho Hồ chí Minh hay là ông quyết tâm thành lập một quốc gia Do Thái. Trước đề nghị của Hồ chí Minh mời ông ta thành lập chính phủ lưu vong ở Hà nội, Ben Gourion bảo rằng hiện cuộc đấu tranh của Do Thái chưa đến giai đoạn ấy và ông ta sẽ cứu xét lời đề nghị trên khi nào có thể.

13 XEM TIẾP TRANG 8

BS Trần-văn-Lũy Tân Uỷ viên Y tế

SAIGON, 11-10 (SDN).— Do đề nghị của Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ Trung tướng Nguyễn văn Thiệu đã ký sắc lệnh bổ nhiệm BS Trần văn Lũy giữ chức Bộ trưởng Y tế thay thế BS Trần bá Khá từ chức.

Lễ bàn giao giữa hai vị tân và cựu Bộ trưởng sẽ được cử hành sáng nay tại Trụ sở bộ Y tế.

Trung Cộng loan báo :

Lào Cộng bắn hạ 6 phi cơ Mỹ

LUÂN ĐÔN 10-10 (UPI).— Theo tin Tân hoa xã bắt được ở Luân Đôn, «trong tháng qua Lào cộng đã hạ được sáu phi cơ của Hoa kỳ, trong đó có hai trực thăng».

Tân hoa xã bảo rằng cả 6 phi cơ trên đều bị hạ bằng súng nhẹ.

Phó Thủ Tướng Hàn cộng tố cáo :

Kinh tế Bắc Hàn suy sụp vì cuộc xung đột Nga Hoa

★ *Cộng sản Nhật thanh trừ bọn thân Trung Cộng*

ĐÔNG KINH 10-10 (AP).— Hôm thứ hai, Phó thủ tướng Bắc Hàn Kim Nhật tiết lộ rằng sự chia rẽ trong khối cộng đã làm suy yếu nền kinh tế Bắc Hàn, đồng thời ông ta cũng đề ra chủ trương kéo dài chương trình kinh tế bảy năm hòng dành mọi khả năng cho việc tăng cường kỹ nghệ quốc phòng. Ông ta đã nói như trên trong cuộc Đại hội Cộng đảng đang tiếp tục tại Bình Nhưỡng.

Kim Nhật cho rằng ngay cả chiến tranh có thể lan tràn khắp Á Châu nên Bắc Hàn phải vận dụng mọi nguồn nhân, vật và tài lực để tăng thêm súng đạn và thực hiện chương trình phòng thủ Bắc Hàn. Ủy Ban Trung Ương của Hàn Cộng đã phải quyết định triển hạn chương trình 7 năm thêm 3 năm nữa.

Kim Nhật cho rằng hoạt động tai hại của bọn cơ hội chủ nghĩa Trung Cộng kể cả bọn tân xét lại theo Nga xô đã làm sụp đổ nền kinh tế Bắc Hàn.

Kim Nhật kết luận rằng sự thiếu nhất trí trong việc hợp tác kinh tế và văn hóa ở Bắc Hàn bắt nguồn từ mối chia rẽ Nga Hoa. Tình trạng đó đã làm ... việc xây dựng xã hội chủ nghĩa ... tạo nên những khó khăn ... cho Bắc Hàn.

C.S. Nhật lục đục

ĐÔNG KINH 10-10 (AP).— Tờ Cờ đỏ cơ quan ngôn luận của cộng đảng Nhật đăng tin khai trừ ông Shigeo Sato cựu giám đốc sở báo chí của nhóm thiên tả ở Nhật bản và Jun Tajima, nhân viên hãng thông tấn trên.

Ông Shigeo Sato đã bị kết án là thân Bắc kinh và Tajima thời bị coi như người a tòng của Sato. Cũng nên nhắc lại rằng mới đây cộng đảng Nhựt đã giữ một đường lối trung lập trong cuộc tranh chấp Nga-Hoa.

Tại Thủ đô Ấn Độ

Nhà ngoại giao TC chọn tự do

TÂN ĐỀ LI 10-10 (AFP).— Theo tin chính thức, một nhân viên phòng báo chí thuộc tòa Đại sứ TC ở Tân đề Li đã mất tích hồi cuối tháng 9. Cách đây vài ngày Tòa Đại sứ Trung cộng đã vận động với Bộ Ngoại giao Ấn về vụ mất tích trên. Nhân viên Trung cộng này tên là Suo wei Kuo 25 tuổi.

Theo những tin tức khó kiểm soát được, Suo Wei Kuo có lẽ đã xin tỵ nạn chính trị ở một tòa Đại sứ Ngoại quốc. Bộ ngoại giao Ấn đã từ chối không bình luận gì về nguồn tin trên và chỉ xác nhận rằng Ấn độ đang cho tìm kiếm nhân viên trên ngay khi được Tòa đại sứ Trung cộng báo tin.

Nhật báo «Hindustan Times» lại loan tin là phát ngôn viên của Tòa Đại sứ Trung cộng xác nhận rằng vụ mất tích trên là một vấn đề chính trị.

E ngại cuộc viếng thăm của Ô. Mc Namara là tìm thắng lợi quân sự

NGA KHÔNG ĐÒI MỸ RÚT KHỎI V.N. trước khi có thương thuyết hòa bình

★ TRUNG CỘNG LO NGẠI BẮC VIỆT SẼ MẮC MƯU NGA MỸ

☆ TÒA THÁNH THẤT VỌNG VỀ SỰ NGOAN CỐ CỦA MTGPMN

MẠC TƯ KHOA 10-10 (UPI AFP).—Hôm chủ nhật, tờ Sự Thật cơ quan ngôn luận Nga có vẻ xác nhận rằng Nga xô có thể hủy bỏ yêu sách Hoa kỳ rút quân khỏi VN trước khi có cuộc thương thuyết hòa bình ở VN.

Báo Sự Thật chỉ nhấn mạnh đến việc Hoa kỳ oanh tạc BV và cho đó là một trở ngại lớn trong việc bang giao Đông Tây và giảm bớt tình trạng căng thẳng trên thế giới.

Trong một bài bình luận về bài diễn văn của ông Johnson mới đây kêu gọi sự hợp tác Đông Tây, báo Pravda đã không nhắc tới lời nói thường lệ là yêu cầu quân đội Mỹ rút khỏi VN.

Báo Sự Thật cũng tố cáo cuộc viếng thăm của ông Mac Namara qua Saigon là một cố gắng của Hoa Kỳ tạo một thắng lợi quân sự điều binh trước khi hội nghị Ma ni nhóm họp.

Từ bỏ một chính sách ngoại giao thực hiện ở địa vị của kẻ mạnh về quân sự và kinh tế. Chính sách ấy áp dụng ở Việt Nam chỉ gặp toàn sự chống đối và ở Âu Châu đó là trở lực lớn lao cho việc giảm bớt tình hình khẩn trương quốc tế.

Thứ trưởng ngoại giao Ba Lan Josef Winiewicz, trong bài diễn văn đọc tại Đại hội đồng LHQ đã yêu cầu Mỹ hãy ngưng hẳn việc dội bom xuống Bắc Việt. Đồng thời đại biểu Ba Lan cũng tuyên bố rằng mọi cuộc thương thuyết phải có sự tham dự của đại diện Bắc Việt và MTGP.

Ba Lan cũng thế

LIÊN HIỆP QUỐC 10-10 (UPI) — Ba Lan đã kêu gọi Hoa kỳ nên

5 XEM TIẾP TRANG 8

Cờ Quốc gia bay rợp trời NGAY Ở CỬA NGÕ T.C.

HƯƠNGCẢNG(UPI).—Người Trung Hoa ở Hương Cảng đã mừng lễ Song Thập một cách đông đảo và buổi lễ đã mang một chủ đề tranh đấu thúc giục quốc quân Trung Hoa tại Đài loan hãy mở ngay một cuộc phản công chiếm lại lục địa.

Các buổi lễ này lớn nhất tại Hương Cảng từ trước tới giờ sẽ kéo dài ba ngày bắt đầu từ 10-10.

Hương cảng tràn ngập những cờ Trung Hoa Quốc Gia ở khắp các đường phố lớn nhỏ, cả ở hang cùng ngõ hẻm, dọc theo lề đường, trên đỉnh đồi, trên các cao ốc khắp đô thị và làng mạc.

Những người dân Hương Cảng sống lênh đênh trên mặt nước cũng trang hoàng cờ xí trên những con thuyền lớn cho tới những chiếc xuồng nhỏ xíu. Khiến hai bên bờ hải cảng ở Cửu Long và khu ngư cảng mang một màu sắc rực rỡ.

Hàng trăm buổi lễ, hội hè, tiệc tùng, trình diễn được chuẩn bị để mừng ngày lễ.

Những bức vẽ vĩ đại xuất hiện trên hàng trăm cao ốc. Đa số những bức vẽ đó diễn tả các binh sĩ có người thời kèn đi trước dẫn đầu bên trên có phản lực cơ và phía trước hỏa tiễn bay ngang nền trời.

Có những khẩu hiệu đòi phản công ngay để chống lại chế độ Trung Cộng và tái chiếm lục địa để «giải phóng 700 triệu dân Trung Hoa khỏi ách độc tài Cộng sản». lúc này cả lục địa đang bị rối loạn vì sự phá phách của vệ binh đỏ và sự tỉnh ngộ của dân chúng về chế độ Cộng Sản.

Tại Nữu Ước, 285 tổ chức đại diện cho 16 triệu Hoa kiều hải ngoại ở 43 quốc gia đã đăng trọn một trang trên tờ Nữu ước Thời Báo số 10-10, kêu gọi Đại hội đồng Liên Hiệp Quốc đừng cho Trung cộng gia nhập tổ chức này, đồng thời tố cáo tai họa Vệ binh Đỏ ở lục địa Trung cộng.

Sĩ quan Mỹ phải dùng đồ thợ lặn

Khám phá 1 hầm bí mật 46 V.C. chui ra đầu hàng

☐ *Cơ sở Hành chánh của V.C. ở Phước Tuy bị phá vỡ*

SAIGON 10-10 ; Hôm thứ hai quân đội Úc đại Lợi đã khám phá được một cơ quan hành chánh VC ở cách Phước Lễ độ 16 cây số về phía Tây Bắc. Một đại đội hoàng gia Úc đã tìm thấy cơ quan trên, có cả trường học, nhà thương trong 1 cuộc đi tuần ở tỉnh Phước Tuy vào hôm chủ nhật. Không có tin đụng trận trong vùng này.

Tin cuối cùng cho biết Úc quân đã tịch thu được 1 số lớn tài liệu, y dược phẩm, đạn súng nhỏ, đạn đại bác, hỏa tiễn chống phi đạn và 1 xưởng làm bàn chông.

Phát ngôn viên quân sự cho biết phần lớn các tổn thất của Úc quân là do mìn, chông của Việt cộng gài lại đằng sau. Các tổn thất này không đáng kể gì nhưng binh sĩ Úc phải khó khăn ... bởi đáp cho trực thăng tải ... Vùng này phần lớn là rừng.

Sáng 10-10 phi cơ không ... đã oanh tạc một nơi tình trung quân Việt Cộng.

Trong khi đó nguồn tin Mỹ cho biết các binh sĩ kỵ binh Hoa kỳ đã lôi 1 toán đông V... trong 1 địa đạo và bắt sống 46 tên, trong số có cả 1 ... thương. Tin cuối cùng cho ... 1 số VC mang theo cả vũ ...

Hầm VC ẩn cứp này ở ... đất Hưng lộc cách thị trấn 40 cây số về hướng bắc, trong ... đồi thung lũng ruộng nương ... bởi

6 XEM TIẾP TRANG 8

Từ vụ vệ binh đỏ tới cuộc gặp Johnson—Gromyko

NGA CÔNG KHAI HOA HOÃN VỚI MỸ mà không sợ T.C. tố cáo

HOA THỊNH ĐỐN (AP):Tổng thống Hoa kỳ Johnson đã gặp ngoại trưởng Nga Gromyko một giờ 45 phút hôm 10-10 giữa lúc tình hình bang giao Nga Mỹ hơi cải thiện đôi chút. Sau phiên họp, một bản tuyên bố cho hay hai vị đã thảo luận về một số vấn đề liên quan tới nhau.

Các nguồn tin Hoa Kỳ đã đặt trước những sự trông mong lớn lao do phiên họp này đưa lại.

Cuộc hội đàm này chỉ có tính cách xã giao nhưng riêng việc ông Gromyko tới Hoa thịnh Đốn đã là một bước tiến trên bình không khí giá lạnh phát sinh vì Hoa kỳ tham dự nhiều về quân sự vào VN năm 1965 và mặc dù Nga vẫn nói là họ vẫn ủng hộ Bắc Việt

Nhưng điều có vẻ mới mẻ là Nga xô lưu tâm tới cuộc thương thuyết có thể có với Tây phương về những vấn đề khác ngoài vấn đề Việt Nam. Theo ý kiến các nhà phân tích Hoa kỳ, lý do chính trong thái độ này của Nga là sự náo loạn của vệ binh đỏ Trung cộng đã làm cho Bắc kinh bị thiệt hại nặng nề trong cuộc tranh chấp với Nga Sô để nắm quyền lãnh đạo thế giới Cộng sản.

Theo giả thuyết này, Mạc Tư Khoa hiện đang vượt xa trong cuộc chạy đua giữa Nga Hoa và điện Cẩm Linh cảm thấy tự do hơn trong việc theo đuổi các mục tiêu đối ngoại, bất chấp lời tố cáo của Trung

7 XEM TIẾP TRANG 8

Quốc Trưởng Nga xô

BẤT THẦN HOÃN CHUYẾN THĂM ÁO

MẠC TƯ KHOA 10-10 (AFP).— Hôm nay, phát ngôn viên của bộ ngoại giao Nga cho hay là Ông Nicolas Podgorny Chủ tịch hội đồng Xô Viết tối cao, đã phải đình hoãn cuộc viếng thăm Áo quốc sáng nay vì bịnh cảm. Ông Podgorny sẽ qua viếng Áo khi đã lành bệnh hẳn.

Hôm thứ bảy vừa qua, ông Podgorny đã có mặt trong ngày lễ các nông gia và tỏ ra vẫn khỏe mạnh. Sáng nay 10-10 Báo Sự Thật đã «trật đường rầy» khi viết một bài báo ba cột bình luận về cuộc viếng thăm của Podgorny. Cuối bài báo, có một hàng chữ nhỏ báo rằng theo thông tấn xã Tass ông Podgorny đã phải đình hoãn cuộc viếng thăm vì ... trường hợp bất ngờ».

Vụ đi Áo của Quốc trưởng Nga là cốt để dùng mồi kinh tế thuyết phục Áo đừng quá thân thiện với Tây Đức và Tây phương làm cho thế giới bên ngoài thấy rằng dẫu cả nước trung lập như Áo cũng không thích CS Nga.

Trung Cộng tẩy chay

Đại Hội ký giả do Nga đỡ đầu

ĐÔNG BÁ LINH. (Reuter).— Khoảng 250 ký giả từ 70 quốc gia sẽ tham dự đại hội lần thứ sáu của tổ chức các ký giả quốc tế khai mạc tại Đông Bá Linh ngày hôm qua (10-10).

Người ta nhận thấy các đại diện của Nga xô, Hung Gia Lợi, Bắc Việt, CuBa, Trí Lợi, Ấn Độ, Uruguay, Colombie, Venezuela, Peru, Anh Quốc, Úc Đại Lợi và Thổ Nhĩ Kỳ.

Trung Cộng đã từ chối gởi các ký giả đại diện vì cho rằng đại hội này là do bọn «xét lại» cầm đầu.

Cựu Ủy Hội Quốc Tế nhận xét tình hình Việt Nam

Chỉ có kẻ nào ngu đần mới đề V.C. vô chính phủ

✱ Việt Cộng chuyên cắt đầu cắt họng dân làng, chỉ là đại diện cho Cộng sản Nga Tàu

HOA THỊNH ĐỐN 10-10 (UPI).— Hôm nay 1 đại tá hồi hưu Gia Nã Đại đã từng phục vụ tại Ủy hội Quốc tế kiểm soát đình chiến ở VN tuyên bố rằng thật là «ngu dần» nếu đề cho Việt cộng có tiếng nói trong chính phủ tương lai ở Sài Gòn.

Trong một bài phỏng vấn riêng của tờ US News and world Report» Đại tá Houston người đã phục vụ tại Ủy hội trong các năm 1960 — 1961 đã tuyên bố :

«Mọi người đều phải biết rằng VC không là cái gì cả, chúng chỉ là những kẻ phá hoại dân chúng, chúng chỉ là đại diện cho Cộng sản Trung Hoa và Bắc Việt. Đối với tôi, việc đề cho toàn ngụy ... «chuyên cắt đầu cắt họng dân làng» ... đến bàn hội nghị là một điều tối ngu. Khi tôi nghe hay đọc thấy một vị nghị sĩ nào của quý quốc đề nghị một việc như vậy là tôi dựng tóc gáy lên.

Đó là tiếng mạnh nhất tôi dùng để diễn tả.»

Đại tá Houston cho biết từ nhiều năm nay, từ một thời gian lâu trước khi Hoa kỳ tiến quân vào xứ này để chiến đấu chống C.S, Cộng sản Bắc Việt đã vi phạm bảo hiệp định cấm hai miền xâm lăn lẫn nhau.

Câu hỏi của báo này đặt ra là : Ông có nghĩ rằng thật là ngây thơ nếu để VC được có tiếng nói trong chính phủ Saigon trong tương lai không ? Ông Houston trả lời :

«Tôi nghĩ rằng nếu như vậy thì là ngu dần». Viên đại tá hồi hưu này cho biết trong các năm 1960 và 1961 ông đã được phép đi lại nhiều để thanh tra các vụ Cộng sản Bắc Việt vi phạm hiệp định Geneve. Một khác ông cho biết chính phủ VNCH luôn luôn hợp tác chặt chẽ với ủy hội.

Ông cho biết đó là 1 thời gian

10 XEM TIẾP TRANG 8

92 phi vụ ra Bắc 1 phản lực bị hạ

SAIGON 10-10.— Phi cơ Hoa Kỳ hôm qua đã thực hiện 92 phi vụ võ trang oanh tạc trên lãnh thổ Bắc Việt, tấn công nhiều kho dự trữ và những phương tiện chuyên vận của địch ở các tỉnh miền Nam Bắc Việt và gần Hà nội, Điện Biên Phủ.

Nguồn tin quân sự Mỹ cho biết hôm qua một phản lực cơ F4B Phantom của Hải quân Hoa Kỳ đã bị hỏa lực phòng không của địch bắn rơi. Phi hành đoàn bị coi như mất tích.

Trong các cuộc oanh tạc hôm qua trên lãnh thổ BV, phi công Hoa kỳ cho biết đã phá huỷ năm giàn cao xạ phòng không, ba xà lan chở hàng, bốn cây cầu và hơn 11 kho dự trữ và kho dầu của địch cùng với năm quân xa.

Bề trái của chế độ độc tài thối nát

Cựu Ngoại trưởng Subandrio bị tố chuyển nửa triệu Mỹ kim ra ngoài

DJAKARTA, 10-10 (Reuter)— Hôm nay một nhân chứng đã phát giác trước tòa rằng cựu ngoại trưởng Subandrio đã chuyển ngân bất hợp pháp 500.000 Mỹ kim ra ngoại quốc.

Phiên xử Bs Subandrio đã bước sang ngày thứ 7 trước tòa án đặc biệt và nhân chứng thứ 23 là ông Assein Muither một nhân viên tại nha Thanh tra tài chánh đã quả quyết rằng ông có bằng chứng đầy đủ về vụ chuyển ngân nói trên.

Số tiền này một phần được chuyển sang Tiệp khắc, một phần được chuyển sang Liban lấy trong ngân quỹ của sở Trung ương Tình báo (do Subandrio chỉ huy) tài trợ cho hội nghị Á Phi.

Cũng trong phiên tòa hôm nay, toàn phần đoàn đã bác bỏ lời yêu cầu của bị can muốn được viết thư cho TT Sô các Nô để giải thích vài điểm về lời khai của Tổng thống gởi đến tòa mấy hôm trước đây.

11 XEM TIẾP TRANG 8

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

VÕ HIỆP KỲ TÌNH TRƯỜNG THIÊN TIỂU THUYẾT

VÕ LÂM BÁT TIÊN

Dịch giả : TIỀN PHONG TỪ KHÁNH PHỤNG

— Kỳ 39 —

HỒI THỨ TÁM

THOÁNG QUA NHƯ CHIM NHẠN BAY LƯỚT

Lý Huyền nghe nói thò lưỡi ra một cái, rồi cũng gượng cười hỏi :

— Ối chà, một con lừa mà y đòi những một vạn lạng vàng ư ? Thế mà y còn nói là giá cả rất công bằng nữa ! Đồ thấy bạch diện thư sinh ấy bộ mặt tuy trắng trẻo nhưng trái tim lại đen hơn mực.

Khải Minh cau mày lạnh nói tiếp :

— Lão ấy, trong túi của tiểu đệ chỉ có mấy chục lạng bạc và vàng vụn với ba hạt trân châu thôi. Cho nên nghe thấy y đòi một vạn lạng vàng, đệ cứ đứng đó người ra thôi không biết nói năng ra làm sao nữa.

Lý Huyền cười giọng quái dị hỏi tiếp :

— Phen này Lam lão tứ đã gặp phải tay cứng đầu rồi. Và lão tứ còn bị mắc hợp nữa, vì lão Tứ muốn mua mà không mua nổi, muốn người ta biếu thì lại không tiện mở mồm. Nếu lão tứ giở cái trò không vồ ta đi chăng nữa, thì đừng nói là lão tứ, mà ngay cả thầy của lão tứ Bốc Bát Tiên Sinh có phục sinh, cũng chưa chắc đã lấy trộm nổi con lừa của bạch diện thư sinh kia.

Khải Minh gượng cười nói tiếp :

— Trong lúc tiểu đệ đang bí, thì bạch diện thư sinh ào lại cất tiếng cười như điên như khùng và nói tiếp :

— Thế ra bạn cũng chỉ là một anh nhà giàu giả hiệu thôi, chứ làm gì có nổi số tiền to tát như thế ? Nếu bạn không đủ tiền mua, mà lại muốn lấy con lừa, thì chỉ có một cách là để mỗ biếu không bạn vậy ?

Càng nghe càng cảm thấy thú vị thêm, Kiếm Bình bèn bỏ xen lời hỏi tiếp :

— Bạch diện thư sinh ấy đã giảo hoạt như vậy, sao Lam tứ đệ không mặt dầy mày dạn, mà cứ nhận bừa lấy con lừa của y biếu cho có phải là thượng sách không ?

Mặt nửa mê, Khải Minh gượng cười đáp :

— Ý của tiểu đệ lúc đó cũng giống như của tam ca vậy, nhưng có ngờ đâu khi đệ đã chịu mặt dầy mặt dạn lấy con lừa của thư sinh ọp tặng cho rồi, lại còn bị khốn khổ hơn nữa.

Kiếm Bình thắc mắc không hiểu, vội hỏi tiếp :

— Y đã chịu biếu không cho hiền đệ rồi, sao y lại còn làm cho hiền đệ bị khổ sở nữa ? Chả lẽ con lừa ấy bướng bỉnh hung hăng quá, mà nó đã cắn hiền đệ một miếng, hay đá hiền đệ một cái khá nặng chăng ?

Mặt đỏ bừng, Khải Minh lắc đầu thở dài đáp :

— Hiền tam ca, tiểu đệ dù có hèn mọn đến đâu cũng không khi nào bị con lừa đá hay cắn phải như vậy được. Sở dĩ tiểu đệ bị khốn khổ, là vì bạch diện thư sinh bằng lòng biếu không con lừa cho tiểu đệ rồi, y lại còn kèm theo một điều kiện nho nhỏ nữa.

Mộ Nham vừa cười vừa xen lời hỏi :

— Điều kiện nho nhỏ gì mà lại làm cho tứ đệ phải khốn khổ như thế ?

Khải Minh thở dài bèn lên đáp :

— Nói đi nói lại cũng chỉ tại tiểu đệ không đủ tài mà nên cả !

Lý Huyền liền mắng luôn :

— Lão tứ cứ giở trò mãi, nói đi nói lại vẫn không nói cho các anh em biết điều kiện đó là điều kiện gì ?

Khải Minh gượng cười đáp :

— Thư sinh đuổi con lừa ấy đi để đệ tự đuổi theo bắt lấy, nếu đệ bắt được, thì y sẽ biếu không con lừa đó cho đệ.

Kêu rú một tiếng, Kiếm Bình mỉm cười nói :

— Vị bạch diện thư sinh ấy cũng vui tính đấy nhỉ. Thì ra y muốn bắt Lam tứ đệ chạy đua với con lừa xanh của y !

Nghe tới đó, Lý Huyền bỗng trợn tròn xoe đôi mắt lên hỏi Khải Minh rằng :

— Lão tứ, sao lại hèn nhát đến thế, không đuổi theo nổi con lừa ấy hay sao ?

Khải Minh lắc đầu rầu rĩ đáp :

— Đệ với con lừa ấy đuổi nhau suốt một ngày một đêm, mà trước sau vẫn chỉ cách nhau có năm mươi trượng mà cũng không sao đuổi kịp ! Con lừa ấy một mặt chạy một mặt còn uống nước ăn cỏ, còn đệ thì vừa đói vừa khát, vì không chịu thua con súc vật ấy, nên đệ cứ đuổi theo nó hoài. Chạy luôn mấy trăm dặm đường, rốt cục nó lại chạy về chỗ cũ, còn đệ thì mệt mỏi quá nổi, đành phải cúi đầu chịu thua tên bạch diện thư sinh ấy vậy.

Vỗ đùi kêu đến « đét » một cái Lý Huyền la lên :

— Xấu hổ, xấu hổ ! Người không bằng lừa ! Ô hô ai tai ! Thực là làm xấu hổ cả Võ Lâm Bát Tiên, thua ai không thua lại thua cho một con lừa như thế !

Mặt đỏ bừng, Khải Minh gượng cười nói tiếp :

— Xin đại ca không nên mắng chửi đệ một cách hấp tấp như thế. Cũng may đệ đã đính ước với bạch diện thư sinh ấy rồi, lần sau gặp mặt sẽ do đại ca đích thân đứng ra thử thách xem đại ca chạy nhanh hơn con lừa bốn chân ấy là bao ?

Trợn ngược đôi lông mày lên, Lý Huyền giả bộ tức giận quát mắng tiếp :

— Lão tứ không được nói bậy, trong ngũ động thần tiên, nếu nói ra tài khinh công, có bao giờ đến lượt Lý Thiết Quải phải đứng ra thi đua ?

Nói tới đó, ông ta đưa mắt nhìn Mộ Nham và Kiếm Bình rồi cười ha hả hỏi :

— Là lão nhị với Hàn lão tam, hai người ai có hứng thú sẽ tài với con lừa đã làm cho lão tứ bị mất mặt một phen ?

Kiếm Bình cũng trợn ngược đôi lông mày lên mỉm cười hỏi Khải Minh tiếp :

— Lam tứ đệ, bạch diện thư sinh ấy đã đùa rỡn tứ đệ một phen như vậy, lại còn chịu đính ước để tái ngộ với tứ đệ nữa ư ?

Khải Minh gượng cười đáp :

— Bạch diện thư sinh ọp nói tính nết của con lừa ấy quái dị lắm, chính y cũng bị nhức óc vì nó, cho nên y đang nóng lòng muốn kiếm một người có đủ tư cách làm chủ nhân của nó để làm chủ nhân mới, rồi y sẽ tặng luôn con lừa cho người ấy.

Kiếm Bình liền nói với Lý Huyền rằng :

— Lý đại ca, tiểu đệ rất muốn nhận lãnh trách nhiệm này.

Lý Huyền cười giọng quái dị nói :

— Hèn lão tam đã có hứng thú thì lão tam hãy xuất trận, nhưng lão tam phải biết khinh công của lão tứ không phải là tầm thường đâu mà cứ bị bại trận một cách tơi bời như vậy. Tuy tài ba của lão tam hơn lão tứ một chút thực, nhưng lão tam cũng phải nên cẩn thận mới được, đừng có khinh thường con lừa bốn chân ấy.

Kiếm Bình mỉm cười, lại hỏi Khải Minh tiếp :

— Lam tứ đệ đã hẹn ước bạch diện thư sinh ấy gặp nhau lại ở đâu ?

Khải Minh đáp :

— Vì sau việc ở Cửu Nghi Ma Cung rồi, chúng ta phải đi Hằng Sơn thăm Trương Thái Hòa, dự y gia nhập nhóm Võ Lâm Bát Tiên của chúng ta để đảm nhiệm vai Trương Quả Lão cỡi lừa ngược, cho nên đệ mới hẹn định với Bạch Diện Thư sinh năm ngày sau vào buổi tảng sáng, giờ gặp nhau ở dưới chân núi Hằng Sơn.

Kiếm Bình mỉm cười hỏi :

— Bạch Diện thư sinh ấy tên họ là gì và có ngoại hiệu không ? Chẳng hay Lam tứ đệ có hỏi tới những điểm đó không ?

Khải Minh lắc đầu đáp :

— Tiểu đệ chỉ nghe thấy y tự nhận họ Hà, chứ không hỏi đến danh hiệu của y.

Lý Huyền nghe nói la lên một tiếng : «Đáng tiếc thật ! » rồi cau mày lại nói :

— Đáng tiếc vị bạch diện thư sinh họ Hà ấy không phải là đào bá bảng không, y có phải là một Hà tiên cô sẵn sàng đấy không ?

Khải Minh ngập ngừng đỡ lời :

— Tiểu đệ cũng nhận thấy vị bạch diện thư sinh ấy có lẽ... có lẽ là... một Hà tiên cô thật cũng nên ?

Kêu rú một tiếng, Kiếm Bình nhìn mặt Khải Minh, hỏi :

— Sao tứ đệ lại dám đoán như thế ? Chả lẽ y đã để lộ một điểm nào đáng nghi chăng ?

Khải Minh lắc đầu, chưa kịp trả lời, thì Lý Huyền đã chìa tay ra cười giọng quái dị nói với Khải Minh tiếp :

— Lam tiểu tứ, chắc lão đệ lại tính nêu tại ấy, rồi thuận tay sờ túi người ta lấy một vật gì rồi ? Mau đưa ra đây !

Khải Minh bèn lén thò tay vào túi lấy một cái khăn lụa màu xanh lá cây nhạt ra đưa cho Lý Huyền.

(CÒN TIẾP)

THƠ

Năm em 18

Giang tay ôm trọn trái buồn
Năm em 18 đau thương đón chào
Ân tình chỉ thế thôi sao
Tuổi thơ như giấc chiêm bao ngỡ ngàng
Cho nhau chỉ chuyện đò vàng
Để đau đớn đó riêng mang thân này
Cho nhau chỉ một vòng tay
Để em nhận chịu tháng ngày cô đơn
Cho nhau chỉ một nụ hôn
Để cô gái nhỏ... oán hờn trong tim
Ngậm ngùi khẽ gọi một tên
Người ơi tôi vẫn chưa quên chuyện mình
Năm em 18 bằng trinh
Cúi đầu chấp nhận ân tình vỡ tan

NGƯỜI THƯƠNG QUÁ KHỨ

Tình yêu trong chiến cuộc

Anh miền xa nếu buổi chiều cuối mắt
Làm thơ buồn mang tâm sự thương đau
Khát-hoàng hôn không gian màu tím ngắt
Hàng cây buồn lặng lẽ đứng xanh xao
Độ quen nhau mùa xuân còn e lệ
Công viên chiều ngơ ngác đứng đợi anh
Độ yêu nhau mùa thu về kẽ lá
Chuyện chúng mình cho đẹp mắt long lanh
Giờ chia ly anh đến xa núi tuyết
Em thì buồn ôm cuộc sống không tên
Ôi ái ân, tỉ lời ca điểm tuyệt
Vắng xa rồi khi chiến cuộc đi lên
Anh giờ đây có còn thương em mãi
Có đợi chờ khi vắng cảnh thư yêu
Phiên gác đêm nửa canh mỏi mệt tái
Biên cương (có) buồn trong dáng dấp cô liêu
Em ngồi đây ôm tình đầu dang dở
Chiến tranh này còn tiếp diễn bao lâu
Nuôi tình yêu bằng tháng ngày nức nở
Đợi anh về mình tính chuyện mai sau

MYLY LWAN

Tài liệu chiến tranh gián điệp

Nếu không kịp thời khám phá
Tất cả các căn cứ không quân Mỹ BỊ PHÁ HOẠI TAN TÀNH !

Đức Quốc Xã đã thành lập một toán phá hoại chuyên nghiệp, xâm nhập vào Hợp Chủng Quốc. Với những tay sành về thuốc nổ, rất có thể tất cả những căn cứ không quân quan trọng của Mỹ sẽ chỉ là những đống gạch vụn, sắt vụn, và Mỹ sẽ tê liệt hoàn toàn không thể tham chiến tại Âu Châu cũng như ở Á Châu nữa !

★ TÔ NGỌC

(viết theo nhật ký của tướng Lahousen, người chỉ huy tổ chức phá hoại của Đức Quốc Xã)

(Tiếp theo)

Khi đã được gặp ông Hoover rồi, Dasch mới nói thật :

— Sự thực tên tôi không phải là Pastorius. Mật danh của tôi xin nhắc lại Pastorius chỉ là tên của chiến dịch phá hoại mà thôi. Tên thật của tôi là George John Dasch.

Connolly trình lại cho ông Hoover biết về những lời Dasch đã nói với ông ta khi còn ở khách sạn, cùng với chiếc cặp da trong đựng 80.000 Mỹ kim. Kể xong, Connolly kết luận :

— Sự việc không có gì đáng nghi ngờ cả. Tôi tin Dasch nói đúng.

Quay sang phía Dasch, Connolly nói :

— Ông tin là Kerling đã đem toán của mình đổ bộ ở Floride rồi hay sao ? Dasch gật đầu.

— Vâng đúng như thế... Xin quý ông cho điều tra lại xem lời của tôi nói có đúng không...

Ông Hoover bảo với Dasch :

— Chúng tôi không có ý ghi ông nhưng nghề chúng tôi là như thế. Tất cả chúng ta một vụ. FBI IS, hay Gestapo cũng đều hành động như chúng tôi. Đó là một cái nhưng lệ rất đáng ghét, nhưng lại phải duy trì !

Ngưng một lát ông Hoover lại nói tiếp :

— Chúng tôi sẽ cho điều tra tỉ mỉ về vụ này. Đây là một vấn đề quan trọng lắm, nó ảnh hưởng cho tất cả cục diện chiến tranh thế giới hiện nay. Trong khi chờ đợi, xin mời ông trở lại khách sạn nghỉ ngơi. Ông Connolly và một người cộng sự sẽ ở liền bên ông để bảo vệ tính mạng cho ông. Và, tôi cũng xin ông hãy cho ông Connolly biết thêm những chi tiết cần thiết để cuộc điều tra được mau lẹ hơn. Tôi tin tưởng ông sẽ kể cho ông Connolly, từ đầu tới cuối về sứ mạng phá hoại của ông trên đất Mỹ này.

Sau đó Dasch theo Connolly đi ra. Một người công an khác đi cùng với họ để bảo vệ cho cả hai. Đó là một tay xông xáo trong sở FBI. Về tới khách sạn Chesterfield Dasch xin phép được biên thư cho Burger để báo tin cho anh chàng này biết là Dasch đã liên lạc được với những người có trách vụ quan trọng.

Tuy nhiên có điều mà Dasch không bao giờ ngờ, là sau khi Dasch trở về khách sạn thì FBI cả cho người âm thầm dò xét từng hành vi cử động của Burger, Heink và Quirin, dò xét suốt ngày đêm. Dò xét và chờ đợi tới khi cần thiết thì sẽ bắt. FBI có một mạng lưới gián điệp rộng bao la, vì thế họ tìm ra những kẻ mới từ Đức sang phá hoại không mấy khó khăn, nhất là sau khi đã có sự « chỉ điểm » của Dasch.

Song song với việc trên, ông Hoover ra lệnh cho công an FBI bủa lưới miền Floride để xem bọn Kerling đổ bộ thế nào.

Trong bốn ngày liền tiếp, Dasch đã kể cho Connolly nghe nhiều chi tiết về việc chàng và những bạn hữu cử sang Mỹ phá hoại. Dasch còn được Connolly hỏi thêm về những điều mắt thấy tai nghe ở Đức, như những chỗ máy mới tạo lập, những cơ quan quân sự quan trọng đã được ngụy trang ra làm sao. Có một điều mà chính Connolly phải ngạc nhiên là Dasch mô tả về vị trí các phi trường của Mỹ cũng như các xưởng được chôn trên đất Mỹ với những chi tiết rất xác thực, chứng tỏ tổ chức gián điệp Abwehr của Đức ở trên đất Mỹ là một tổ chức đáng sợ. Connolly báo cáo tất cả những điều mà Dasch kể ra. Chính ông Hoover cũng thấy rợn tóc gáy. Nếu Dasch không làm phản, không chán ghét chiến tranh và ghê tởm những hành động dã man của bọn đồ tể Hitler, Himmler, Eichmann, thì có lẽ nước Mỹ sẽ phải chịu nhiều sự thử thách gay go, và biết đâu nếu chiến dịch Pastorius của Hitler thành công sẽ không làm cho Mỹ suy yếu tiềm lực chiến tranh khoan, còn tham dự trận đệ nhị thế chiến và không còn đứng vào địa vị cường quốc nữa. *(Còn tiếp)*

— TRUYỆN DÀI — của SƠN NAM

★

— Số 19 —

Nhơn cười thầm khi thấy tên gác cổng ngủ khò, cổng đóng thật chặt, chứng tỏ rằng Cai Tư còn mải biết ăn nhậu tại quán Lão Tàu. Nhơn qua bên hông nhà, đứng dưới gốc xoài, đưa hai tay lên miệng mà nhái tiếng chim kêu :

— Tu hú ! Tu... tu hú !

Cánh cửa sổ hé mở. Kim Tươi nghiêng đầu ra. Lần này, Nhơn muốn chứng minh sự bạo dạn cho người đẹp thấy, chàng trèo lên cây xoài, bò lần ra đầu tận chót với cái nhánh gie vào vòng rào :

— Em !

Kim Tươi mở cửa, ra bao lơn, nhìn ra phía cổng rồi day lại, mỉm cười. Nàng cúi mặt, e thẹn.

Nhơn nói nhanh :

— Em ! Nếu em yêu anh thì em... thì với anh đi !

Kim Tươi gật đầu, khoát tay như làm dấu hiệu khuyên Nhơn trở xuống đất. Nhơn hơi sợ, ngoài đường cái, có bóng Cai Tư. Nhơn nói khá to :

— Đêm mai hoặc đêm mốt là anh rước em đi chơi !

Kim Tươi kêu lên :

— Anh đừng liều lĩnh, em không dám. Ba em về kìa !

Nói xong, nàng vào phòng, đóng cửa lại. Nhơn tuột xuống đất thật nhanh, nhảy ra khỏi vườn rồi đi về thảo am theo con đường phía ngoài ruộng.

Khi bước vào thảo am, Nhơn giựt mình vì Tư Hên đã có mặt tại đó. Tư Hên cau mày :

— Em tệ quá ! Không khéo thì hư mọi việc.

Nhơn ngồi trên bộ ván, mặt mày buồn xo :

— Em xin lỗi chú. Em quá tức giận vì Cai Tư dám chửi rủa vong hồn Đơn Hùng Tín.

— Đừng gây sự như vậy, nhưng nhắm lúc. Lúc này, bọn mình đang tìm chỗ nương náu. Con rồng loại mạnh khỏe, linh thiêng chưa tề mưa loại vậy mà có lúc nó phải nằm dưới vũng bùn để chờ thời. Chuyện đó, chú bỏ qua cho em. Thấy em vắng mặt, chú sợ quá. Tại sao không nằm nhà ?

Nhơn đành thú nhận :

— Em buồn bực quá.

Đôi mắt Tư Hên nhìn chòng chọc lên lưng của Nhơn :

— Em liều lĩnh quá ! Mới tới nhà Cai Tư thì mèo nữa hả ?

— Dạ... sao chú Tư biết ?

— Em trèo lên cây xoài, kiểu trên cây xoài còn sờ sờ của em đó. Em mê gái tới mức, coi chừng chết !

***

Lẫm lúa Sóc Suông hiện ra như một cung điện nguy nga giữa vùng nước ngọt, cách miền duyên hải Rạch Giá không xa mấy. Tên Tây thực dân Phu Xi đã khéo khai thác vùng này bằng cách xâm chiếm những khoảng đất bỏ mà nông dân đã cày cấy cuốc bẫm từ bao đời ! Số nông dân này cày cấy trên phần đất thiếu giấy tờ hợp lệ. Tên Phu Xi đến, tra xét giấy tờ, bồi thường cho mỗi người chút ít tiền rồi tuyên bố rằng :

— Đây là cái của quan lớn, có địa đồ, bằng khoán. Phần đất ruộng ở Sóc Suông được đặt dưới quyền quản trị của Cai Tư nhưng Cai Tư ở Sóc Xoài cho sung sướng hơn. Ông ta giao trách nhiệm giữ gìn lẫm lúa cho Tư Hoài, một chủ biện lạng, tuổi gần 50 có bà con bên vợ với ông ta. Thỉnh thoảng, từ Sóc Xoài, Cai Tư đi qua Sóc Xuông để tuần tra, kiểm soát bầy trâu gần 500 con của Tây Phu Xi.

Những ngày ấy, dân trong đồn điền Sóc Xuông đã tấp nập làm lúa để nịnh bợ Cai Tư, xin vay nợ chút ít, ngoài qui chế định trước. Cai Tư nổng rượu thịt say, xách cây ba toong đi viếng từng nhà như... ông vua về làng. Lúc ấy, thằng Thền cũng tỏ ra oai vệ, hống hách. Nó thả bồ chọc ghẹo mấy cô thôn nữ, xin vài con gà mái, vài con rùa để nhậu chơi.

Ba tháng qua, Tư Hoài cầm tại lẫm lúa, ăn no ngủ kỹ, bất chấp thế sự. Mùa cấy đã qua, bầy trâu được gom về hai cái chuồng khá to, có đến bốn cậu bé chăm sóc. Như trên đã nói, Sóc Suông là vùng nước ngọt nên sức khỏe của bầy trâu luôn luôn khả quan. Con kinh Xáng Rạch Giá Long Xuyên, ăn ngang qua Núi Sập đã mang theo mạch nước ngọt từ sông Hậu Giang, chảy theo thao ra biển.

Một buổi sáng, Tư Hoài vừa thức dậy, chợt nghe bọn trẻ chăn trâu báo cáo :

— Ông Tư ơi ! Có khách...

Tư Hoài mừng quýnh vì bấy lâu ông ta chưa gặp người nào xứng đáng, có địa vị xã hội để cùng nhau uống rượu cho vui. Trong đám tá điền ở Sóc Suông, có nhiều người nói chuyện tiếu lâm rất hay nhưng nghe mãi sanh nhàm. Hơn nữa những người này thuộc vào hàng tay em. Tư Hoài thèm được tiếp đón một người khách quí, để chứng tỏ với đám tá điền rằng ông ta là người sang trọng, có quyền thế.

Vừa ra khỏi cửa, Tư Hoài thấy một người ốm yếu, mang kiếng đen, đi non nỉ, mặc quần áo trắng tay xách cặp da. Ở thôn quê sình lầy, bộ quần áo trắng là dấu hiệu của kẻ ăn không ngồi rồi. «Đúng là người lạ» Tư Hoài nghĩ thầm như thế. Ông ta tỏ thái độ dè dặt, lên tiếng trước :

— Ông kiếm ai ?

Người khách đáp, vui tươi :

— Tôi là... bạn của Cai Tư.

— Vậy thì mời ông vào nhà ! À Cai Tư có gởi thơ từ gì không ?

Người khách vào nhà, ngồi chễm chệ trên bộ ván, hồi lâu mới nói :

— Đâu có thơ từ gì, chỗ quen với nhau mà. Hơn nữa, tôi lại đây để đem lợi cho anh Cai Tư. Tôi không rành nhưng anh Cai Tư nài nỉ quá, tôi nể lời.

Người khách này lạ mặt, đến đây không được Cai Tư báo trước, không có thơ từ giới thiệu. Gương mặt ông ta trông hiền lành nhưng Tư Hoài phải giữ thái độ dè dặt. Thật là khó. Theo lối xã giao ở nông thôn, nếu hỏi danh tánh của người khách tức là chủ nhà đã phạm vào điều vô lễ. Làm cách nào để biết đây là bạn hay là thù ? Tư Hoài sực nhớ đến lời đồn đãi, cách đây không lâu ở Sóc Xoài, một tên trộm nào đó đã xông vào nhà ông Cai Tư để chọc ghẹo cô Kim Tươi. Cai Tư bắn mấy phát súng khiến tên đạo tặc bị gãy chân.

Tư Hoài thử dọ hỏi để biết rõ đây là người bạn của Cai Tư hay là kẻ trộm, đến đây mạo nhận danh nghĩa.

Tư Hoài lên tiếng :

— Ông anh ở Sóc Xoài mới qua ?

Người khách trả lời :

— Chớ ở đâu bây giờ ! Dạo này anh Cai Tư bận rộn...

Sẵn dịp Tư Hoài đưa ra câu hỏi để thử thách :

— À ! Cái chuyện con Kim Tươi...

(Còn tiếp)

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

Vài mẹo vặt của người nội trợ

O Nếu vô ý mua phải gà già hoặc vịt già, muốn cho thịt mềm không dai như chão, thì trước khi cắt tiết đổ 3 tiếng đồng hồ hãy cho gà hay vịt uống với thìa dấm. Uống dấm, vịt không mọc thêm lông cánh nữa.

— Nếu nhà có chó con, cứ ẵng ẵng kêu cả đêm khiến bạn không ngủ được, thì hãy lấy một thìa dầu vừng đổ vào mũi chó, cả đêm chó không sủa nữa.

O Muốn biết trứng mới hay cũ có thể thử theo phương pháp sau đây : lấy một lít nước, pha vào 125 gờ-ram muối ăn, đoạn thả trứng vào.

— Nếu trứng tươi (để trong vòng 24 giờ) trứng sẽ chìm xuống đáy.

— Nếu trứng để hơn trước trứng sẽ lơ lửng ở trong cả nước.

— Nếu trứng để được hai ngày trở đi sẽ nổi lên mặt nước, Trứng càng nổi lên nhiều bao nhiêu là trứng càng cũ bấy nhiêu.

MÁCH GIÚP

● HÀ MAI LAN

Bà NG. THỊ LAM (LẤP VÒ)

Nếu có giấy chứng nhận bà là người nuôi nấng lũ con của kẻ bị V.C. sát hại thì có thể đứng đơn đề xin trợ cấp được. Tuy nhiên việc đó phải qua cơ quan trực thuộc với ông chủ đó trước kia.

Bạn HÀ TRƯƠNG HÙNG (GĐ)

a,b) Để thư thế chắn chắn là tới. Có dà thêm bộp thư thì cũng là thừa mà thôi.

c) Hiện thì dường như vì quá bận công vụ, việc đó không thấy thực hiện nữa.

Bạn TẠ MI CƠ (SAIGON)

a/ 7-10-1941 : 17-8 Tân Tị

b/ Để da trắn sau khi đã rửa mặt bằng nước ấm. Như thế mới thoáng khí.

c/ Dùng lòng đỏ trứng gà mà bôi, như tôi đã có dịp mách trên mục CEBG cách đây ít lâu.

d/ Không hại gì cả.

e/ Thử mua táo tàu về hấp với đường phèn mà ăn xem-sao. Hoặc mua nước lược sen (tại nhà làm mứt sen) về uống. Hoặc mua tâm sen về măng vỏ hạt sen về pha với nước sôi như pha trà (trà liên tâm), uống sẽ buồn ngủ.

f/ Mập thì sẽ hết những vết thâm đó.

Bạn HOÀI PHONG (K H)

a) Chính Luận mong mỗi ra 12 trang mỗi ngày lắm, nhưng vấn đề giấy, có về thơ sắp chữ là một vấn đề nan giải. Hiện nay đang có nạn khan giấy, phải mua giấy chợ đen giá đắt gần gấp đôi mà không có, ngoài ra nhà công khan hiếm, làm sao bây giờ ?

b) Cứ làm đơn khiếu nại, tại quận.

c) Có thể. Tuy nhiên nói đã em rõ mục đó có người phụ trách phải viết bài thường xuyên (vì ăn lương tháng)

d) Cứ đi ngủ khoảng 10 giờ tối, sáng dậy sớm (6 giờ) là tốt nhất.

e) Vừa rồi.

f) Uống thuốc đó vô hại.

d) Được chứ. mua loại băng mỏng sẽ dài hơn, chạy lâu hơn.

TÌM VIỆC

— Sinh viên luật có Tú Tài II toán nhận kèm Toán Lý Hóa từ đệ II trở xuống Thư Hoàng 22/6 Lò Gia Cholo.

— Sinh viên M.P.C. cần kèm trẻ từ đệ II xuống (kèm Toán Lý Hóa) điều kiện dễ dàng tận tâm. Thư về Đội 79 Cư xá Đô thành.

— Nam sinh đệ nhất, 18 tuổi, biết và chăm chỉ, muốn tìm việc như nấu ăn, giữ trẻ em, hay thư ký đánh máy, dạy học, có thể đi xa. Xin thư cho Cô Trang tiểu khu 44 số 10 đường Nguyễn cảnh Chân Saigon (nhờ chuyển giao).

— Sinh viên Điện ghẹo nhận dạy học tại tư gia từ đệ tứ trở xuống. Thư từ xin về Phú An 99F Tổng Luông Cholon.

— Sinh viên khoa học (Tú Tài II ban B), nghèo hiếu học. Kinh nghiệm dạy, kèm tại tư gia. Nhận bạn kèm tại tư gia về môn Toán Lý Hóa. Anh Văn từ Đệ Nhị trở xuống. Xin thư về Vạn Mươi 30/68 Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigon.

Hộp thư

Thơ và truyện nhận được :

Tâm sự, Chiều buồn, Thư cho anh (L.L.) Trang thơ (NHKT), Nuối tiếc, Tình yêu đã mất (Thương hoài Trang), Tháng bảy gặp em (Nguyễn vương An), Tình đơn phương (Thanh Linh Huyền), Người đã đi (Sa Nhân), Màu hoa ngày cũ Dang dở (BNLịch Phượng), Quê em, Giấc ngủ hoàng hậu (Đạm) Thương nhớ, Mộng ảnh, Trả về kỷ niệm (Lê xuân Liễu), Vùng đam mê, Hồn sầu mộng (Uyên Mai).

Cửu-long-hoàn
VÕ ĐÌNH DẦN
KHI Đi xa, thức đêm Lao lực nhiều.
BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRÁNG THẬN.
K.N. 541 20-11-63

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng mặt, mệt, ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng : Thuốc Bổ Tim TÂM CHI BỬU La Vạn Linh. (có để bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 610 ngày 18-12-63.

Các chứng Ho khan, Ho có đàm
Phong rang tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với PHẾ TẠNG BỬU La Vạn Linh.
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đồng Khánh CHOLON
K.N. số 607 ngày 18-12-63

TAM.TỈNH HẢI.CẨU
BỔ.THẬN HOÀN SỐ 2
Trị hết
ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
MỘNG MỊ
DI.TINH
VÕ VĂN VÂN
DƯỢC PHÒNG THỦ DẦU MỘT
K.N Số 688 17-1-64

HEPACHAUT
VIỆN BÀO CHẾ : HADZER
Nước cốt lá ARTICHAUT — YẾU GAN, NÓNG GAN
Nước cốt GAN BÒ TƯƠI — GẦY ỐM, MẤT NGỦ
SINH-TỐ B12 — MỤN Ở MẶT
SINH-TỐ B1 — NGỨA MỀ ĐAY
SINH-TỐ B2 — THIẾU MÁU
SINH-TỐ B6 — LAO LỰC
SINH-TỐ PP — TÁO BÓN
SINH-TỐ D2 — DƯỠNG THAI
MỎI MỆT

Các bạn muốn giải thoát BỆNH NGHIỆN đã có
THUỐC CAI ĐÔNG-KINH
RẤT HIỆU NGHIỆM
VỚI 4 ĐẶC ĐIỂM TRONG KHI UỐNG THUỐC CAI
— Vẫn đi làm việc như thường
— Không mỏi mệt, không nhức xương, không biến chứng
— Khi cai không thèm hút
— Thuốc dễ uống.
TỔNG PHÁT HÀNH : 101 Ngô tùng Châu Saigon
1997 BYT 2-12-65

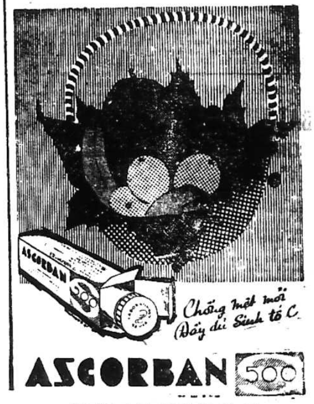
Bạch đái NHÀNH MAI
Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÁI và TỬ CUNG hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) K.N. 354 — 20-11-93

Thuốc dán — HIỆU — CON RẮN
TRỊ : Ghẻ, nhọt, tức ngực, hạch đàm, sưng, trặc, nhức đầu, dạp đinh nước ăn chân và các thứ bệnh ngoài da. Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định).
KN.B.Y T. số 586 ngày 20-11-63

Đọc và cổ động
Chính Luận

Phòng Khám bịnh của Đông y Sĩ
Trương chấn Giang
SỐ 13 đường BẠCH-VÂN CHOLON
LỐI VÔ THẲNG CHỢ HÒA-BÌNH
Tham khảo phương pháp cổ và mới để giảm bớt đau khổ cho bệnh nhân.
Mau đọc Phong đòn

CON MẮT, LỖ TAI, CUỐNG HỌNG, LỖ MŨI
TRĨ KHOA CHỮA TRỊ dùng cách tối tân Không chút đau đớn, đi lại làm việc như thường.
CÔNG HIỆU CẤP KỲ.



ASCORBAN 500
K.N. 368 B.Y.T NGÀY 17-11-64

Sáng 10-10, dân thủ đô giật mình thức giấc vì súng lớn

1 ĐẠI ĐỘI V.C. KÉO VỀ TẤN CÔNG

KHO CHỨA XE MỸ VÀ CHI CẢNH SÁT XA LỘ

★ NHỜ MÁY BAY CAN THIỆP KỊP THỜI, ĐỊCH THẢM BẠI BỎ LẠI 4 XÁC CHẾT

★ DÂN CƯ XÁ KIẾN THIẾT VÀ LÀNG ĐẠI HỌC NGHE RÕ TIẾNG CHÂN V.C. CHẠY THÌNH THỊCH VÀ TIẾNG CHÚNG RA LỆNH CHO NHAU ƠI ỚI

Trang 3 Số 760 Ngày Thứ Tư 12-10-66

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh – Sàigòn
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYÊN
Ngân phiếu xin đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

SAIGON.— Hồi 2 giờ sáng 10-10-66, người ta nghe thấy rất nhiều tiếng súng nổ liên hồi tại khoảng ngã tư xa lộ, nơi quẹt có trường Sĩ quan Bộ binh Thủ Đức. Tiếng súng liên thanh nổ rần rập vào đúng lúc kim đồng hồ chỉ hai giờ kém 10 phút. Và không đầy 5 phút sau, tiếng phi cơ trực thăng bay xà rất thấp lượn nhiều vòng. Cùng lúc, hỏa châu sol sáng chiếu rực trời... rồi tiếp đó là tiếng súng oanh kích của trực thăng ầm oang hòa nhịp với tiếng «rốc kết» nổ chát chúa.

Dân Saigon phải thức giấc vì các tiếng nổ rền vang, nhất là một số lớn đồng bào trong đó cả gia đình các sĩ quan ngụ tại khu cư xá Kiến Thiết phía đối diện với làng Đại học đã hải hội xô chui xuống gầm giường, vì máy bay xà sát ngọn cây tưởng như đạn bay có thể lạc vào trong nhà.

Lại nữa tiếng chân chạy thình thịch và tiếng gọi nhau, ra lệnh của Việt Cộng ở bên ngoài nghe rõ mồn một. Súng nổ rầm rộ tới 3g kém 5 phút thì tạm ngừng. Địch đã bỏ chạy không xâm nhập được vào bên trong kho chứa xe Equipement của Hoa Kỳ.

Cuộc tấn công này xảy vào đúng ngày mà ông Bộ trưởng Quốc Phòng Mỹ M. Namara tới viếng VN.

Theo nguồn tin cơ quan an ninh Việt Mỹ thì cuộc tấn công này đã diễn tiến như sau:

Hai nơi bị tấn công

Vào lúc 1g30 sáng 10-10, 1 đại đội V.C đã léo về chia ra làm hai toán, một toán ít dùng súng tiểu liên tấn công vào chi Cảnh sát Tuần Lưu xa lộ nằm ngay Ngã tư đường Xa lộ và đường dẫn vào trường Sĩ quan Bộ binh Thủ Đức, và một toán đông hơn tấn công vào bãng thầu Mỹ.

Chi Cảnh sát tuần lưu xa lộ do một toán Cảnh sát Dã chiến trú đóng. Bọn Việt Cộng mưu định chặn không cho Cảnh sát tại đây kéo xuống tiếp cứu khi bãng thầu vận tải Equipment bị tấn công.

Hai mặt giáp công

Trong khi đó, toán Việt Cộng thứ hai đông hơn tấn công vào bãng thầu vận tải Equipment Inc. đối diện với làng Đại học.

Thoạt đầu, bọn chúng bắn tiểu liên vào bãng rồi chia làm hai nhóm một tiến vào phía trước và một đánh tập hậu dùng bốn trái mìn đặt tại hàng rào giây kẽm gai cao 2 thước định phá hàng rào xông vào, nhưng không biết vì lý do nào mìn không nổ.

Liền đó không lực Việt Nam được tin đến nơi thả trái sáng và pháo kích vào địch quân. Đồng thời Nghĩa quân và Cảnh sát Gia Định cũng kéo đến can thiệp. Cuộc chạm súng kéo dài 45 phút, bọn Việt Cộng cả hai phía chưa tràn vào được bãng thầu thì đã phải rút lui để lại phía trước bãng thầu bốn xác chết.

Nhà chức trách còn tìm thấy nhiều vết máu để lại trên đường bọn chúng rút lui và tịch thu được sáu trái mìn, 10 khẩu súng tiểu liên Tiệp Khắc và một số lựu đạn, đạn dược. Chúng còn vất lại trên đường rút lui hàng chục đôi dép plát tích.

Về phía ta chỉ có một Cảnh sát bị thương nhẹ. Trên tường của Chi Cảnh sát Tuần lưu xa lộ và vách nhà nơi bãng thầu mang nhiều vết đạn của Việt Cộng.

Theo thông tin viên Phong Vũ thì bên ta có một Trung úy, 1 Chuẩn úy Mỹ bị thương nhẹ, 3 tài xế VN tên Ông Kiết 36t (chết), Cao văn Tư 45t và Nguyễn văn Kiểm 38t bị thương, 1 vận tải nhỏ mang số TN 1007 bị hư hại.

Tưởng cũng nên nhắc lại trước đây vào sáng ngày 14-9, 1 toán V.C đã tấn công vào hãng bãng súng và mìn làm hư hại 3 căn nhà, 64 xe và gây thiệt mạng cho 4 tài xế VN. Ngoài ra, một dốc công Mỹ, 2 Nghĩa quân mất tích và 2 tài xế V.N bị thương.

Nguyên nhân V.C. thất bại đau

Việt Cộng đã chủ quan xua quân đánh thẳng vào cửa chính, xung phong bắn tiểu liên tràn vào, thay vì chuyến trước Việt Cộng dùng bộc phá phá rào ào vô phía sườn trái.

Nhưng, lính canh đã phản ứng rất nhanh và chặn đợt xung kích dẫn chết gục ngay tại cửa chính. Việt Cộng dùng trung liên quét lia lịa, toan đánh nhanh giải quyết mau, nhưng sau năm phút cầm cự... trực thăng đã có mặt can thiệp ngay tức khắc.

Theo VTX thì vào 5 giờ sáng một đơn vị quân lực Việt Nam Cộng Hòa tiến lên truy kích địch. Bọn Việt Cộng tham dự trận đột kích này thuộc Trung đoàn F.100, tức trung đoàn tác chiến Võ Đê. Chính bọn này đã đánh trận đột kích toán Cảnh sát dã chiến của ta cũng tại ngã tư xa lộ Thủ Đức.

Tuần tới, Quốc Hội soạn thảo Hiến Pháp

SAIGON 10-10 (VTX).— Ủy ban soạn thảo Nội quy Quốc hội đã kết thúc nhiệm vụ vào chiều nay và bản nội quy này sẽ được đem ra biểu quyết trong phiên họp khoáng đại ngày mai 11-10.

Văn phòng Niên trưởng Quốc Hội vừa cho biết như trên và thêm rằng nội tuần này Ủy ban Hợp thức Hóa Dân biểu cũng sẽ hoàn tất việc hợp thức hóa hồ sơ 23 vị Dân biểu còn lại trong đợt nhì.

Được biết, sau khi Quốc hội bàn vào phòng thường trực theo bản nội quy ấn định, các vị dân biểu sẽ ngồi theo thành phần «khối» với từng khuynh hướng chính trị riêng biệt, và việc soạn thảo Hiến Pháp có thể bắt đầu vào tuần tới.

Quân đội góp 3 triệu 8 ĐỂ CỨU TRỢ LỤT

SAIGON 10-10 (VTX).— Trung tướng Nguyễn hữu Có Phó Chủ Tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương, Tổng Ủy Viên Chiến tranh kiêm Ủy viên Quốc phòng hôm nay ra thông tư kêu gọi các Sĩ quan thuộc các đơn vị quân đội từ Chuẩn úy trở lên góp một ngày lương cứu Sản để trợ giúp đồng bào bị nạn lụt ở Miền Tây.

Số tiền do Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa thâu được trong nghĩa cử này sẽ vào khoảng 3.800.000đ. và sẽ được gởi đến Ủy Ban Cứu Lụt miền Tây để cứu trợ đồng bào lâm nạn.

— Theo đài Saigon, mực nước tại các vùng lụt tính đến 9 giờ sáng 10-10 đã bộ xuống dần ngoại trừ tại Châu Đốc nước lại lên cao vì trời mưa đêm trước.

— Bộ Giáo Dục vừa chỉ thị cho các giáo chức Miền Tây phải có mặt ở nhiệm sở để góp sức vào việc cứu lụt. Nếu thiếu thiện chí sẽ bị nghiêm trị.

Nếu không được tăng lương

7 ngày nữa công nhân Thủy điện SẼ ĐÌNH CÔNG

SAIGON.— 17g30 ngày 10-10 3000 đại biểu công nhân ngành Thủy điện toàn quốc họp Đại hội bất thường tại Tổng liên Đoàn Lao công VN để quyết định dứt khoát về việc ban giám đốc có ý kéo dài việc tăng lương 30% cho công nhân (cuộc tranh chấp đã dài tới ba tháng). Kết quả, Đại hội quyết định: bọn 7 ngày bắt buộc ban Giám Đốc phải giải quyết nếu không sẽ lãng công và có thể đi tới đình công toàn diện ngành điện nước.

SAIGON 10-10 (VTX).— Phái đoàn V.N. giao dịch với Ủy hội Quốc tế Kiểm soát Đình chiến đã gởi cho Ủy hội một kháng thư đề ngày 6-10-69 để cực lực phản kháng về việc V.C đã bắt cóc nhà văn kỳ giả Vũ Bình.

Hội Đồng Đô Thành sôi sục vì... chiếc xe 9 nút của ...

CÁC ÔNG BÀ NGHỊ TỐ ...

NHƯ... TÁT NƯỚC VÀO MẶT

bằng đủ mọi danh từ «hoa mỹ»: ăn cắp, tiểu nhân, du đãng, mất dạy v.v.

★ Ô. Nghị Thập lại đại ngôn bị các bạn đồng viện giáng cho 1 trùy đau

● THANH-CHIỀU

SAIGON.— 15g30 ngày 10-10, Hội đồng Đô thành đã họp phiên thường lệ thứ nhất trong tháng. Hội đồng đã mất 45ph để bàn cãi chương trình, để ra 1g44ph cãi lộn, kết bàn nào một nhau và đe dọa sẽ tố cáo những nghị...ăn cắp của công, áp phe..

Tấn tuồng mở màn

Chương trình nghị sự trong tháng vừa đọc xong để thông qua thì có một vài Nghị viên đề nghị nên thảo luận thêm một số những điều khác. Trong dịp này, Ông Nghị Thập một cao thủ có biệt tài đấu võ mồm đã tung ra «một chưởng sặc mùi ám me, xđ khí» tố cáo ô Nghị Bảo đã lợi dụng chức vụ Chủ tịch HĐĐT để mưu việc tư lợi kèm với cái tội độc tài, độc đoán. Báo tố bắt đầu cuồn cuộn nổi dậy, các cuộc cãi vã tay đôi xảy ra trong khi các kỳ giả rỉ tai nhau: «Dân chúng mà xem được những... tuồng này thì thú nhỉ!»

Ông Nghị Bình cho rằng ông nghị Thập từ xưa tới nay là một cây tố âu và nghi ngờ lần này cũng chỉ là câu chuyện đầu voi đuôi chuột nhưng Ông nghị Thập gân cổ lên cãi là mọi vụ tố đều đúng sự thực. Một số các cụ Nghị lại mắng nhau là nói bậy, phát ngôn bừa bãi... Hội nghị lại bàn dằng tới vấn đề nội quy và cuối cùng thì đồng ý để Ông Nghị Thập thuyết trình tố Ông Nghị Bảo. Tấn tuồng mở màn.

Chiếc xe chín nút mang số 4104

Bằng một giọng mạnh, ông Nghị Thập đã tố cáo ông Nghị Bảo là đi với ông Nghị Cứ lên sở Kiểm soát xe tự động để xin... số xe chín nút. Vì sự xin số này nên những tay chạy áp phe chuyên bán số xe cho rằng chúng đã... bịt được miệng Hội Đồng và theo tòng thị trường khiến giá số chín nút tăng vọt. Ông Nghị Thập vừa tố cáo xong thì Hội đồng vang lên những tiếng cười khúc khích vì Bà Thoa quả quyết sự tố cáo này chỉ là một sự trả thù vì Ông Nghị Bảo đã cử Ông Nghị Duyên đi Thái Lan mua xe buýt mà không để cử Ông Nghị Thập! Tiếp lời, Ông Nghị Bình tới tấp tấn công ô. Nghị Thập khiến Ô. nổi sùng, bảo rằng ô. Nghị Bình chẳng biết vấn đề gì hết chỉ biết có mỗi một điều là... ông cứ ở đâu thì tốt ở đó! Ông nghị Bình bèn trả đũa là nếu ông ra ở Saigon thì cái ghế Quốc hội đã không tới tay ông Nghị Thập. Ông Nghị Bảo lên máy vì âm phần trần, ông thề bồi rằm rĩ là không hề xin số 9 nút, bọn cho số đó chỉ là sự tình cờ. Cuối cùng, ông đỏ mặt tía tai, đập tai xuống bàn tướng hồ cả gỗ: «Tôi sẽ tố cáo giữa Hội đồng anh nào ăn cắp của nhà nước bằng năm trời nay! Tôi sẽ đưa vụ này ra tòa!». Có vài tiếng vỗ tay bị bọp nổi lên.

Ăn miếng trả miếng

Ông Nghị Nam cho biết giá 9 nút bây giờ là 4000đ, 8 nút là 3000đ nhưng không phải là vì ông nghị Bảo. Bà Thoa lớn tiếng tố cáo ông Nghị Thập chỉ to mồm làm cho to chuyện và yêu cầu ông Chủ tịch mạnh dạn đưa «những tên lưu manh mang danh nghị viên để làm áp phe» ra tòa! Ông Nghị Thập cũng phản công lại ngay: «Những ai ăn cắp, những ai làm áp phe cứ việc tố cáo ra, riêng tôi, tôi không.. làm chợ đen vải!» Rồi Ông bảo Ông Nghị Bảo đừng buồn vì có những người xoi mói này nói thực này, tố cáo này.. Ông đang thao thao nói một lô tiếng này thì bà Thoa tủm tỉm cười thêm ngay vào ba chữ «Tiểu nhân này»; Ông Nghị Thập im lặng một giây rồi gật đầu: «Vâng, tiểu nhân này, chợ đen này, áp phe này...» Hội nghị cười ồ, hàng ghế báo chí xì xào: «Đúng là lấy ông đập lưng ông!».

Bị ông Nghị Thập khiêu trả cho một cú nặng nề, bà Thoa nổi sùng đòi bằng có về vụ dư luận cho rằng bà bán vải chợ đen. Bà còn tố cáo trong thời gian tranh cử Quốc Hội, ông cứ cho người theo phá bà hoài và lớn tiếng hét: «Ông đã làm du đãng ở Quốc Hội, ông tính làm du đãng ở đây nữa sao?». Một cuộc đấu khẩu theo kiểu thoại kịch nho nhỏ xảy ra:

Ô. THẬP: Bà bảo tôi làm du đãng ở Quốc Hội thì bà thấy hay là theo báo chí?

BÀ THOA: Theo báo chí!

Ô. THẬP: Vâng, tôi cũng theo báo chí mà bảo là bà bán vải chợ đen!

Bà Thoa ngồi im. Các «quan viên» ở lên cười. Các ông Duyên Thập, Ngô lại lên xả vào «cuộc chiến» này, chọi nhau chan chát.

Nhảy tiếp vào vòng chiến, Ông Nghị Bình bảo Ông Nghị Thập là mất trí. Ông Nghị Hợp cũng làm trận, đe dọa sẽ tố cáo là sẽ đưa ra Hội đồng nhiều tài liệu tố cáo một tay nghị bịp đang lẽ ông đưa vụ này ra từ trước kia nhưng chính Ông Nghị Bảo gàn đi! Ông Nghị Thập lại bị bà Thoa mắng là xạo ngôn, xảo trá...

Khi bà nghị Thoa... phát âm!

Mồ hôi ra ướt trán, ông Nghị Thập hứng chịu mũi dùi từ bốn phía tấn công tới tấp. Đến 17g30 thì cuộc đua tới hồi... chung kết: bỏ đồng lấy biểu quyết. Ông nghị Bảo rời ghế Chủ tịch xuống ngồi chung với các Nghị viên, để ông Nghị Duyên điều khiển chương trình. Cuộc lấy biểu quyết này cũng gay go bởi những mưu mẹo tượt bắt hay né tránh. Cuối cùng, Hội Nghị đồng ý nhận xét là Ông nghị Bảo không có lợi dụng chức vụ để mưu lợi riêng, sự tố cáo của ông Nghị Thập là không chính đáng và một vấn đề được đặt ra: Hội nghị có thái độ gì với Ông Nghị Thập. Tới đây thì Ông Nghị Thập hoàn toàn.. ngã ngựa! Ông Nghị Bình đề nghị áp dụng chế tài một cách trung bình bằng sự sỉ nhục cáo và ghi vào biên bản; Ông Nghị Tài kêu gọi tới sự quảng đại của Nghị Viên mà bỏ qua mọi chuyện. Bà Nghị Thoa không chịu thua thế bắt lên: «không được ông ấy dần có phải 12, 14 tuổi mà phải quảng đại, trên 40t rồi mà còn hay nói bậy đối với tôi! Đàn bà cũng vậy, phải lên án gắt gao!» Mặc dù đã quy ông Nghị Thập công thu sức hơi lên vùng lên: «Đây là cuộc tranh luận giữa Nghị viên với nghị viên chứ không phải là giữa đàn ông với đàn bà!» Bà Nghị Thoa (vốn lấy danh hiệu «gánh hàng rong» làm tiêu biểu) liền sừng sộ: «Ông ăn nói bỗ dã, lỗ mãng, mất dậy!» Trong khi bà Nghị Thoa là người được ngồi có dập vùi ông Thập xuống thì ông nghị Bảo, nạn nhân của ô. Nghị Thập, lại bắt lời xin Hội nghị cho qua tất cả. Hội nghị thảo luận và kết cuộc, vì ông nghị Bảo mà xí xóa. Thế là câu chuyện tưởng xé ra to lại đi đến chỗ hòa cả làng một cách «đầu voi đuôi chuột». Còn điều thứ hai, tố cáo ông Nghị Bảo lì độc tài và độc đoán, đáng lẽ ông Nghị Thập sẽ thuyết trình vào phiên họp chiều nay nhưng ông xin rút lại với lý do là chiều nay ông... bận họp ở Quốc Hội.

LẦN ĐẦU TIÊN, TÒA MẶT TRẬN XỬ TỘI ĐÀO NGŨ NÊU RA 1 TIỀN LỆ:

VẮNG MẶT TẠI ĐƠN VỊ QUÁ 15 NGÀY

đương nhiên bị coi như đào ngũ

2 quân nhân đào ngũ bị mỗi người 5 năm cấm cố

★ Lên Đài Sài Gòn đả kích tướng Khánh, Thiếu úy Hanh bị tù 6 tháng

SAIGON.— Sáng 10-10-66, Tòa Án Quân sự Mặt Trận Vùng 3 Chiến Thuật đã xử mấy vụ rất đáng lưu ý sau đây:

Lên đài Saigon đả kích Tướng Khánh

Theo cáo trạng, thì ngày 19-2-65 Thiếu úy Hanh đã bỏ nhiệm vụ đến Đài phát thanh gặp Đại tá Phạm ngọc Thảo, do quân phiến loạn chiếm đóng. Sau cuộc thảo luận với Đại tá Thảo, bị can có viết 2 bài đả kích Đại tướng Khánh do chính bị can đã tường thuật trên đài hôm đó. Thời gian tại đào, bị can có liên lạc với Nguyễn bảo Kiếm, chủ mưu sự phiến loạn ngày nói trên và bị bắt ngày 11-6-66. Sau cuộc thẩm vấn bị can và lời bào chữa của luật sư Nguyễn văn Chúc cho Thiếu úy Nguyễn tiến Hanh, Tòa phạt bị can 6 tháng tù ở về tội tòng phạm phiến loạn trong quân lực.

Xử đào ngũ theo luật mới

SAIGON — Lần đầu tiên kể từ ngày sắc luật 15-6 ấn định các hình phạt nặng nề dành cho tội đào ngũ được ban hành, Tòa án Mặt trận vùng III Chiến thuật, sáng 15-6 đã đem ra xử sáu quân nhân đào ngũ và áp dụng sắc luật mới này. Các bị can phạt từ một năm tù đến năm năm cấm cố.

Hai quân nhân Bùi văn Tâm (28 tuổi) và Trần văn Phùng (22t) bị phạt mỗi bị can năm năm cấm cố về tội đào ngũ tại quốc nội trong thời chiến.

Cùng can tội này, nhưng được hưởng trường hợp giảm khinh vì tự ý ra trình diện, bốn quân nhân Trần Sơi (21 tuổi) Nguyễn Thanh Tùng (25 tuổi), Nguyễn văn Nhẫn (22 tuổi) và Phạm Trọng Mậu (22t) bị phạt mỗi bị can một năm tù. Phiên Tòa do Đại tá Bùi văn Mạnh ngồi ghế Chánh Thẩm và Đại úy Trần Minh Tín, Ủy viên Chánh phủ. Mở đầu phần buộc tội, ông Ủy viên Chánh phủ nhấn mạnh rằng đây là phiên xử đầu tiên của Tòa Án Mặt trận Vùng III Chiến thuật về tội đào ngũ, vì trước đây tội này thuộc thẩm quyền Tòa án Quân sự thường và đây là lần đầu tiên Sắc luật mới về đào ngũ (Sắc luật 15/66) được đem ra áp dụng.

Theo ông Ủy viên Chánh phủ, Sắc luật mới này sẽ ngăn chặn được sự đào ngũ.

Tiếp đó, ông Ủy viên Chính phủ trình bày các nguyên nhân đã thúc đẩy các binh sĩ đào ngũ từ trước đến nay. Ông đề cập đến những nguyên nhân tinh thần bạc nhược, sự không ý thức được nhiệm vụ, tánh ham vui, lương bổng thấp kém. Thêm vào đó, ông Ủy viên chánh phủ còn nêu lên một lý do chính yếu khiến các binh sĩ đào ngũ là họ không sợ Tòa án vì trước đây Tòa xử quá nhẹ ba đến 6 tháng tù và họ cho rằng thời gian thọ binh là thời gian nghỉ ngơi.

Nay với sắc luật 15-66, các bị can đào ngũ sẽ bị trừng phạt nặng nề và bị đưa đi làm lao công chiến trường trong thời gian thọ binh.

Cuối cùng ông nói rằng những người đào ngũ bị bắt sẽ bị trừng trị đúng theo các điều luật trong sắc luật 15-66.

Còn đối với những người đào ngũ tự ý ra trình diện thì họ [illegible] được hưởng trường hợp giảm khinh, nhưng hình phạt nhất định không dưới một năm tù.

Ông cũng nhấn mạnh là một quân nhân tự ý vắng mặt 15 ngày đương nhiên bị coi như kẻ đào ngũ.

Sau lời biện hộ xin Tòa khoan hồng cho sáu bị can của hai luật sư Nguyễn văn Quý và Nguyễn hồng Nhuận, Tòa tuyên phạt như trên.

ĐÁNH CẮP XE HƠI THIẾU-TÁ tháo gỡ phụ tùng ráp vào xe mình

ông Thiếu úy tham lam bị 2 năm tù ở

SAIGON — Sáng 10-10-66, tại pháp đình tòa án quân sự đã xử phạt Thiếu úy Phạm văn Gừng (23 tuổi) 2 năm tù ở về tội: trộm với trường hợp gia trọng, đào ngũ có mang theo võ khí và giả mạo công chứng thư và xử dụng chứng thư giả mạo đó.

Theo cáo trạng, thì bị can thuộc đơn vị Địa phương quân vùng 3 chiến thuật, đóng tại tiểu khu Bình Long, 10-3-67, bị can được đơn vị cấp sự vụ lệnh trong thời hạn 7 ngày để tới Bình Dương lấy tài liệu. Tới đây không gặp sĩ quan giữ tài liệu. Gừng lên về Saigon ăn chơi quá trớn mãi 19-3-66. Gừng vào phi trường Tân sơn Nhứt và đi cả Biên Hòa kiếm máy bay nhưng không có nên đã cạo sửa ngày hạn chót 17 ra ngày 27-3-66 để vào cửa phi trường cho dễ dàng. Gừng đã bị bắt tại Cầu xa lộ ngày 18-4-66, bị tịch thu súng đạn và bị giữ cho đến ngày 7-5-66 thì được trả về đơn vị. Một tuần lễ sau Gừng lái xe Simca NBE 759 đi chơi qua đường Trương minh Giảng, bắt gặp 1 xe Simca NBJ 612 mới hơn đậu trước cửa trường Lê Bảo Tịnh, liền nảy ra ý nghĩ thời xe này để đổi mấy món phụ tùng của xe mình đã cũ. Nghĩ vậy, bị can đã tìm chỗ đậu xe rồi quay lại thực hiện ý định trên. Nhưng chẳng may ngày 18-5-66, Gừng bị chủ xe là Thiếu tá Đặng đình Đảo theo dõi tìm ra và nhận được đồ phụ tùng bị mất trộm nên Gừng bị bắt. Trước tòa sáng nay, bị can phản cung không nhận tội, nhưng Ủy viên Chính phủ đã phân tách theo hồ sơ để yêu cầu tòa xác nhận tội trạng xử phạt bị can theo luật định. Qua lời bào chữa của luật sư Ngô-m-Tòng cho bị can, tòa đã xử phạt như trên.

Hội Đồng Giám Mục Việt Nam xác nhận:

NHẬT BÁO XÂY DỰNG, HÒA BÌNH

và các tuần báo, nguyệt san Công Giáo khác

không phải là tiếng nói chính thức của Hội Đồng

SAIGON.— Hội Đồng Giám Mục VN vừa ra thông cáo, nguyên văn như sau:

Để làm sáng tỏ ấn đề và tránh những hiểu lầm đáng tiếc, Hội Đồng Giám Mục Việt Nam một lần nữa xác nhận rằng: các nhật báo Xây Dựng, Hòa Bình và các tuần báo hay nguyệt san khác, hoặc do linh mục hoặc do giáo dân chủ trương, đều không phải là tiếng nói chánh thức của hội đồng Giám mục. lập trường của các báo ấy chỉ là lập trường riêng của một người hay một nhóm người trong giáo sĩ hay giáo dân mặc dù đôi khi vì sự tiện lợi thông tin Giáo quyền có cậy đăng vài thông cáo, hay chính các báo ấy trích đăng thông cáo của Giáo quyền mà không nêu xuất xứ.

Tuy nhiên Hội Đồng Giám mục biết ơn và khuyến khích giáo sĩ cũng như giáo dân dùng các phương tiện truyền thông xã hội để phổ biến rộng rãi tin tức công giáo và đạo lý Phúc âm. Trên báo chí cũng như trên mọi lãnh vực, người công giáo phải luôn luôn tôn trọng sự thật, giữ đức công bình và bác ái đối với đồng nghiệp, đồng đạo và tất cả mọi người, dù không đồng chánh kiến hay tư tưởng.

Các độc giả công giáo cũng như không công giáo cần được hướng dẫn bằng những bài giải thích, vì đó trên báo chí, người công giáo hãy tránh những luận điệu có tính cách công kích và xuyên, không thêm ích lợi, chỉ gây chia rẽ.

Saigon ngày 8 tháng 10 năm 1966
Chủ tịch H.Đ GM V.N
Phao lô Nguyễn văn Bình
Tổng Giám mục Saigon
Tổng thư ký H.Đ G M.V.N
Giuse Nguyễn Ngọc Quang
Giám mục Cần thơ

Đã và sắp hoàn thành nhiều bến tàu mới

Sắp hết nạn kẹt bến ở Thương cảng Saigon

SAIGON — Nội san Kiến tạo của công ty RMK-BRJ vừa cho hay nạn kẹt tàu ở Thương cảng Saigon (đã làm tăng giá hàng nhập cảng) nay mai sẽ không còn trầm trọng nữa. Công ty vừa hoàn thành 3 cơ sở để tàu cập bến trị giá trên 10 triệu Mỹ kim (hơn 1 tỷ bạc Việt) là cầu tàu (Pier) Tân Thuận Đông dài 151th rộng 27.5 có thể nhận được tàu lớn nhất thế giới, một bến tàu tại quân cảng xa lộ chứa được 7 xà lan cỡ lớn một lúc, một bến tàu dài rộng tại Hải quân Công xưởng V.N. đường Cường Để. Ngoài ra công ty còn xây 4 cầu tàu để nhận tàu đi biển đang được thực hiện tại quân cảng xa lộ, cạnh cầu xa lộ.

Việc xây cất cầu tàu Tân Thuận Đông và Quân Cảng Xa lộ đã được nghiên cứu để giúp giải quyết nạn kẹt xe trong Đô thành Saigon. Cầu tàu Tân Thuận Đông, gần kho 18 nằm trong vùng ngoại ô phía Nam Sài-gòn. Hàng cất lên tại cầu tàu ấy sẽ được chở thẳng đến các nơi tiêu thụ nằm về phía Nam Đô thành xa khỏi phải chạy ngang Saigon.

RMK-BRJ hiện đang sửa chữa và nới rộng các con đường dẫn vào cầu tàu để những xe vận tải hạng nặng có thể ra vào thong thả.

Tại Quân Cảng Xa lộ, 1 số lớn Xà lan đã dỡ xuống hàng trăm tấn hàng, và hàng ấy được đưa đến những nơi tiêu thụ nằm về phía Bắc Saigon bằng Xa lộ Saigon—Biên hòa. Các xe vận tải cũng khỏi chạy ngang Đô thành.

15 NGƯỜI BỊ ĐỊCH GIỮ đánh chết 5 V.C. trốn khỏi mật khu

SAIGON (STT).— Hồi 18 giờ ngày 7-10, một nhóm 15 người bị Việt Cộng cầm tù tại mật khu Long Toàn, đã thừa cơ đánh chết 5 Việt Cộng giữ ngục, đoạt 5 súng cá nhân, gồm 1 súng trường Nga, 2 súng săn và 4 lựu đạn. 15 người này gồm 1 Thiếu úy, 1 quân nhân thuộc lực lượng đặc biệt, 6 binh sĩ, 3 trưởng ấp, 1 cảnh sát xã, 1 thường dân, 2 đảng viên VN Quốc dân đảng, và thêm 1 VC bị giam cầm từ lâu. Những người này đã tổ chức cuộc đánh giết bọn cai ngục V.C vượt mọi nguy hiểm về trình diện an toàn tại xã Long Vĩnh, cách mật khu Long Toàn 5 cây số về hướng Tây Nam.

Võ sĩ Tích Lan dự Á Vận Hội Vọng Các hiện bị 15 năm tù về tội du đãng

COLOMBO 9-10 (AP).— Một trong năm võ sĩ Quyền Anh đại diện Tích Lan tại Á Vận hội vào tháng chạp tới đây là tù nhân của khám đường Welikada, trại giam lớn nhất của Tích Lan. Hubaw V. Piyadasa hiện còn thụ án 15 năm tù ở, vì tội du đãng.

Piyadasa chưa hề biết đến môn Quyền Anh là gì khi anh vào tù cách nay sáu năm.

Bây giờ anh là toán viên chính của Hội Quyền Anh thuộc khám đường này, và sẽ đại diện cho Tích Lan tại Vọng Các, ở loại lực sĩ hạng lông.

Các viên chức khám đường hiện vận động quyên tiền dân chúng để mua giày, găng và các trang cụ khác cho võ sĩ này.

T.T. THIỆU viếng thăm tỉnh nhà NINH THUẬN

SAIGON.— Sáng 9-10, Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu Chủ tịch Ủy Ban Lãnh Đạo Quốc Gia đã đáp máy bay thăm viếng tỉnh nhà Ninh Thuận (Phan Rang cũ). Sau khi cấp bằng khoán đất cho nông dân, T.T. đã cắt băng khánh thành cầu Tri Thủy nối liền hai xã Tri Thủy Du Khánh.

BẠN ĐỌC CHÍNH LUẬN cứu trợ nạn lụt MIỀN TÂY

— Bé Thu Trang 6 tuổi lớp Năm trường An Ninh (Thủ Đức)	20đ
— Hiệu may Thùy Nhi 92 Phan thanh Giản SG	500đ
— Ô. Trương văn Tốt đường Ng. Cư Trinh SG	1.000đ
— Cô Phương Ngọc 165/7A đường Lê quang Định Gia Định	1.000đ
Số tiền hôm trước	49.931đ
Tổng cộng	52.451đ

Thay mặt đồng bào nạn nhân, Chính Luận xin cảm tạ quý vị trên và sẽ chuyển số tiền đến cơ quan hữu trách.

Bác sĩ trực

Tối Thứ Ba 11-10-1966 từ 19g đến 6g sáng Thứ Tư
(Trưa Thứ Tư 12-10-1966 từ 13g đến 14g giờ 30)

BS. Lê-ngọc-Diệp	270, đại lộ Minh Mạng	Cholon
BS. Lê-văn-Triều	25 đường Phát Diệm	Cholon

(Tối Thứ Tư 12-10-66 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng Thứ Năm)
(Trưa Thứ Năm 13-10-1966 từ 13g đến 14g30)

BS. Lê-văn-Hai	18, đường Nguyễn Trãi	Cholon
BS. Tương chi Lương	160, đại lộ Khổng Tử	Cholon
BS. Nghiêm-thị-Thuần	480, đường Võ di Nguy, Phú Nhuận	Saigon

tin cần biết

Về việc lập hồ sơ các giáo viên tại ngũ

— Sở Tiểu Học Saigon yêu cầu tất cả các giáo viên Tiểu Học và sơ cấp thuộc Đô thành hiện tại ngũ và vừa được tạm bổ chấp ngạch bây thông báo ngay cho sở biết về số Khu bưu chính (KBC) của mình để tiện việc liên lạc. Sở Tiểu học Saigon đang lập hồ sơ cho những giáo viên này dự khóa thi bằng khả năng Sư Phạm sẽ mở vào trung tuần tháng 11 tới đây.

Sở Tiểu Học cũng yêu cầu các giáo viên tại ngũ có tên dưới đây, nguyên là giáo viên Tiểu Học ngoại ngạch được tạm bổ nhập ngạch tập sự hãy liên lạc gấp với Sở Tiểu Học để lập thủ tục hợp thức hóa việc nhập ngạch:

Các ông Nguyễn khánh Thuận (sinh năm 1936), Trần tấn Phát (1940), Nguyễn bá Khiết (1953), Nguyễn tiến Đức (1933), Phạm văn Ba (1940), Nguyễn tiến Trí (1941) và Nguyễn minh Trí (1934).

Tuyển Sinh viên trường Quân y

— Cục Quân Y VNCH sẽ tổ chức một kỳ thi tuyển sinh viên vào Trường Quân Q các năm thứ I, II, III, IV, Y Khoa, năm thứ II, III, Dược Khoa và Nha Khoa cho niên khóa 1966-1067.

Điều kiện dự thi: — Quốc Tịch Việt Nam, Hạn tuổi tối thiểu 18 tuổi và tối đa 24 tuổi cho năm thứ I Y Khoa, 26 tuổi cho năm thứ II Y Khoa, 28 tuổi cho các năm III Y Khoa, II Dược Khoa, II Nha Khoa; 30 tuổi cho các năm IV Y Khoa, III Dược Khoa, III Nha Khoa.

Hồ sơ xin dự thi phải gởi đến Cục Quân Y QLVNCH trước ngày 1-11-1966. Muốn rõ thêm chi tiết, có thể liên lạc với Cục Quân Y phòng Tổ chức Huấn Luyện.

Kiểm soát toàn diện xe Lô nội ô và xe Taxi

— Tòa Đô thành hôm nay vừa ra một thông cáo báo cho các chủ nhân xe taxi và xe lô nội ô rõ Ủy ban kiểm xe Đô thành và Sở kiểm soát xe tự động thuộc Bộ Giao Thông Vận tải sẽ thành lập một Ủy Ban hỗn hợp để kiểm soát toàn diện những xe nói trên kể từ ngày 17-10 đến ngày 28-12-1966, trừ ngày thứ Năm, ngày Chủ Nhật và ngày lễ. Địa điểm xét tại trước số 42 đường Lê Gia.

Phát tiền trợ cấp Quốc gia Nghĩa tử

—Bộ Cựu Chiến binh vừa ra một thông cáo cho biết Bộ sẽ tiếp tục phát tiền trợ cấp Quốc gia Nghĩa tử thuộc tỉnh Vĩnh Long và Saigon Gia Định, bắt đầu từ 14-10.

Các Giám học Quốc gia Nghĩa tử sẽ liên lạc với phòng cấp Dưỡng Quốc gia Nghĩa tử thuộc Cựu chiến binh số 127 đường Đoàn thị Điểm Saigon để lãnh tiền vào những giờ làm việc.

17-10: Đại Hội Kinh Thượng Đoàn Kết Vùng 2 Chiến Thuật

Từ QUÊ ra TỈNH

BỘ GIÁO DỤC HOÃN HỌP BÁO

SAIGON — Bộ Giáo Dục cho hay: Vì một lý do đặc biệt, cuộc họp báo tại Bộ Giáo Dục về vấn đề thi cử dự định tổ chức vào ngày thứ hai 10-10-66 phải hoãn lại vào một ngày khác được thông báo sau.

LAO ĐỘNG CÔNG GIÁO HỌC TẬP T.Đ. HÒA BÌNH

SAIGON — Phong trào Lao Động Công Giáo Việt Nam tổ chức một buổi hội học bức Thông Điệp Hòa Bình Mẫu Cầu và cầu nguyện cho hòa bình mau trở lại quê hương Việt Nam — Buổi hội học nói trên sẽ được tổ chức tại Trụ Sở 370 Lê văn Duyệt Saigon, hồi 8g30 sáng Chủ nhật 16-10-1966

20 CHỦ LÒ DA MẤT TOI BẠC VẠN

GIA ĐỊNH.— Gần đây có 1 thanh niên ăn mặc đúng hoàng đến từng lò thuộc da ở vùng Phú thọ Hòa Tân Bình, tự xưng là người thế lực có bộ phận kiểm soát 20 lò thuộc da trong vùng nói trên, hăm dọa các ông chủ lò rằng mỗi lò đều có chứa 1 số thanh niên trốn quân dịch, bắt các ông chủ phải nộp cho hắn 2000đ mỗi tháng thì hắn sẽ để công nhân làm ăn yên ổn nếu không sẽ cho bắt hết công nhân đi lính hoặc cho bộ bạ đến khuấy phá.

Có nhiều chủ lò vì muốn làm ăn yên ổn, đã nộp tiền hàng tháng cho hắn, tính ra mấy tháng qua 20 lò đã mất cho hắn 1 số tiền không nhỏ, gần đây, chịu đựng không nổi sự đòi hỏi quá mức của hắn nên hôm vừa qua 20 ông chủ lò thuộc da đồng đứng đơn tố cáo với nhà chức trách địa phương. Hiện cơ quan an ninh đang mở cuộc điều tra. Người ta được biết gã này tên Trần văn Đ. (DL)

TỰ TỬ LIỀN 3 LẦN NHƯNG KHÔNG CHẾT

GIAĐỊNH.— 8 giờ sáng 10-10, cô Hà thị K.T. (17 tuổi nhà ở ấp 3 xã Thạnh Mỹ Tây Thị Nghè) uống độc dược mê man bất tỉnh. Theo lời của mẹ cô thì cô là một công nhân của hãng thầu trong câu lạc bộ phi trường Tân sơn nhứt, trong 2 ngày vừa qua (thứ bảy và chúa nhựt) cô đã 2 lần tự tử tại sở nhưng đều được đồng nghiệp chở đến bệnh viện Cơ Đốc cứu kịp. Sáng nay tại nhà cô lại uống độc dược quyên sinh. Hiện chưa biết cô đã buồn chán việc gì. (DL)

GỞI ĐÔ LA NHỜ MUA ĐỒ MỸ, BỊ BẮT

SAIGON.— Trưa 9-10, Cảnh sát Ji tuần tới trước cửa số nhà 69 đường Trương Công Định, bắt được ông Nguyễn C. (39t nhà ở đường Nguyễn Thông đưa 16 đô la nhờ ngoại kiều P. (19 tuổi) vào Cư xá Mai Khôi ở đường Trương Công Định, mua đồ hộp và thuốc lá Mỹ. (SS)

DÙNG DAO CƯỚP TIỀN, RA TÒA ÁN QUÂN SỰ

SAIGON — Chiều 9-10, bà Nguyễn thị T. (50t) đủ Hộ sinh (nhà ở đường Phan thanh Giản) đi thăm người bà con ở đường Nguyễn Hoàng ra về bị Đ. (26t) và Th. (36t) dùng dao uy hiếp, cướp cái xách tay đựng tiền và nữ trang. Bà tri hô lên Cảnh sát bắt cả 2 về bót. Sáng 10-10 cả 2 bị đưa ra Tòa án Quân sự. (SS)

2 XE HƠI ĐANG CHẠY BỐNG BỐC CHÁY

SAIGON.— Trưa 10-10, 1 chiếc xe du lịch đang chạy trên đường Minh Phụng Cholon thình lình bị phát hỏa dữ dội nơi đầu máy.

— Sáng ngày trên, 1 chiếc du lịch khác đang chạy trên ngã tư Xa Lộ Hùng Vương Thị Nghè thình lình phát hỏa nơi đầu máy. Người đi đường và tài xế lo dập tắt được ngọn lửa sớm nhưng chiếc xe này đã bị hư hại nhiều. (CC)

2 PHI KIỀU NHẢO TỪ LẦU CAO XUỐNG, 1 CHẾT

SAIGON.— Trưa 9-10, Phi kiều F.C (40t) nhà ở số 331/40 đường Trương minh Giảng) mê man bất tỉnh bị bể sọ, được chở vào bệnh viện đô thành cứu cấp nhưng vì quá trễ nên ông đã tắt thở 15 phút sau. Được biết đêm 8 rạng 9-10 ông đi uống rượu về đứng ở lan can lầu 4 té xuống đất không ai hay, mãi tới sáng thiên hạ mới biết.

— Cũng ngày lúc 6 giờ chiều một Phi kiều khác tên E.C ngụ số 23 đường Gia Long cũng té từ lầu 3 xuống đất bất tỉnh. (SS)

BÁN GẠO TRỘM CỦA HỢP TÁC XÃ MỸ

SAIGON.— 6 giờ chiều 9-10, Cảnh sát bắt được bà Nguyễn thị V. (43 tuổi nhà ở đường Lò Gốm), bán 20 tạ gạo của Viện Trợ Mỹ cho ông Lê văn T. (41 tuổi ở Long An) và Phan văn Đ. (35 tuổi tài xế nhà ở đường Trương tấn Bửu). Bị cật vấn bà V. cho biết mua của kẻ vô danh ăn trộm của Hợp tác xã Mỹ giá 270đ 1 bao, bán lại giá 300đ. (S.S)

VÀO HỘI DỤC ANH BẮT CÓC BÉ 3 TUỔI

SAIGON.— 2 giờ chiều 9-10, ông Huỳnh văn Bảy (60 tuổi) gác dan của Hội Dục Anh đường Cống Quỳnh, phát giác kịp thời 2 thiếu nữ vào trong sân nhà Dục Anh bồng em bé Lê văn Bảy (3 tuổi) toan đem ra cửa. Ông Bảy liền tri hô. Cảnh sát tới bắt cả 2 về bót. Họ khai tên là Hoàng thị H. và Nguyễn thị L. (nhà ở đường Lý Thái Tổ). (SS)

CẢNH SÁT VIÊN BỊ TỐ LÀM TIỀN DÂN

SAIGON.— 10 giờ đêm 9-10, bà Lê thị L. (25t) bà Trịnh N. (29t) nhà ở đường 46 Cholon, đã đến tố cáo với nhà chức trách 1 nhân viên Cảnh sát tên H. [illegible] vào nhà xét sổ gia đình đã hăm dọa làm tiền các bà. Đồng thời, bà S. và Huê kiều Châu T. (nhà ở đường Minh Phụng) cũng đến bót tố cáo viên cảnh sát này vào nhà 2 ông xét sổ gia đình và đòi bắt người toan làm tiền. Ông H. bị bắt về bót, nội vụ đang điều tra để tìm ra sự thực. (SS)

KẸT GIỮA LỬA ĐẠN, 2 THƯỜNG DÂN CHẾT

BIÊN HÒA.— Sáng 9-10-1966, trong lúc đi tuần sát một cuộc hành quân phục kích Việt Cộng trên Hương lộ 16 (Biên Hòa Phước Thành) đến giữa ấp 1 và 2 xã Tân Hạnh (Chợ Đồn) Biên Hòa, nhà chức trách quân sự bắt gặp 2 tử thi dân ông bị trúng đạn chết bên lề đường. Các nạn nhân là ông Nguyễn minh Tâm (45t) nguyên chủ trại cưa Hiệp Thành ở Tân Hạnh và người kia là tài xế của ông tên Nguyễn văn Ngà (54t) cùng đi trên chiếc xe nhà hiệu Citroen số NBE 151. Theo dư luận ở bên đàn vì cả hai đã di chuyển trong giờ giới nghiêm lại rủi lọt vào giữa trận chiến của ta và địch, cả hai bỏ xe chạy kiếm chỗ lánh nạn và bị lạc đạn hết. (PV)

ẨU ĐẢ DỮ DỘI TẠI ĐẠI LỘ NGUYỄN HUỆ

SAIGON — 3 giờ chiều 9-10, 1 vụ ẩu đả dữ dội đã xảy ra tại đường Nguyễn Huệ giữa 5 thanh niên Việt và 1 Mỹ kiều mặc thường phục. Sau cuộc ẩu đả Mỹ kiều nói trên bị hư chiếc xe Honda và bị thương tích nơi mặt khá nặng. Còn bên thanh niên thì có 1 người bị bể đầu. Theo người có mặt tại chỗ cho biết thì vào giờ nói trên, Mỹ kiều này đi xe Honda đến đường Nguyễn Huệ, không rõ 5 thanh niên nói trên có việc gì thù oán mà vây đánh Mỹ kiều này. Quân Cảnh đến nơi can thiệp cả 5 thanh niên nói trên đã chạy thoát. Nhân viên Cảnh sát tịch thu 1 con dao bấm dấu máu. (CC)

4 TRANG

chính luận

DIEN ĐÀN CHUNG CUA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHI
Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG - VĂN - SUNG
Cố Thư Ký Tòa Soạn : TỪ - CHUNG
Tòa soạn : 15, VÕ - TÁNH — SAI - GON — Điện thoại : 25.977
Năm thứ 3 Số 760 — 8 trang 5 đồng
Ngày Thứ Tư 12-10-1966 (Ngày 28 tháng 8 Bính-Ngọ)

BÀN VỀ HỘI NGHỊ MANILA

Trong tuần vừa qua người ta đã được biết đích xác là hội nghị Manila bàn về vấn đề VN sẽ họp vào ngày 24 tháng này. Lần đầu tiên tin tức về hội nghị này đã được công bố vào tháng trước, khi tổng thống Johnson cho hay ông ta sẽ đích thân tới họp tại Manila với 6 lãnh tụ chính phủ các quốc gia đồng minh của Hoa kỳ. Nhưng liệu hội nghị này có thể mang lại được hòa bình cho VN hay không ? Hay là như luận điệu tuyên truyền của cộng sản, đây chỉ là một dịp để mở rộng chiến tranh tới nhiều vùng ? Trong mục thời sự tối nay chúng tôi mời một số ký giả chuyên viên Anh và Hoa kỳ bàn về một vài khía cạnh do hội nghị Manila sắp tới nêu lên.

Trước hết chúng tôi mời ông Alexander MacMa biên tập viên của báo Scottman phác qua bối cảnh của cuộc hội nghị này :

— Chúng ta hãy kiểm điểm những ý kiến đầu tiên đã đưa tới đề nghị cụ thể triệu tập hội nghị Manila này thì tức là phải đi ngược lại hồi tháng 6 năm nay, khi đó có kỳ hội nghị của tổ chức liên phòng Đông Nam Á họp tại Canberra ở Úc đại Lợi và người ta cho rằng tại hội nghị này ngoại trưởng Hoa Kỳ Dean Rusk đã thảo luận về ý kiến này và những đại tướng với các đồng minh Hoa Kỳ ở Á châu. Tuy rằng trong tháng qua ý kiến lập hội nghị Manila đã do Tổng thống Phi luật Tân đưa ra, nhưng rõ ràng những chi tiết về dự định này đã được tổng thống Màrcos và tổng thống Johnson bàn với nhau tại Hoa Thịnh Đốn trước đó.

Hiệp hội Đông Nam Á châu trong đó có các quốc gia Phi luật tân, Thái lan và Mã lai Á dường như cũng đã góp phần vào việc nêu lên dự định lập hội nghị này.

Tuy rằng còn hai tuần nữa hội nghị Ma Ni mới khai mạc, nhưng người ta đã sôi nổi bàn tán về nội dung và kết quả của hội nghị. Người ta đoán là hội nghị này sẽ bàn tới nhiều khía cạnh của vấn đề VN, chẳng hạn tìm cách nào để khiến cho Bắc Việt chịu nhận tới bàn hội nghị, làm sao để tái tạo lại nền kinh tế tại miền Nam VN, những phương cách để có được một tình trạng tương đối.

Nhưng tất cả những vấn đề này có quan trọng đến nỗi một vị tổng thống Mỹ phải tới thủ đô để sang dự phiên họp tại một nước khác vào đúng giữa lúc mà trong nước chiến dịch chuẩn bị bầu cử đang diễn ra sôi nổi. Liệu Tổng thống Mỹ nhắm những mục tiêu dài hạn nào mà quyết định tới dự hội nghị Manila. »

Chúng tôi yêu cầu một chuyên viên Anh của trường London School Economic cho biết ý kiến về việc so sánh hội nghị Manila này với hội nghị Vọng Các cách đây 12 năm để thiết lập tổ chức Liên Phòng Đông Nam Á.

— Theo ý tôi thì giữa hai hội nghị này có nhiều điều khác biệt. Tổ chức Liên Phòng Đông Nam Á có thể đã được thành lập trước khi xảy ra trận Điện biên phủ, nếu hồi đó mọi người chịu để cho ông Foster Dulles cựu ngoại trưởng Mỹ thực hành những ý muốn của ông. Ông Foster Dulles cố hết sức muốn thành lập một tổ chức phòng thủ có thể dùng trong cuộc vận động để gỡ cho Pháp ra khỏi chỗ bí, song sự việc đã xảy ra chậm trễ và khi họp vào hồi tháng 9-1954 thì tổ chức liên phòng ĐNÁ đã được thành lập, nó đã trở thành một dụng cụ phù trợ với thỏa hiệp Genève và cho tới nay tổ chức Liên phòng Đông Nam Á chẳng bao giờ đóng nổi vai trò của một công cụ dù trong những trường hợp khẩn cấp.

Phải chăng vì tổ chức Liên phòng Đông Nam Á không phải là phương tiện thích hợp để đối phó với tình hình Việt Nam hiện nay cho nên Hoa kỳ muốn tái lập một liên minh khác để có triển vọng hoạt động tại Việt Nam theo ý muốn của mình. Sau đây là câu trả lời của ông David :

— Đó là điều mà Hoa kỳ mong muốn và ai cũng nhận thấy rằng tổ chức Liên phòng Đông Nam Á là một liên minh hữu hiệu thực nhưng một mặt khác ai đã thấy một liên minh khác có được hữu hiệu hay chưa thì việc này chưa thể biết được. Theo ý tôi thì hội nghị Manila này chỉ là một bước đầu mà thôi.

VÀ ĐÂY LÀ Ý KIẾN CỦA ÔNG VIGELIGHT :

— Tôi đồng ý với những nhận xét của ông David. Sự thực thì ai cũng thấy rõ là hội nghị Manila này không phải là để Hoa kỳ có thêm hậu thuẫn. Những người tới họp hội nghị này thì từ trước tới nay vẫn sát cánh chiến đấu với Hoa kỳ.

Hội nghị Manila lập luận trên nhiều khía cạnh khác nhau, nhưng ta có thể đoán rằng những khía cạnh tái lập hòa bình có chiếm phần ưu tiên hay không ? hay là khía cạnh đẩy mạnh chiến tranh ? Sau đây là ý kiến của ông David :

— Theo ý tôi thì không có một khía cạnh đặc biệt nào đã được chú trọng hay chia rẽ hẳn. Sự thật là hiện nay TT Johnson không thể quyết định mặt này hay mặt khác trong chiến tranh VN, cho nên ông ta sẽ lại chủ trương đường lối vẫn theo đuổi từ trước tới nay nghĩa là : cố gắng làm sao mau tới hòa đàm, song một mặt khác vẫn phải sửa soạn chiến tranh để đối phó với tình hình khi chưa có hòa đàm.

Tuy nhiên ta có thể nhìn xem cuộc hội nghị Manila như là một dấu hiệu chứng tỏ rằng chiến tranh VN đã thoát ra ngoài khuôn khổ VN và lan rộng tới vùng ĐNÁ. Sau đây là ý kiến ông Plaver :

— Theo chỗ tôi thấy thì đã từ lâu chiến tranh VN tuy rằng chỉ thấy ở lãnh thổ Việt Nam song có hậu quả tới vùng Á châu. Trong vòng 18 tháng qua chả hạn, Thái Lan đã trở nên một hậu thuẫn cho hoạt động của Hoa kỳ tại Việt Nam, dĩ nhiên đã từ lâu Bắc Việt đã thâm nhập người và vũ khí vào Nam.

VÀ Ý KIẾN ÔNG DAVID :

Mới đây ít lâu phó tổng thống Hoa kỳ đã tuyên bố khiến cho người ta thấy rõ kế hoạch của Hoa kỳ hơn. Ông nói là ngoài những quốc gia sắp tới họp tại Manila ra thì ông thấy có thể mời họp những quốc gia như là : Nhật Bản, Ấn Độ, Hồi Quốc, Tân Gia Ba, Mã Lai Á, Indonésia và Miến Điện và phó tổng thống nói tiếp rồi ra có thể dọn đường cho một nghị có toàn các quốc gia Á Châu tham dự và trong số này có cả cộng sản Trung Hoa và Bắc Hàn. Đồng thời tôi cũng có cảm tưởng là một số các chính phủ mà Hoa Thịnh Đốn hết vào hạng lừng chừng này là những nước thường biết ơn Hoa Kỳ đã ngăn chặn sự bành trướng của cộng sản Tàu, nhưng vì những lý do chính trị mà họ không có thể nói trắng ra như vậy. Ấn Độ là một trường hợp điển hình. Vậy mà hồi gần đây những quốc gia thuộc vào hạng này đã nhận thấy hai sự kiện : trước hết là trong bao nhiêu cố gắng liên tiếp của một số các quốc gia này, Bắc Việt vẫn khăng khăng không chịu thương thuyết và thứ hai những hoạt động của Hồng vệ binh tại Trung cộng đã khiến cho có nhiều người đâm ra lo ngại và trong những hoàn cảnh mới này Hoa kỳ có thể thấy được thời cơ thuận lợi là ít nhất cũng có thêm được hậu thuẫn của những ai thuộc về loại này.

Qua sang ông David : chúng tôi đặt câu hỏi như vậy thì có nghĩa rằng sẽ không bàn tới vấn đề nhìn nhận thương thuyết của MTGP hay sao ?

— Điều này thuộc những hoạt động kín đáo, theo chỗ tôi biết thì đang tiến hành để thử xem MTGP có thật là thay đổi lập trường một cách hữu hiệu hơn hay không ?

Trong lúc đang tranh cử quốc hội như vậy mà tổng thống Johnson sang Phi luật tân dự hội nghị. Như vậy có nghĩa là kết quả của cuộc hội nghị này có quan trọng hay không thì sau đây câu trả lời của ông David:

Hội nghị Manila có đưa đến một kết quả quan trọng nào không thì tôi chưa dám nói.

Nhưng ta không nên quên rằng tới dự hội nghị này đã là một điều có lợi cho cuộc tranh cử hiện nay tại Hoa kỳ.

Và đây là ý kiến ông Plaver :

— Tôi cho là mỗi người sẽ nhìn hội nghị Manila này, theo một quan điểm khác nhau. Có điều là hội nghị này dường như vừa làm hài lòng những ai mệnh danh là chủ hòa là những ai mệnh danh là chủ chiến. Đối với những phái chủ hòa thì đây là một bằng chứng là đã cố gắng thực sự để tìm đến thương thuyết. Còn đối với phái chủ chiến thì theo hội nghị này chiến tranh đã lan rộng hoặc là ít nhất cũng nói là chiến tranh đã lan rộng vì mọi hoạt động hòa bình đã không đi đến đâu.

Đài BBC Luân Đôn

CÓ NÊN TỔ CHỨC QUỐC GIA MẬU DỊCH ?

Bài của PHAN - MINH

(tiếp theo và hết)

Một quốc gia chậm tiến cần phải tăng gia sản xuất. Sự tăng gia sản xuất không những cần để đáp ứng với sự tăng gia dân số để tránh sự giảm sụt lợi tức trung bình của người dân, mà còn cần làm cho lợi tức trung bình của người dân ngày càng tăng gia để tránh cái vòng luẩn quẩn nghèo nàn.

Sự tăng gia sản xuất đó không những về phương diện nông nghiệp mà nhất là về phương diện kỹ nghệ để bớt dần sự lệ thuộc ngoại bang, và khích lệ các tiến bộ về khoa học kỹ thuật.

Tuy nhiên trong sự khuyến khích đầu tư để sản xuất, chúng ta thường gặp những trở ngại sau đây :

—Tư nhân thiếu vốn.

—Thiếu sáng kiến của tư nhân thường không có óc tổ chức để làm những công cuộc kinh doanh lớn.

—Phần lớn nền kinh tế nằm trong tay ngoại kiều, mà những người này phần thì do viễn ảnh bất trắc của thời cuộc, phần thì họ thấy một thị trường dễ bị lũng đoạn xáo trộn sẽ lợi cho họ hơn nên bao nhiêu lãi kiếm được đều chuyển ra ngoại quốc hết, chứ ít muốn đầu tư sản xuất.

—Tư nhân thích làm thương mại hơn là lập kỹ nghệ sản xuất, vì trong một thị trường luôn luôn bị đầu cơ, họ hy vọng kiếm lãi gấp đôi, gấp ba trong một năm. Hơn nữa luôn luôn gặp sự chèn ép, phá hoại của ngoại kiều.

— Chánh quyền không có một chính sách kinh tế hợp lý và dài hạn nên tư nhân e ngại bất trắc về tương lai.

— Tư nhân thiếu một hệ thống để nghiên cứu thị trường và để tiêu thụ sản phẩm.

Ngoài vấn đề khuyến khích sản xuất, một khía cạnh xã hội quan trọng khác đáng chú ý là đại đa số dân chúng, tức là những người tiêu thụ tại các quốc gia chậm tiến luôn luôn bị bóc lột vì nạn lũng đoạn thị trường. Giới gian thương luôn luôn làm giàu trên xương tủy của đại chúng.

Đó là một nguyên nhân gây nên cảnh bất công xã hội. Ở VN chúng ta trong thời gian qua, khi nạn chợ đen ở mức độ cao nhất, chừng một phần ba lợi tức đại chúng bị gian thương cướp đoạt (khi sữa, vải vóc v.v... gấp rưỡi giá chính thức và xi măng tôn v.v gấp 2 gấp 3 giá chính thức). Một điều đáng buồn là trong khi lợi tức của dân chúng bị cướp đoạt một cách trắng trợn như vậy, có một gian thương điển hình bị xử tử thì có những người không hiểu vì một lý do nào đó hoặc đã nhân nghĩa một cách vô ý thức đã vội trách công lý quá khắc nghiệt. Họ có biết đâu gian thương ở các nước chậm tiến đã là trở lực lớn nhất cho sự phát triển và là nguyên nhân của sự tham nhũng.

Như vậy có nên tổ chức quốc gia mậu dịch để bảo bảm quyền lợi cho người tiêu thụ cũng như quyền lợi chính đáng của người sản xuất hay không ?

Nói đến quốc gia mậu dịch, người ta có thể lầm tưởng với mậu dịch quốc doanh ở các quốc gia cộng sản mà sự sản xuất cũng như hệ thống phân phối cho người tiêu thụ hoàn toàn trong tay nhà nước.

Ở đây khi nói đến quốc gia mậu dịch, tác giả muốn đề cập tới một hệ thống mậu dịch trong đó có sự hợp tác của cả chính quyền và tư nhân. Tư nhân vẫn được tự do sản xuất và thương mại trong hệ thống quốc gia mậu dịch, tuy nhiên cũng sẽ phải chịu một vài biện pháp kiểm soát để bù lại những sự nâng đỡ của chính quyền.

Tác giả xin trình bày một vài nét chính về tổ chức quốc gia mậu dịch như sau :

1) Chánh quyền chỉ tổ chức quốc gia mậu dịch đối với những sản phẩm cần thiết cho đại chúng, mà sự điều hành thương mại không quá phức tạp như vật liệu xây cất, vải vóc, thực phẩm đóng hộp, xe gắn máy và phụ tùng, dụng cụ về điện, máy thu thanh, v.v bắt đầu từ những loại sản phẩm dễ tổ chức quốc gia mậu dịch nhất, dần dần tới những loại phức tạp hơn.

2) Khi đã tổ chức quốc gia mậu dịch về một loại sản phẩm nào đó, thí dụ như vải vóc thì chỉ những tiệm buôn nào nằm trong hệ thống quốc gia mậu dịch mới được buôn bán loại hàng đó.

Các nhà sản xuất cũng chỉ được bán hàng qua hệ thống quốc gia mậu dịch. Vì tôn trọng sự tự do cạnh tranh, các nhà sản xuất được ấn định giá bán tuy nhiên mức lời không thể vượt quá mức.

Các tiệm buôn cũng được tự do gia nhập hệ thống quốc gia mậu dịch để nhận lãnh một loại sản phẩm nào đó về bán. Giá bán ra được ấn định trên giá mua sỉ hàng của nhà sản xuất hoặc nhà nhập cảng.

3) Cơ quan chỉ huy hệ thống quốc gia mậu dịch về mỗi loại sản phẩm (thí dụ : vải vóc, vàng bạc v.v) sẽ gồm có nhân viên chánh quyền và một số thương gia được bầu ra...

4) Cơ quan chỉ huy hệ thống theo rõi và kiểm soát sản phẩm tiêu thụ và sản phẩm tồn trữ trong các kho, các tiệm buôn thuộc hệ thống và có thể lấy bớt hàng tại tiệm này đưa qua tiệm khác để điều hòa việc cung cấp cho người tiêu thụ.

Các tiệm buôn trong hệ thống khi lấy hàng về bán chỉ cần trả trước một phần giá hàng. Số còn lại sẽ thanh toán sau khi tiêu thụ hết. Như vậy những người ít vốn cũng có thể buôn bán trong hệ thống quốc gia mậu dịch.

5) Giá bán một loại sản phẩm trong cùng một thị xã hoặc 1 tỉnh sẽ đồng nhất, do cơ quan chỉ huy ấn định.

Để tránh nạn đầu cơ, tất cả những sự tích trữ, buôn bán ngoài hệ thống quốc gia mậu dịch sẽ bị trừng phạt hết sức nặng nề.

6) Tùy theo tình hình tiêu thụ, cơ quan chỉ huy sẽ thông báo cho các nhà sản xuất biết để quyết định về số lượng hàng nên sản xuất ra nhiều ít.

Nếu là sản phẩm nhập cảng, cơ quan chỉ huy sẽ quyết định số lượng nhập cảng.

Các nhà nhập cảng ở trong hệ thống quốc gia mậu dịch, sẽ phải tuân theo các điều kiện do cơ quan chỉ huy ấn định việc nhập cảng cũng như tồn trữ và phân phối hàng hóa.

7) Nếu mức tiêu thụ một loại sản phẩm nào đó sụt xuống quá nhiều, cơ quan chỉ huy có thể ấn định số lượng hàng của mỗi nhà sản xuất được bán ra để phù hợp với nhu cầu thị trường. Để tránh cho nhà sản xuất khỏi phá sản và nhân công khỏi thất nghiệp, số lượng hàng bán ra ít đi nhưng mức lời có thể được tăng thêm.

Như vậy quyền lợi của người sản xuất cũng được bảo đảm để khuyến khích sự đầu tư.

8) Vì hệ thống quốc gia mậu dịch được chánh quyền bảo trợ nên từ nhà sản xuất nhà nhập cảng cũng như các tiệm buôn trong hệ thống đều có thể được chính quyền cung cấp tín dụng nên tránh được sự yếu thế vì ít vốn không cạnh tranh được với ngoại kiều.

Nếu cần, chánh quyền sẽ can thiệp để truất hữu bất động sản tại những địa điểm tốt, dành lại cho các tiệm buôn trong hệ thống.

9) Không hạn chế số tiệm buôn xin gia nhập hệ thống quốc gia mậu dịch.

Theo nguyên tắc, số các nhà sản xuất và nhập cảng cũng không bị hạn chế. Tuy nhiên trong trường hợp nếu một loại sản phẩm nào đó đã quá nhiều nhà sản xuất hoặc nhập cảng, cơ quan chỉ huy có thể khuyến từ để chuyển hướng về một loại sản phẩm khác.

10) Chánh quyền sẽ áp dụng các biện pháp cần thiết để tránh nạn cạnh tranh bất chính trong hệ thống bảo vệ hàng nội hóa v.v.

Trên đây là những nét chính để tổ chức quốc gia mậu dịch. Lẽ dĩ nhiên là khi thực hiện, người ta cần phải nghiên cứu thêm nhiều chi tiết phức tạp khác.

Nhìn tổng quát thì trong quốc gia mậu dịch có sự kết hợp hình thức tổ hợp của các nhà sản xuất, hình thức một hãng thương mại có nhiều chi nhánh đối với các tiệm buôn, hình thức một hợp tác xã đối với chánh quyền và nhà tiêu thụ.

Mục đích của quốc gia mậu dịch là bảo đảm quyền lợi của nhà sản xuất, người buôn bán trung gian và người tiêu thụ, đồng thời khuyến khích sự đầu tư để sản xuất, giảm bớt nạn đầu cơ tại xứ nhà.

Trong trường hợp cần thí nghiệm quốc gia mậu dịch, tác giả nhận thấy chỉ có ngành buôn bán vàng bạc là dễ áp dụng hơn cả.

Việc chánh phủ bán vàng không hạn chế chứng tỏ việc mua bán vàng bạc không còn tính cách thương mại xa xỉ phẩm, mà là một phương tiện để dân chúng tiết kiệm. Nhưng trong việc mua bán dân chúng đã bị bóc lột quá nhiều khi giá bán ra và giá mua vào tại các tiệm vàng quá lớn có khi tới trên 1000đ một lượng vàng. Ngoài ra giá thị trường vàng khi lên khi xuống quá mạnh khiến dân chúng không còn tin tưởng vào vàng là một phương tiện tiết kiệm nữa.

Theo nguyên tắc thì việc mua bán vàng khiến cho nhà nước thu được rất nhiều thuế.

Nhưng trên thực tế việc mua bán vàng chỉ có lợi cho các người buôn lậu vàng từ ngoại quốc về và các tiệm vàng.

Như vậy chánh quyền có thể dễ dàng tổ chức quốc gia mậu dịch về ngành này để bảo đảm tiết kiệm của dân chúng, đồng thời chánh quyền cũng sẽ thu được một số lãi đáng kể.

Chánh quyền sẽ mua và bán vàng cho dân chúng qua hệ thống quốc gia mậu dịch. Giá mua vào và giá bán ra được ấn định và không quá sai biệt (khoảng từ 300đ đến 500đ mỗi lượng vàng).

Chánh quyền sẽ không dính sụt giá vàng để khỏi thiệt cho người tiết kiệm. Trái lại giá vàng sẽ được tăng lên trong trường hợp sụt giá.

Tới đây, người ta e ngại rằng các tay buôn lậu có thể mua vàng về bán trong chính hệ thống quốc gia mậu dịch về vàng.

Để tránh sự lợi dụng đó, thiết tưởng chánh quyền có thể đúc vàng ra thành từng lượng để bán. Mỗi lượng vàng sẽ kèm theo một tờ biên lai vô ký danh, in theo một mẫu đặc biệt như giấy bạc để khó giả mạo.

Chỉ những vàng có loại biên lai đó mới được quốc gia mậu dịch mua vào theo giá ấn định.

PHAN-MINH

Ngôn ngữ tử vi

(tiếp theo trang 5)

Vậy bà phải năng tắm nước lạnh mỗi buổi sáng và trước khi đi ngủ để cho tâm hỏa của bà bị chế khắc bớt đi. Thịt cá cũng là những thức ăn sinh hỏa vậy bà không nên ăn mà chỉ nên ăn trái cây và rau đậu mà thôi. Ngày rằm mồng một hay là các ngày thứ sáu đầu tháng bà nên nhịn đói và chỉ nên uống nước đun sôi để nguội bởi vì những ngày đó ảnh hưởng của sao Hỏa Tinh đóng ở cung Phu Quân mạnh mẽ và ác độc lắm.

Bà ta chăm chú nghe rồi trả lời :

— Hèn chi mà tối nào tôi đi ăn cua bể, mì xào tôm hay thịt bò bít tết đêm đó tôi không thể nào ngủ được. À, tôi đi tắm «piscine» có được không ông nhỉ ?

— Thế thì càng tốt, bơi lội là một môn thể thao rất bổ ích.

Cách vài tháng sau, tôi nhận ra là bạn tôi thay đổi hẳn, và không còn có vẻ cau có nóng nảy như trước nữa, trái lại bà vừa trẻ ra, vừa có vẻ yêu đời.

Nhưng có lẽ vì vẫn bị óc khoa học ám ảnh, nên tôi thắc mắc, tôi không hiểu sự thay đổi đó là do số Tử vi đã định trước hay do lời khuyên có ẩn ý khoa học của tôi, hay do những thân hình «Apollon» mà thế nào bà bạn tôi chẳng trông thấy hằng ngày ở hồ tắm (theo một số nhà phân tâm học thì «voyeurisme» đối với một số bệnh nhân cũng là một phương tiện giải quyết sinh lý) ???

THƠ VUI

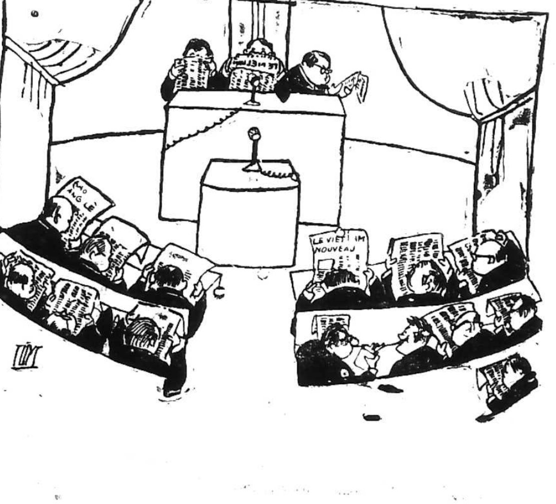
Tương lai còn nhiều

Thiệt không đó hở ông Lái Vịt (1)
Bây giờ đây đã tịt đề tài ?
Dân quân, Quốc hội họ xài,
Còn đâu dành chỗ cho ngài hội viên ?

Nếu như thế cũng phiền đấy chớ !
Hoặc là đi, hoặc cứ ở nhà :
Hoặc là cứ việc «tà tà»,
Đi là đi để chúng ta gật gù
Các ý kiến cho dù có mới,
Nhưng liệu chừng sẽ tới đâu đây ?
Thay dân các cụ «một cây»
Bao phen dân vẫn thơ ngây như thường
Ôi ! mấy chuyện lập trường, chính sách,
Ai cần gì phải mách cho ai ?
Con đường tranh đấu còn dài !
Miễn sao ngồi đấy, tương lai còn nhiều

TRUNG NGUYÊN TỬ

(1)— Theo Lái Vịt báo Quyết Tiến thì Hội Đồng Đô Thành đang «túng» đề tài



CHIẾN TRANH TRONG BÓNG TỐI

BẢN CHẤT CỦA NHỮNG KHÍA CẠNH CHÍNH TRỊ TRONG CHIẾN TRANH DU KÍCH

(Tiếp theo) Người viết : JAMES ELIOT CROSS Người dịch : BÙI - PHONG

Số tiền thưởng sẽ tăng lên nếu y thuyết phục được bạn bè hay họ hàng ra đầu thú và nạp vũ khí của họ. Ngoài ra còn có những đề nghị hấp dẫn dành cho những sỹ quan nào trong lực lượng du kích mang cả đơn vị ra hàng và ít ra là ở Mã Lai Á, người ta đã treo giải thưởng cho những du kích quân nào nêu được những bằng chứng rõ ràng là họ đã loại trừ được viên hạ sỹ quan hay sĩ quan của họ trước khi qui thuận. Một số những bằng chứng được đưa ra để chứng tỏ điểm này có vẻ rất mơ hồ. Thế mà các nhà chức trách 2 nước nói trên vẫn làm mọi cái mà họ có thể làm để khuyến khích các người qui thuận và thường thường bỏ ra những món tiền thưởng rộng rãi. Kết quả là sự kết hợp và hữu hiệu của ra... toán du kích quân bị suy sụp, quân số của họ giảm dần đi và chính phủ đã thu thập được những tài liệu vô giá.

Phẩm và lượng của những tin tức tình báo cung cấp cho phe du kích cũng như cho chính phủ tùy thuộc trực tiếp ở mối liên lạc mà mỗi bên gây được với quần chúng ở nơi xảy ra chiến cuộc.

Mối liên lạc này có ảnh hưởng tới sự điều tiến về kết quả cuộc chiến tranh về nhiều phương diện. Về phần du kích quân thì sự thành công và ngay cả sự tồn tại của họ tùy thuộc trực tiếp ở sự ủng hộ của dân chúng.

(Còn nữa)

Ngôn ngữ Tử-vi

Bài của MỸ-TÍN

Trong số những người tin Tử Vi có nhiều người cứ muốn khoác cho Tử Vi một bộ mặt khoa học. Họ lý luận đại khái rằng một số hành tinh trên không trung có ảnh hưởng vật lý đến các sinh vật dưới đất, thí dụ như mặt trăng ảnh hưởng đến những con nước, đến một số loài cua ốc hầu hến, đến sự diễn tiến về bệnh lý của một số người mắc bệnh thần kinh và phung hủi. Do đó, con người lúc mới thoát thai, tùy theo năm tháng ngày giờ, tùy theo sự phối hợp ảnh hưởng của một số hành tinh luôn luôn chuyển vận, dấbầm sinh sẵn có một tánh khí tiên thiên, và cuộc đời sau này của đứa trẻ sơ sinh sẽ do cái tính khí đó quyết định. Thí dụ, nếu có tánh khí ôn hòa, siêng năng, kiên nhẫn sau này chắc chắn sẽ giàu có, học thức, và gặp nhiều chuyện xứng ý toại lòng.

Trái lại, nếu tánh khí nóng nảy, lười biếng, mơ mộng..., sau này sẽ nghèo túng, dốt nát và gặp nhiều điều bất mãn.

Chính tôi cũng có lúc đã tin như thế. Với một ít kinh nghiệm và với chiều hướng Tử Vi nói trên, tôi tưởng đã nhận định ra được một cách khoa học rằng :

A) Các sao Kình, Đà thường có ảnh hưởng tai hại mạnh mẽ đến da, thịt, xương, máu ; các sao Không, Kiếp đến tâm linh (psychisme) các sao Linh, Hỏa đến thần kinh hệ. Ảnh hưởng tai hại về sinh lý, bệnh lý và tâm lý của 5 sao này đã làm cho con người sinh ra nóng nảy, điên cuồng dễ gây ra tai nạn hoặc cho chính bản thân, hoặc cho người khác.

B) Sao Quyền ảnh hưởng tốt đến nghị lực, sao Khoa đến lý trí và óc khoa cử, sao Lộc đến óc kinh doanh.

C) Nhóm sao Đào, Hồng, Mộc, Xương, Khúc tùy theo vị trí mà ảnh hưởng tốt xấu đến tình cảm, đến tâm huyết, đến óc tưởng tượng..., và nhóm sao này nếu kết hợp ảnh hưởng với 6 sao hung ác nói trên có thể làm cho con người trở nên hoặc đau tim, đau máu, hoặc đa tình, đa cảm, hoặc bịnh hoạn dị từ những chứng bịnh «đồng bóng» đến những chứng sinh lý ác hóa (perversion sexuelle) cuồng dâm, loạn dâm. Có thể nói được rằng, tất cả các trường hợp bệnh lý mà Charcot, Janet, Freud, Young, đã đề cập đến trong các công trình nghiên cứu về khoa phân tâm học của các ông, cũng như những trường hợp của các nhân vật Liêu Trai, của loạn hành ảo giác (hallucination psycho-sensorielle), hay của các giấc dâm mộng hay những trường hợp nhị hóa hoặc tam hóa nhân cách (dédoublement de personalité) đều có thể phân tách giải thích được bằng Tử Vi. Hay nói một cách khác có thể nhìn vào lá số Tử Vi của 1 con bịnh thần kinh để tìm ra bệnh căn theo ngôn ngữ và lối suy luận của nhà phân tâm học (và biết đâu, người ta không có thể căn cứ vào đó để tìm ra những phương thức trị liệu ?)

Như thế, Tử Vi kể ra cũng đã là một môn học, mặc dù cổ truyền, nhưng ly kỳ và tối tân lắm rồi. Nhưng nếu chỉ có thế thôi thì Tử Vi đâu có gì là huyền bí, là linh diệu ? Và đâu là cái phần đóng góp của siêu nhiên, của một sức mạnh vô hình có khả năng sắp đặt tất cả, an bài tất cả, định trước tất cả ?

Phải, Tử vi không phải là một khoa học thực nghiệm. Tất cả những ý muốn khoác cho Tử Vi một tánh cách hay một định nghĩa khoa học dù chân thành đến đâu cũng chỉ có tác dụng hạ thấp Tử Vi xuống.

Đành rằng ở một vài trường hợp, người ta có thể áp dụng cho Tử Vi một ít công thức toán học, có thể đem so sánh với một vài trường hợp khoa học thực nghiệm, nhưng đấy chỉ là những trường hợp phù phiếm, không có một chút giá trị thực tiễn nào cho mục đích của Tử vi cả.

Thật vậy, nếu Tử vi chỉ là một môn học thực nghiệm, thì lấy gì để giải thích cho hàng trăm triệu trường hợp siêu nhiên thần bí đã xảy ra cho thân phận con người từ khi có nhân loại, thí dụ như vài ba trường hợp điển hình rất thông thường sau đây :

1) Ở một tai nạn phi cơ nọ có 7 người chết, thì 5 người tuổi Giáp Tuất (Thân, Mệnh, Phúc, Giải Ách có Kình Dương ở Mão và Không, Kiếp, Linh, Hỏa) và hai người tuy khác tuổi nhưng Mệnh đều ở Ngọ có Kình Dương.

2) Em X... sanh ngày 8 tháng 6 năm Mậu Tý, giờ Sửu Mệnh của em cư Ngọ có Kình, Không, Kiếp, Riêu, Hình, Tuế Kỵ, Tang, Điếu... một ngày nọ vào trung tuần tháng giêng năm Giáp Thìn (17 tuổi) em ra đường bị xe nhà binh cán chết !

3) Bà L.M.D, nhà ở đường Nguyễn Huệ sinh ngày 18 tháng 2 năm Mậu Dần, giờ Sửu vào hồi 6 giờ chiều ngày 15 tháng 2 năm Bính Ngọ bà đi chơi xa lộ và rẽ vào xã Tam Hiệp để rồi bị một viên đạn lạc xuyên qua cổ từ bên trái sang bên mặt.

Nêu ra ba trường hợp thông thường kể trên, tôi muốn lưu ý độc giả đến những yếu tố ngoại cảnh đó là cái máy bay, xe hơi và viên đạn chứ không phải những yếu tố về bệnh lý sinh vật học (biologie pathologique).

Thật vậy, ở trường hợp thứ nhất, vì sự xếp đặt mầu nhiệm nào mà 7 người có số bất đắc kỳ tử lại đi chung với nhau một chuyến máy bay ?

Ở trường hợp thứ hai, sức mạnh nào đã xếp đặt cho em bé nạn nhân, đến đúng năm tháng ngày giờ đã định, có người sai em ra đường để cho xe hơi cán chết ?

Ở trường hợp thứ ba, mãnh lực nào đã thúc đẩy, đã xếp đặt cho bà LMD đến năm tháng ngày giờ đó, phải tới địa điểm đó, để nhận lãnh một viên đạn đó, mà trong số Tử vi của bà đã định rõ (như ban ngày) rằng bà phải chết vì một tai nạn rủi ro cũng như ở hai trường hợp trên.

Nếu không có những yếu tố vật chất từ bên ngoài như cái máy bay, cái xe hơi và viên đạn đồng thì hỏi rằng 9 người nói trên đến ngày giờ tận số đã định trong Tử Vi có tự nhiên nổ cò, tự nhiên banh xác ra mà chết không ?

Tại sao vì đâu lại có những sự sắp đặt kỳ diệu để cho những yếu tố ngoại cảnh can thiệp đúng lúc vào những sự sống chết sướng khổ đã tiền định của con người ?

Tại sao, vì đâu, nếu không là tại Trời, tại Thượng Đế ?

Vậy Tử vi chỉ có thể là một môn số học mà người ta hoặc không tin coi như một chuyện dị đoan, hoang đường, phản khoa học, hoặc có tin một cách đơn sơ như cổ nhân đã tin : «nhất ẩm nhất trác giai do tiền định, một cái tóc trên đầu nếu không có ý của Thượng Đế nó cũng không rụng...»

Nhưng nếu thế, nếu cuộc đời của mỗi con người hoặc sướng hoặc khổ hoặc tội lỗi, hoặc thánh thiện đều đã do trời định trước thì hỏi đâu là tự do của con người ?

SARTRE há không phải đã gào to lên rằng «Con người đã bị kết án tự do» ?

A CAMUS há không phải đã muốn phản kháng lại định mệnh bằng một thái độ nổi loạn và bằng một hành động tự tử ? Tự tử há phải cũng là một thái độ chối bỏ sự sống, chối bỏ hiện sinh. Con người đâu có đòi hỏi hiện sinh, và xin xỏ hiện sinh (nhưng có điều mà chắc chắn A. Camus không bao giờ nghĩ đến là tự tử có chết được hay không cũng phải có số) ?

Phải chăng cũng vì vậy mà Nietzche lúc thì cuồng nhiệt, hỗn loạn, lúc thì trang nghiêm trịnh trọng tuyên bố rằng : «Thượng Đế đã chết rồi» ! Do đó con người được phép tự quyết định lấy số phận của mình.

Nhưng sự thật thì con người vẫn tự do, hoàn toàn tự do, dân Do Thái khi xưa đã hoàn toàn tự do để hoặc tha hoặc giết Jesus và đồng thời tự do tuyên bố chấp nhận số phận lưu đày của cả dân tộc Do Thái. Khi đòi giết Jesus, dân Do Thái há không phải đã tự do cam kết, tự do thách đố lại định mệnh ?

«Máu tên đó cứ việc đổ lên đầu con cháu chúng tôi đi, Jérusalem cứ việc bị tàn phá, giáo quyền, binh quyền và chánh quyền Do Thái cứ việc bị phân tán chia rẽ đi, những việc đó không quan hệ, hãy giết tên đó đi» ! Ai bảo dân Do Thái khi xưa không tự do ?

Tôi có biết một bà góa chồng nọ, nhận xét nếp sống và sắc diện của bà tôi thấy bà ta có vẻ như bị dồn nén ức ẩn. Nhìn vào lá số Tử vi của bà, tôi cũng nhận ra những triệu chứng đó. Muốn giúp bà ta cách tự chữa, tôi sợ rằng nếu dùng ngôn ngữ phân tâm học thì bà ta không hiểu và bà ta không nghe, nên tôi phải dùng ngôn ngữ của các ông thầy bói, thầy tướng và thầy số để khuyên bà ta như thế này:

— Bà mạng hỏa, hỏa là lửa cho nên bà nóng tính lắm. Đại hạn mười năm của bà lại đến cung hỏa thành ra bà lại càng nóng.

(xem tiếp trang 4)

TRỞ LẠI VẤN ĐỀ: NÊN BỎ THI HAY KHÔNG ?

Báo chí đã loan tin Bộ Giáo Dục sắp công bố về vấn đề thi cử. Thái độ dè dặt của ông Ủy viên muốn dung hòa hai ý kiến của Hội đồng Quân dân và Hội đồng Quốc gia Giáo dục đủ chứng tỏ sự sôi động do quyết định bỏ thi mà giới hữu quyền trước đây đã ban hành ! Một sự sôi động dẫn độ gần như lo âu ở những giới tha thiết với văn học vì lẽ bỏ thi như vậy là đưa nền giáo dục Việt Nam sang một chiều hướng khác.

Bài của LƯƠNG - THẾ - NAM

Sự kiện tiên khởi

Kể ra thì không ai phủ nhận được là hiện tình học vấn nước nhà đang suy sụp khiến không một chính quyền nào có thể làm ngơ được : Học sinh kém cỏi, cao bồi, trụy lạc ; nhiều nhà mô phạm cũng dùng những lối bá đạo làm giàu, thi cử thì đầy những tệ đoan : bán đầu bài thi, hăm dọa giám khảo, mỹ nhân kế, chấm bài ... uv.v...

Vì thế, Sắc lệnh bỏ thi dầu sao thì cũng là một ý muốn cải tổ dựa trên lập luận sau đây :

— Học sinh ta học ít mà thi nhiều. Bỏ vội các kỳ thi để phá óc bằng cấp, để chấm dứt những tệ đoan đồng thời để bảo vệ sức khỏe cho cả thầy lẫn trò cũng là giảm bớt sự hao tốn ngân quỹ. Trình độ học vấn có thể căn cứ vào cuốn sổ học bạ được.

— Hồi ấy ngay khi tin này vừa loan ra, dư luận đã vô cùng sôi nổi nhưng chính quyền đã quyết thì có gì lay chuyển được.

Các phe đối lập

Trong dư luận có hai luồng tư tưởng đối nghịch nhau khá mạnh mẽ.

Một phe ủng hộ bỏ thi và chỉ gồm có giới giáo sư trung học công lập và một ít nhà văn; các lý lẽ nêu ra cũng tương tự như giới hữu quyền đã nói trên.

Phe chống đối đông đảo hơn gồm nhiều thành phần xã hội, phụ huynh học sinh, giáo sư tư thục, sinh viên, và cả giới lãnh đạo tôn giáo bên Công giáo cũng như bên Phật giáo. Phe này lý luận rằng :

— Thi cử đã lấy gì làm nhiều, học 6 năm mới thi bằng Tiểu học, rồi bốn năm thi bằng Trung học đệ nhị cấp, 2 năm sau thi Tú Tài I và một năm nữa thi Tú Tài II. Bằng Tiểu học đã bỏ nay lại bỏ luôn kỳ thi THĐNC rồi mấy năm nữa bỏ cả Tú Tài I, thành ra học từ Tiểu học lên Đại học mà 13 năm mới thi có 1 lần Tú Tài II. Lâu quá. Ấy chế mà vào Đại học thì cứ năm một thi lấy chứng chỉ hoài, chế độ thi cử như vậy có nhiều vẻ ngang trái. Thêm nữa quá tin vào cuốn học bạ cũng như tin tưởng vào sự kiểm soát được các Trường, công cũng như tư, thật là một điều nguy hiểm. Mà dù có kiểm soát được thì cũng khó lòng đồng nhất được trình độ học sinh vì tuy cùng chương trình nhưng trường này có thể dạy giỏi, trường kia dạy dở thì sao ? Vậy tốt hơn là cứ kiểm soát ngay cái thành quả của mọi sự giảng dạy bằng cách khảo sát ngay trên trình độ học sinh bằng một kỳ thi toàn quốc có phải vừa đồng đều, vừa dễ dàng thực tế hơn không ? Sự giỏi quấy thế nào của mỗi trường nó sẽ bày ra ngay ở trước cửa trường thi, ta khỏi phải thắc mắc gì nữa.

Nói bỏ thi để bảo vệ sức khỏe cũng còn phải tùy ở con người. Xưa nay thường «nhàn cư vi bất thiện» đã chắc gì có thì giờ rảnh thầy trò chịu nghỉ ngơi cho khoẻ, biết đâu chẳng chạy áp phe, chẳng đam mê trác táng, cái nạn học sinh du đãng ở các lớp không thi ngày nay tưởng cũng đủ là một bằng chứng.

— Còn đả phá óc bằng cấp ai mà không muốn ! Nhưng xét kỹ ra thì nó chính là cái mặc cảm tự tôn của con người đổ đạt thế thì sự tự tôn ấy có bỏ bằng cấp đi, nó cũng lại biến thái thành một thứ «óc» đẳng cấp gì khác chứ dễ gì mất được.

— Sau cùng có một điều đáng chê trách nhất là đáng lẽ việc bỏ thi ; nếu có đáng làm thì cũng chỉ nên làm sau khi đã cải tổ học đường và chấn chỉnh lại guồng máy kiểm soát cho hữu hiệu đã để đảm bảo chắc chắn sự giáo huấn, đằng này chưa chi đã vội vã ban bố nghị định bỏ thi khi tình trạng giảng dạy các nơi không mấy tốt đẹp. Người ta có cảm tưởng như giới hữu quyền muốn đặt quốc dân trước một sự đã rồi !

Những nguyên nhân thầm kín

Đây đại khái các chiều dư luận là như vậy. Xét sâu hơn chút nữa, ta còn thấy được những nguyên nhân thầm kín.

— Giới giáo sư Trung học công lập xưa nay vốn vất vả rất nhiều trong các kỳ thi hằng năm nay bỏ được nó thì dĩ nhiên nhẹ đi được một gánh nặng. Họ tất phải nhìn các kỳ thi với một nhãn quang ghét bỏ.

— Với giới giáo sư tư thục thì bỏ thi tất sẽ ít người chịu học, may mà cuốn học bạ lại có giá trị và giới tự học từ nay cũng bị khó dễ nếu không phải là những kẻ tráng niên ; nhưng dù sao thì sự ganh đua cũng sút kém.

— Giới phụ huynh học sinh người nào thực tế thì lo không có mảnh bằng con cái sau này xin việc khó, người nào đã có nhiều kinh nghiệm học hành thì lo bỏ thi là bỏ một sự thử thách đáng kể tức là một yếu tố quan trọng cho tài năng học sinh phát triển. Họ lo rằng sau này trình độ học sinh còn sút kém nữa, thật đáng tiếc cho tài lực quốc gia. Giới lãnh đạo tôn giáo, giới sinh viên là những người giàu lý tưởng tất mối lo âu cũng tương tự như thành phần phụ huynh nói trên.

Thái độ thích đáng của Bộ Giáo dục

Bây giờ, dầu muốn dầu không, Bộ Giáo Dục cũng đã được đặt trước một việc đã rồi ! Một sự khó khăn nữa là Bộ còn vướng phải những kiến nghị, những dư luận phát biểu bởi những giới có thừa tài năng để ngụy biện che dấu những nguồn lợi thầm kín.

Vậy Bộ hãy nên thận trọng !

Giới thẩm quyền trước đây đã mạnh dạn lắm mới phá nổi cái nếp giáo dục lâu đời, thì nay, xin Bộ xét kỹ lại rồi đây tương lai học vấn nước nhà sẽ ra sao và nếu có thấy có điều gì cần phải vớt vát lại, Bộ cũng phải mạnh dạn mà cứu vãn ngay bằng không thì bánh xe chót lái sang chiều hướng khác nó chỉ mỗi ngày một bon xa mãi mãi.. Con đường mới này hay hay dở ? Chưa biết nhưng chỉ biết là nếu dở thì để càng lâu, sự bén rễ của tập quán của những lớp học sinh được thả lỏng, càng làm khó cho bước đường lộn trở lại và Nước Việt mình lại mất thêm thì giờ trong sự dò dẫm con đường tiến hóa lên !

KẾT LUẬN

Còn nhớ, khi mới nhậm chức, Ông Uỷ Viên đã nói một câu tương tự như lời sau này của Lão Tử.

«Làm thầy lang mà lầm thì hại một người, làm chính trị mà lầm thì hại một thế hệ, làm văn hóa mà lầm thì hại muôn đời»

Đã là người lãnh đạo thì cần phải có một lý tưởng và phải theo đuổi tới cùng.

Chúng tôi chờ xem giữa những sự phá đổ của cộng sản trong đó có cả sự hủy diệt bằng cấp để hòng xóa nhoà mọi giá trị tinh thần, ta còn phải hàn gắn gì nữa không về những cái chính người tự do chúng ta, ta chót hủy hoại đi.

LƯƠNG THẾ NAM

Những tiến bộ mới nhất trong phép trị bệnh

Một loại thuốc chủng bệnh sởi (ban đỏ) có thể dùng được cho trẻ sơ sinh 3 tháng, đã được phát minh ở Tây Đức sau 5 năm tìm tòi nghiên cứu.

Nhà sản xuất (là một hãng bào chế ở Marbourg) cho biết rõ thuốc chủng này rút từ những chất siêu bầy của siêu trùng bệnh không còn đủ sức sinh sản nữa cho nên cơ thể của hài nhi có thể chịu nổi siêu trùng suy yếu đó.

Thuốc chủng phòng nhiều bệnh siêu trùng

Hãng bào chế trên đây còn loan tin đã chế tạo được cả một thứ thuốc chủng công hiệu đối với nhiều thứ bệnh một lượt : bệnh yết hầu, bệnh ho gà, bệnh hoại thư, bệnh tê liệt trẻ con và bệnh sởi.

Tin phát minh loại thuốc này đã được công bố trong kỳ đại hội «Tuần lễ trị liệu» của Đức quốc, nhóm tại Karlsruh cho tới đầu tháng chín vừa qua. Lối 6000 y sĩ của 15 quốc gia đã được các bạn đồng-nghiệp Đức quốc cho biết nhiều tin tức hữu ích về những tiến bộ mới nhất trong khoa trị liệu.

Song song với tuần lễ đó, Đức quốc cho tổ chức cuộc triển lãm dược phẩm và dụng cụ y khoa, có ngót 200 đại diện kỹ nghệ y dược, kỹ thuật y khoa và quang học tham dự.

Thuốc chủng để trị ung thư

Giáo sư W. Schaeffer, Giám Đốc Viện Max-Planck chuyên nghiên cứu về siêu trùng ở Tubigen, đã trình bày về những phát minh của loại thuốc mới theo một kế hoạch qui mô thuộc địa hạt siêu trùng.

Giáo sư tiết lộ rằng nhiều cuộc thí nghiệm kỳ công đã khiến các bác sĩ hy vọng có thể cấy được một vài loại siêu trùng dùng làm thuốc chủng trong việc trị liệu về bệnh ung thư, mà không lo siêu trùng gây nguy hiểm cho bệnh nhân.

Giảm bớt số tử vong về bịnh đau tim

Mặt khác giáo sư Schneider ở Wurlzburg đã đề cập đến chứng bịnh huyết khối cơ tâm (infarctus myocarde) và cho biết rằng có thể giảm được 20 30% trường hợp tử vong nếu những người mắc chứng đau tim do được chữa ngay.

Ông đề nghị thành lập những phòng cấp cứu bệnh nhân ngay trong những giờ phút đầu tiên của cơn bệnh do những bộ máy điện tự thường xuyên kiểm soát.

Đồng thời giáo sư Effert ở Dusseldorf cũng cho biết rằng về chứng bệnh đau tim đáng sợ nhất là những lúc tim ngừng đập bất thần. Tuy nhiên trường hợp này có thể để phòng được nếu người ta dùng đến loại máy transistor nhỏ nhằm điều hòa hoạt động của con tim. Trong trường hợp này máy transistor tí hon có tác dụng chẳng khác nào chiếc thu giữ đánh lửa trong xe hơi vậy. Bộ máy này còn có thể làm dịu được những chuyển động quá mạnh của con tim nữa.

Đối phó với cơn trúng phong

Về chứng bệnh tụ máu ở óc mà người ta gọi là cơn trúng phong (attaque d'apoplexie) nhiều khi chỉ là là do vấn huyết (máu đông lại thành hạt nhỏ) lọt vào các động mạch ở óc. Trong 160 trường hợp chỉ có 18 trường hợp là xuất huyết.

Giáo sư Bernsmeier và bác sĩ Gottstein thuộc bệnh viện nội khoa của Đại học đường Kiel đã lưu ý các đồng nghiệp đừng nên chích những loại thuốc làm nở rộng các mạch máu khi có sự nghi ngờ về trường hợp trúng phong hay xuất huyết ở óc.

Hai nhà bác học này nhấn mạnh rằng các động mạch ở óc bị thay đổi vì chứng bệnh cứng động mạch, thì kho nở ra như những mạch máu khác. Như thế lại càng làm giảm bớt mức tiếp tế máu và dưỡng khí lên óc qua những động mạch ở óc đã bị rút teo lại. Các nhà bác học đã khuyên cáo nên dùng những thứ thuốc nào trợ tim, những thuốc chống lại chứng phù ở óc bằng hiện tượng thẩm thấu, và sau đó dùng một cách thận trọng những thứ thuốc chống lại sự đông máu.

Nha Khoa và Nhãn Khoa

Về nha khoa, các nha sĩ rất lưu ý đến những phương pháp mới có thể đo được mức cảm giảm của từng bệnh nhân và tùy theo đó mà điều chỉnh liều thuốc tê cho thích hợp.

Từ nha khoa nhảy sang nhãn khoa, có một chiếc cầu liên lạc bất ngờ tức là bản thuyết trình của bác sĩ Trampelli, người Ý Đại Lợi. Bác sĩ này đã chế tạo được những giác mạc bằng cách chế biến răng người thành những tấm mỏng rất mỏng. Các giác mạc ấy đã được tiếp vào mắt cho 2 bệnh nhân bị chứng thong manh thực tế coi như mù rồi, thế mà cuộc giải phẫu đã thành công.

(Theo bản thông tin của Cục Báo Chí và Thông tin Tây Đức 21-9-1966)

NGUYỆN VỌNG

Xin được xuất ngũ theo tinh thần công điện số 1148 GD/NV/NSĐV

Kính gửi : Ông Uỷ Viên Quốc Phòng
Ông Uỷ Viên Giáo Dục

Chúng tôi là : Nguyễn đình Long, Liễu Địch, Nguyễn xuân Viên, Phan thanh Minh, Bùi Chức, Trần Sĩ Huệ. Giáo viên sinh năm 1938 thuộc Ty Tiểu Học Phú Yên trân trọng kính xin Quý ông Uỷ Viên cứu xét cho trường hợp của chúng tôi như sau :

Tuân hành thông cáo ngày 2-6-1966 của Bộ Quốc Phòng, chúng tôi đã trình diện nhập ngũ đúng kỳ hạn (từ 1-8-1966 đến 31-8-1966). Sau đó, theo thông cáo của Bộ Giáo Dục gửi cho các Ty Tiểu Học toàn quốc (công điện số 1148-GD/NV/NSĐV) thì Bộ Quốc Phòng đã đặc cách chấp thuận cho tạm hoãn ngày trình diện nhập ngũ trong tháng 9-1966 cho các giáo viên sinh năm 1937 và cho tiếp tục hoãn dịch các giáo viên sinh từ năm 1938 đến năm 1953. Như vậy, chúng tôi (giáo viên sinh năm 1938) còn được tiếp tục hoãn dịch. Nhưng vì đã trình diện đúng kỳ hạn nên chúng tôi vẫn được đưa đến Trung tâm huấn luyện Quang Trung để theo học khóa 52-HSQ/TB.

Trường hợp của 6 chúng tôi cũng là trường hợp chung của rất nhiều bạn đồng nghiệp khác của chúng tôi. Chúng tôi trân trọng kính xin Ông Uỷ viên Quốc phòng cho chúng tôi được xuất ngũ trở về nhiệm sở cũ, khi nào có lệnh gọi lớp tuổi Giáo viên sinh năm 1938 chúng tôi lại ra trình diện nhập ngũ.

Kính xin Quý Ông Uỷ viên nhận nơi đây lòng tri ân chân thành của chúng tôi.

Trân trọng
Đại diện
NGUYỄN XUÂN VIÊN TRẦN SĨ HUỆ

Thư gởi Ô. Khoa trưởng Đại Học Y Khoa

Vấn đề thi cử và cải tổ nền Đại học tại VN đã được đề cập nhiều lần trên báo Chính Luận tựu trung đều diễn đạt mối lo âu của đại đa số giới sinh viên bị ngăn chặn trên được đường tiến thủ.

Thật vậy, số tốt nghiệp Tú Tài mỗi ngày mỗi nhiều và sự thâu nhận vào các trường Cao Đẳng kỹ thuật, chuyên nghiệp, cũng như các phân khoa Đại học mỗi ngày mỗi thêm khó khăn và bị hạn chế gắt gao. Do đó, bài toán sinh viên đã được đặt ra, nhưng đến nay vẫn chưa được giải quyết.

Hôm nay, chúng tôi thử góp thêm một ý kiến nhỏ nhặt, có tánh cách khẩn thiết nhất thời, liên quan đến kỳ thi vào năm Dự bị Y khoa vừa rồi, nhưng chưa có kết quả chính thức.

Kinh nghiệm mấy năm trước đây cho biết trong Danh sách những thí sinh trúng tuyển lớp Dự bị Y khoa, có một số được phép xuất dương du học và chỗ học của những người này đáng lẽ được điền khuyết lại đương nhiên bỏ trống vô tình gây thiệt hại cho số sinh viên quốc nội.

Tình trạng này cũng sẽ có thể tái diễn năm nay nữa.

Bằng chứng là mới rồi đây một số khá đông, mặc dầu có dự thi với hy vọng đỗ vào năm Dự bị y khoa, đã bắt đầu lên đường xuất ngoại, một số khác đương lập thủ tục xuất ngoại trong các đợt kế tiếp.

Ngoài ra có một số thí sinh khác không quyết tâm hành nghề Bác sĩ nhưng cũng dự thi năm Dự bị Y khoa, đồng thời các phân khoa khác hoặc Cao Đẳng Điện, Công nghệ, Công chánh . để cuối cùng chọn ngành thích hợp với mình hơn nghĩa là Dược khoa, Điện Học hay Công chánh chẳng hạn, do đó có thể tạo tình trạng thi đỗ Dự bị Y khoa mà bỏ không học.

Yếu tố này dẫn dắt chúng tôi đến mạnh dạn khẩn cầu ông Khoa Trưởng Đại Học Y Khoa tiên liệu một số sinh viên dự khuyết trong kết quả kỳ thi Dự bị y khoa năm nay.

Hiện thời, số bác sĩ rất khiếm khuyết không đáp ứng nhu cầu dân chúng, ngành y khoa cần được phát triển mạnh mẽ và bành trướng cả bề rộng lẫn bề sâu.

Thế nhưng, trong lúc ngành Dược Khoa không cần thiết bằng ngành Y Khoa tuyển vào năm thứ nhất 400 sinh viên thì ngành y khoa chỉ tuyển có 2/3 số ấy thôi.

Các thắc mắc đầy dẫy tâm tư của giới sinh viên trước ngưỡng cửa Đại học có lẽ rồi đây sẽ được giải tỏa chẳng lý do là một Trung Tâm y khoa tối tân đồ sộ vừa mới được thiết lập xong mà khả năng thâu nhận sinh viên sẽ chắc chắn quá mức tối đa mong ước của mọi người. Nếu lời trần tình trên không phải là vô căn cứ và nếu ông Khoa trưởng thông cảm mở rộng cánh cửa Đại học đón nhận thêm số sinh viên đầy thiện chí, ân huệ ấy sẽ được ghi nhớ đời đời trong tâm khảm của thế hệ đương lên, rường cột tương lai của nước nhà

Trân trọng.
Một Nhóm Chuẩn Sinh Viên
Đại Học Y Khoa

Thanh niên Thượng gốc Thái xin được đặc cách vào Thủ - Đức

Kính thưa Thiếu Tướng Chủ Tịch,
Kính thưa Trung Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Lực VNCH.
Kính thưa quý vị,

Chúng tôi một số gồm 8 người thanh niên Thượng gốc Thái (BV) kính xin quý vị xét và đặc cách cho chúng tôi một việc sau đây. Dầu biết, rằng Thiếu tướng và Trung Tướng rất bận rộn, nhưng chúng tôi tin ở sự sáng suốt và giải quyết mau lẹ của quý vị.

Nguyên chúng tôi là những người thượng du BV (gốc Thái có giấy chứng nhận do phủ Đặc ủy Thượng vụ cấp) đã học qua 6 năm tuần tự từ đệ thất tới đệ nhị (có học bạ và chứng chỉ hợp lệ) nay có thông cáo của trường Bộ binh Thủ Đức sẽ nhận đơn cho khóa 24 tới, do đó chúng tôi đã làm đơn tình nguyện vào Thủ đức. Nhưng theo thông cáo đối với người Thượng thì phải có bằng trung học đệ nhất cấp, như vậy đơn của chúng tôi bị từ chối.

Kính thưa quý vị,

Như đã nói, chúng tôi chỉ có học bạ và chứng chỉ thôi. Vì vậy những người Thượng chúng tôi đã từng được chính phủ giúp đỡ thì thiết nghĩ Thiếu tướng và Trung Tướng nên thương cho là cho chúng tôi được nộp học bạ và chứng chỉ từ tam nhị vào khóa 24 sĩ quan Thủ Đức này. Chúng tôi nghĩ rằng riêng 2 năm tam nhị (nếu không nói tới đệ tứ) cũng tương đương với bằng trung học đệ nhất cấp mà vì lý do này hay lý do khác đã không may mắn trong những kỳ thi trung học và tú tài.

Chúng tôi tin rằng sẽ được sự giúp đỡ và chấp thuận của Thiếu tướng và Trung tướng trong một thông cáo mới. Được như thế bao nhiêu người Thượng đã sẵn cảm tình nay sẽ còn ghi ơn sâu xa mãi mãi.

Trân trọng cảm ơn Thiếu tướng và Trung tướng.

8 người Thái đồng ký tên Sìn, Hùng, Tiến, Quốc, Đạt, Phong, Lang, Quang
20A/E Cư xá Tự do Lê-v Duyệt

Trường tư chỉ nghỉ có 3 ngày

Vì tính cách quan trọng của ngày lễ Cách Mạng 1-11 nên mỗi năm Bộ Văn Hóa Giáo Dục thường thông tư cho các trường trong toàn quốc cho giáo chức và học sinh được nghỉ 8 ngày. Tất cả các trường công lập và bán công cùng một số lớn các tư thục ở tỉnh đều thi hành nghiêm chỉnh thông tư nói trên. Tuy nhiên, các tư thục ở Đô thành Saigon lại chỉ cho giáo sư và học sinh nghỉ có 3 ngày. Chúng tôi nhận thấy việc đó không được tốt đẹp vì :

1) Đã không tuân hành đúng đắn chỉ thị của Bộ Văn hóa Giáo dục.

2) Coi thường tính cách quan trọng của ngày lễ kỷ niệm một cuộc cách mạng mà nhờ đó chúng ta mới thoát được ách độc tài gia đình trị.

3) Rút ngắn một dịp nghỉ xả hơi của học sinh và giáo chức sau 4 tháng trời dạy và học vất vả cực nhọc (nhiều trường khai giảng từ ngày 1-7).

Vì những lẽ trên, chúng tôi thiết tha yêu cầu Bộ văn hóa giáo dục nhắc nhở các tư thục nhất là các tư thục ở Saigon nên cho giáo sư và học sinh nghỉ học đủ 8 ngày như các trường công lập.

BÙI-QUANG-DIỆU

Đã phát hành

CHỌN LỌC

số 45

— Giữa thế kỷ 20 vẫn có kẻ ghen xiềng chân vợ lại.
— Thật là đau cho những người chơi Vô Tuyến Truyền Hình ở VN.
— Nhân niềm đau bão lụt Miền Tây, nhắc lại vụ bão lụt thê thảm Miền Trung 1964.
— Một ông chồng chuyên bán hình vợ khoả thân !
— Khách sạn lớn nhất thế giới.
— Vụ nổ tàu khủng khiếp tại Texas Hoa Kỳ.
— Tục thờ Thần Sông ở VN.
— Học trò trường tỉnh Sóc-Trăng 40 năm về trước.
— Công tác chủng ngừa lao của Y-Tế Học đường.
— Coi chừng dây điện.

và các mục thường xuyên

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT 2 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 20đ.

CHỌN LỌC 9-10-66

– Nhân niềm đau bão lụt Miền Tây nhắc lại vụ lụt thê thảm miền Trung 1964.

– Thợ to đau cho những người xới Vô Tuyến Truyền Hình ở Việt Nam

Đăng Rao Vặt và QUẢNG CÁO trên báo Anh ngữ THE SAIGON POST QUÝ VỊ SẼ CÓ KẾT QUẢ MAU CHÓNG

GIÁ TIỀN 2 dòng đầu 100đ mỗi dòng sau thêm 30đ. Xin liên lạc — 82 Lê Lai — 35 Võ Tánh Đ.T. 25977 — 30-32 Pasteur Đ.T. 91081-082. — 339 Trần hưng Đạo Đ.T. 90638.

Mất 1 túi trong có đựng giấy tờ liên hệ chiếc xe Taxi EB 7472 ai lượm được xin đem đến 157 Lý Đưi (Dakao) xin hậu tạ. Hoặc điện thoại 21.291.

Xuân Con về gấp để lo học Má buồn rầu đau. Các em nhớ con bỏ học. MÁ

Nhắn tin Mẹ ... chưa Kỳ-Quang biết giờ ở đâu về nhà chị cần gấp, mẹ đau nặng.

Tìm cháu cháu Hạnh hiện giờ ... cháu ở đâu, về gấp mẹ cháu đau nặng ở Cần Thơ. Cháu được tin này về gấp! Nếu ai dụ dỗ chứa chấp sẽ chịu hoàn toàn trách nhiệm. Cậu LÊ VĂN A Nhà CSQG/MĐNP Biên Hòa

NHÀ

Cho thuê 4 phòng tiện tương nhỏ, bếp, nhà tắm riêng, sân thượng rộng mát khu yên tịnh, giá hạ. 472A Võ di Nguy P.N.

Nhà bán 4mx18m ... khu lịch sự yên tĩnh xem nhà 281/2 Nguyễn huỳnh Huy Phú Nhuận. Hỏi 281/5 cùng đường.

Nhà bán 3m,20x10m căn lầu, gác suốt ... đủ tiện nghi. Hẻm 303, số 76/4/25 Nguyễn thiện Thuật Saigon. Hỏi Bà Hương.

Nhà bán có điện nước 49/14 đường Trần quý Cáp Sg.

Địa thổ mới. Đất vườn ... Phú thọ Hòa, bán chiều lô 100m2, 600m2, 1 mẫu để xây cất, biệt thự, phố buôn bán. Hỏi Ngoan 42 Pasteur Đ.T. 21.806.

Bán 2 căn nhà mặt tiền tiện nghi. Điện nước giá 430.000đ. Hỏi 236—238 Đỗ hành Nhân, Khánh Hội.

CINÉMA

REX Le Chevalier des sables Liz Taylor Richard Burton, E. Marie Saint Màu, T. Pháp P.Đ. V. Anh Hoa

ĐẠI NAM Tây Du Ký Trương ... Hà Phan. Nhạc Huế. Shawscope Tô màu. Phụ đề Việt Anh

EDEN En Suivant Mon Coeur Connie Francis, Paula Prentiss Dany Robin Màu T. Pháp P.Đ. Việt Hoa

VICTORY LÊ NGỌC Hiệp sĩ Say. Kiếm hiệp tình cảm hoạt động với 12 tài tử ... tiếng Scope. Màu PĐ Việt Hoa Anh

PALACE CHOLON Corrida pour un Espion Ray Danton Pascale Petit. Roger Hanin. Scope Màu Phụ đề Việt Hoa

KIM CHÂU En Suivant Mon Coeur Connie Francis Paula Prentiss Dany Robin Màu T. Pháp P.Đ. Việt Hoa.

LONG VÂN Long Nữ Chúa Rừng Xanh C.V. Shell Scope Màu PĐVN 2) 7 H Avant Frontière Leslie Caron

DIÊN HỒNG 1) La Fille aux Hanches Étroites PĐ.VN 2) Phiêu Lưu Hay Biên Cương Tin tin J.P. Talbot Màu PĐVN

NAM VIỆT 1) Luna Reine des Amazones Sp Màu PĐVN 2) La course de la Colère (Hoàng Hậu Cầm ...) Màu

HỒNG BÀNG 1) OSS 117 Se Déchaîne (Điệp viên 117) Kerwin Mathews Irina Demich PĐVN 2) ...

THANH BÌNH Les 4 Mousquetaires Georges Rivière Aldo Fabrizi B. Alfaro Màu Technicolor P.Đ. Việt Hoa

MODERNE 1) Hiệp Sĩ Gian Hiệp (Fukuro Castle) H. Okawa 2) Lưu manh Sa Địa Ngục Scope Màu Tiếng Việt

VIỆT LONG Les 4 Mousquetaires Georges Rivière Aldo Fabrizi B. Albasha Màu Technicolor T. Pháp PĐVN Hoa

CASINO SAIGON Les 4 Mousquetaires Georges Rivière Aldo Fabrizi B. Albasha Màu Tiếng Pháp Phụ đề Việt Hoa

ĐẠI ĐỒNG (Bác cổ) Huyết Ma Thần Chưởng Phim kiếm hiệp, chưởng phái Scope Tô màu Nói tiếng Việt Nam

VĂN HOA Le Deuxième Homme (Người Thứ Hai) Laurence Harvey Lee Remick Scope, Màu PĐVN

KIM ĐÔ (Mái điện ...) Bạch Bộ Mê Tung ... (toàn bộ 2 hồi) nói tiếng Việt ... xe khách chật vùng Đông Nam Á

Ciné QUỐC THÁI Sáu Ngón Đơn Ma Chưởng pháp 2 hồi nhập 1 Nói tiếng Việt ...

Biên Hòa Bán một phố lầu đúc kiểu tân kỳ luôn đất diện ... riêng 9mx29m Quốc lộ số 1 gần công phi trường Biên Hòa. Phố lầu đúc điện nước riêng 3,m8x22m, mặt tiền đường Nguyễn huỳnh Đức gần mới Trường minh Giảng Sg do 47 Lê văn Duyệt Saigon chỉ dẫn.

Bán 2 xe đất, 2 tủ lạnh. Hỏi 3/129 Cư xá Lữ Gia.

Thủ Đức Nhà bán tại cư xá Kiến thiết ... lập Thủ Đức lót gạch bông 3 phòng Hồ 10/Hhẻm 5 cạnh nhà thờ H. Xanh

Nhà Bán số 59/4. Hỏi 59/2 hẻm 5 Bạch Đằng G.Đ.

Quá rẻ nhà kiểu Villa 2 phòng ngủ. Luôn 240m2 đất cùng đồ đạc gồm: Tủ lạnh, Salon Buffet Bàn ăn, giường đôi, chiếc Bàn phấn v.v. đi xa bán gấp. Giá nhứt định 800.000đ, nhà không 700.000đ. Hỏi 255 Nguyễn văn Học, Hẻm chùa Pháp Quang. Sau hãng sơn Bạch Tuyết Qua cầu Băng Ky — Giađịnh.

Nhà bán 3 tầng lầu luôn đất có compteur điện nước, mới xây cất kiểu đẹp giao nhà liền. 612/92 đường Bác Cổ Saigon.

Bán 1 căn phố lầu đúc 4mx17m luôn đất cao ráo, nhiều cửa sổ. Rất thị tứ thuận tiện ở và buôn bán. Kế bên chợ. Đủ tiện nghi Compteurs điện nước. Hỏi 15 Hùng Vương Thị Nghè. Do chủ đương ở mua xong giao nhà ngay.

Villa bán luôn đất, 3 tầng, có sân thượng, sân để xe, đủ điện nước 684/22 Trần Hưng Đạo. Hỏi 14 Nhiêu Tâm Chợ ...

Nhà bán 6x15m cả đất, trung tâm Đô thành, tiện nghi, có ga ... giá 900.000đ. Hỏi số 382/92 Phan thanh Giản Saigon. (Sáng từ 8 đến 12 giờ).

Tự Do sang 1 căn phố và một Mercedes 2205 bán. Hỏi 58 Lê Lợi Saigon.

Bán 1 nhà 2 tầng 3m 50x14m lương Trắc ... quốc. Toàn (ngang Học Viện Quốc Gia Hành Chánh) xin hỏi Ô. Phước 934 Trần hưng Đạo Saigon.

Đất bán Phú thọ Hòa kh. A gần chợ 105m2 khu biệt thự 500m2 hỏi tại 78 Yên Đổ Sg.

Sang gấp 1 căn nhà mặt tiền chợ Cây Quéo tiện mở cửa hàng, xem số 11/2 đường Hương lộ Thắm Gia định.

Cho thuê biệt thự có hai phòng dành cho gia đình không con, sân rộng để xe meuble quạt trần, giường, tủ, salon tủ lạnh, giá thật rẻ. Hỏi 92/4 Duy Tân chỉ dẫn.

Biệt thự bán lầu 5 phòng đủ tiện nghi kiểu mới gần ngã tư Chi Lăng Phú nhuận. Hỏi 113 Đinh tiên Hoàng.

Phòng cho ngoại kiều và chiêu đãi viên mướn đủ tiện nghi. Hỏi 750/15 Phan thanh Giản Saigon.

Bán một cái nhà và 900 thước đất tại trung tâm Vũng Tàu. Muốn mua xin hỏi ... Huỳnh Lâm 97/1 đường Quang Trung Thông ... Hội, Gò Vấp.

Bán nhà lầu 4x25 thước luôn đất đủ tiện nghi số 244 Đề Thám Saigon.

Villa cho thuê 2 phòng ngủ phòng khách chỗ để xe lộ Chi Lăng. Hỏi Đ.T. 24982

Nhà bán lầu đúc 425/25 Phan đình Phùng Saigon, đầy đủ điện nước. Giá 740.000 xem nhà bất cứ lúc nào.

Nhà bán hay cho thuê 198 Lý thái Tổ đất 140m2, một tầng lầu bêton 9 phòng. Điện nước tiện nghi.

Nhà bán 213/5 Nguyễn thiện Thuật. Hỏi tại chỗ.

Nhà bán luôn đất 76m2 đủ tiện nghi điện nước và đồ đạc tại 171/5B Trần kế Xương Gia Định. Muốn biết giá xin đến hỏi 112 Bến Chương Dương Saigon.

Cho mướn Villa, meublé, đủ tiện nghi 215/D1 Chi Lăng Phú Nhuận. ĐẤT BÁN Đại Lộ Bạch Đằng (Hãng Xanh) Gia định. Hỏi 465 Hai bà Trưng Saigon.

Phòng cho ngoại kiều thuê đủ tiện nghi, đồ cơi 145 Cao Thắng Saigon.

Phố bán 220 đường Cống Quỳnh (gần đó chợ Thái Bình tiện việc buôn bán). Đủ tiện nghi. Hỏi tiệm vàng Minh Quang 15 Lê thánh Tôn Saigon.

Ngoại ô Saigon khu Mỹ kiều ở. Bán nhà luôn đất 4mx25m giá 1.700.000đ lầu đúc suốt sân thượng, đủ tiện nghi, mới cất 6 phòng 2 nhà tắm, cầu la nho douche, bếp Toàn mẹo trắng, điện nước khu Thương mại, mặt đường Nguyễn văn Thoại Phú Thọ mới tiện buôn bán. Hỏi 133B ... Trọng (Nhà thờ C.Q.J.).

Villa bán luôn đất 400m2 biệt sẵn đồ đạc đủ tiện nghi. 1 phòng ăn, 1 phòng khách, Thoại ngọc Hầu L.S.N 2 ... trung tâm Saigon đất rộng. Hỏi ông Hai 191 Gia Long Sg.

Bán nhà 5 tầng mới cất đủ tiện nghi 544 Phan thanh Giản Nh 3 tầng 1 ... 18 đủ tiện nghi Hỏi 544.

Cần bán gấp 3 căn phố lầu mới xây ... trung lầu ... tiện nghi ... thương mại ... 84 Hải Thượng Cholon ... sân 10m ... để xe ... nhà xuống ngay.

Khởi ...

SAIGON S.V.P. 23 Tự Do Tel 93.427

Bán nhà bìa rộng tại cư xá Phú Lâm A. Hỏi 23L.

Nhà bán luôn đất 2 căn 5mx33 chỗ thị tứ, tiện xây cơ sở thương mại 134 An Bình Cholon

Nhà bán 3mx12m có quạt trần điện nước riêng 320.000đ hỏi 311/24 Phan đình Phùng Sg.

Phòng Cho mướn đầy đủ tiện nghi, thích hợp cho ngoại kiều và các cô chiêu đãi. Hỏi 127 Nguyễn Hoàng CL.

Nhà lầu bán gấp luôn đất. Có sân thượng trước sau cần bán. Điện nước đủ tiện nghi đường xe hơi vô được 51/8A Nguyễn Tài Chợ Quán. Mới ông trả 1.500.000 rồi thương lượng.

Bán nhà lầu 20thx4th, cửa bìa, mặt tiền, đẹp, lót gạch bông có compteur điện, sân chơi, để xe hơi được. Giá 500.000đ Hỏi 398 Dương bá Trạc (cầu chữ Y) Sg.

Nhà bán 1 tầng lầu 4mx12m. Đủ tiện nghi. Khu cư xá Đô thành (gần thầy ba Cầu Bông). Hỏi Thiện Mỹ Rocée. 367 Phan thanh Giản Saigon

Nhiều phòng cho sinh viên thuê. Hỏi Tân 199/488A Lê văn Duyệt Saigon.

Biên Hòa bán nhà 86 quốc lộ 1 (Biên Hòa) luôn đất 4mx18m đủ tiện nghi thuận tiện buôn bán.

Lầu cho ngoại kiều thuê, đủ tiện nghi. Xin hỏi 515 Phan thanh Giản.

Nhà lầu đúc nhiều phòng cho thuê, lối đi riêng, tiện nghi rộng rãi. 18/22C Trần quang Diệu, đi hẻm 316 Trương minh Giảng cũng được.

Sang một căn nhà mặt đường rất tiện buôn bán, giá phải chăng. Hỏi nhà số 51 quốc lộ 1, cạnh trường Ngô Quyền cổng phi trường mới Biên Hòa

Sang nhà Tân Định tiền mướn 275đ—3mx22m sân để xe, gạch bông, gác lửng, điện nước Do sập bán trước 422 Hai bà Trưng chỉ giúp.

Bán gấp 1 căn nhà rộng mát mẻ. Hỏi 195A Trần xuân Soạn Tân quy Đông

Bán gấp một nhà lầu đúc 5x22 có sân thượng Salon đủ tiện nghi và luôn giấy phép 5 bàn bida. Hỏi 150 Petrus Ký Cholon, mở ông ở đường Phan đình Phùng đến thương lượng.

Nhà bán lầu đúc 3 tầng có sân thượng, mới xây cất xong luôn cả đất, đủ tiện nghi. Hỏi 207/23 Trần quốc Toản Saigon (ngang VTTH) miền trung gian.

Bán rẻ 1 nhà có đất, lầu đúc, sân thượng 5 phòng ngủ đủ tiện nghi, ở và cho mướn. Hỏi 471 Phan đình Phùng Saigon

Đất Trống bán 320m2 khu chợ Bình Thới đang xây cất. Hỏi 209 Minh Phụng Chợlớn.

Sang 1 căn nhà trệt hay có lầu mặt tiền tiện buôn bán đủ tiện nghi, giá 1.200.000đ00 tiền nhà 1.500đ nhà trệt 600.000đ tiền nhà 1.000.000 Hỏi ... A Phan số 603 đg Nguyễn Trãi góc ngã tư Ngô Quyền Cholon chỉ dẫn. Cần người bán ... tiệm hớt tóc Mỹ ... đủ tiện nghi Hỏi bà Loan Anh ... 2 phòng cho mướn đủ tiện nghi.

Bán nhà 4mx15m có điện nước ... gần trường Gia ... giá 430.000 Phan thanh Giản 392/2 Hỏi ... máy Quang ... 1 căn.

Nhà cho mướn đủ tiện nghi trong trí đẹp ... meuble giá 30.000đ Hỏi 51/7 Cao Thắng

Nhà bán ở Công Quỳnh đủ tiện nghi 35mx15m trong ngõ Hỏi 112A Bùi Chu Saigon

Xa lộ Công Ty ngoại kiều cần mướn đất dọc xa lộ từ Saigon đến Thủ Đức rộng trên 10.000m2. Xin liên lạc 23 Tự Do Saigon Tel 93.427

Phòng và Appeat cho ngoại kiều thuê. Hỏi tại 353 Võ Tánh Saigon

CẦN NGƯỜI

Cần nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh, Orchid Bar 248 Nguyễn Minh Chiểu Phúnhuận.

Cần gấp chiều chuyên viên sửa chữa VHF-FM, thư ký tiếp liệu Radio và thư ký hồ sơ và đánh máy, tình trạng quân dịch hợp lệ, biết tiếng Anh càng tốt. Lương hậu. Thư cho PO. BOX R 15 Sg.

Cần một nữ sinh giúp việc vặt trong nhà. Hỏi 32/75 Cao Thắng Saigon

Cần một thư ký kiêm thu ngân tại văn phòng, làm việc chiều và tối. Lương 7.000đ có thể chạm 100.000đ (một trăm) Hỏi 127 Trần quốc Toản Saigon

Cần Dược sĩ để hợp tác mở Pharmacie ở tỉnh cách Saigon 30km liên lạc ông Lưu văn Tỷ 11 Công trường Mê Linh Saigon Đ.T. 91.065.

Cần tìm phụ nữ từ 20 đến 35 giúp việc nhà đi ngày 2 buổi. Hỏi buổi chiều từ 3g tới 4, Tại 537 Nguyễn Trãi Cholon

Cần một người tài xế ngoài tuổi quân dịch, đã có nhiều năm kinh nghiệm, để lái xe nhà trong giờ làm việc. Tập sự xin miễn. Cô Lâm, 31 Ng ... Sg

MAI ANH Ảnh Viện 132 Cư xá Trương Minh Giảng ... nhà thờ 3 ... CẦN GẤP 2 thợ ...

Cần ...

Cần nhiều chiêu đãi viên đi Qui Nhơn, có lương căn bản. Hỏi 116 Lê Lai Saigon. Sáng từ 8 đến 10 giờ. Chiều từ 7 giờ tới 9 giờ.

Cần 1 vú em giữ trẻ 3 tuổi. 1 bếp người Nam, Trung Cần người lớn tuổi công giáo càng tốt. Không cần biết chữ. Hỏi 198 Hồng thập Tự.

Ets Amis 210 Pétrus Ký Cholon. Cần thợ nguội, thợ tiện, thợ bán giỏ đá diện Thợ máy có bằng lái xe. Tình trạng hợp lệ quân dịch.

Cần nhiều chiêu đãi viên biết chút Anh ngữ Lương hậu 30 Thái Lập Thành Saigon.

Cần nữ thư ký đánh máy được Anh-Pháp-văn. Hỏi Ông Ngà, 177 Hàm-Nghi Saigon (Hãng Extermite) buổi sáng 8—12g

Liz BAR, 27 Ngô đức Kế Sg. (Lầu 1). Cần thêm chiêu đãi biết Anh ngữ có thể kiêm tra hoặc thể nhân dạng. Xin hỏi bà chủ vào 7 giờ tối đến 9 giờ tối.

Cần 2 đàn bà giúp việc nhà, hạnh kiểm tốt, siêng năng. lương bậu 100 Lục Tỉnh Cholon.

Biên Hòa cần mấy người bồi bàn một người biên bông người tài xế bồi tại số nhà 93 quốc lộ 1 Biên Hòa tên hiệu nhà hàng Bạch Yến.

Cần nhiều thợ chuyên môn may đồ bỏ mối để may short áo viên công cụ. Hỏi 47.. Trần quang Diệu nối dài sau chợ Trương Minh Giảng.

Họa sĩ cần 2 Họa sĩ. Hỏi N.A.K 162 Võ Tánh Saigon.

Cần gấp hai bán hàng biết tiếng Mỹ điều kiện dễ dàng có bao ăn và ở (nếu muốn) 57 Võ Tánh Saigon

Cần nhiều chiêu đãi viên không cần biết tiếng Anh lương hậu có chỗ ăn ở Hỏi Bar ASTOR 41 Đoàn như Hài Khánh Hội (trên lầu)

Biên Hòa CẦN 2 người Nam hay ở đương đầu, làm quản lý khách sạn nói thạo tiếng Mỹ hợp lệ quân dịch, lương hậu, xin gặp chủ ở tại số 42 Lê thánh Tôn Biên Hòa.

Cần chiêu đãi viên biết nói tiếng Anh đi Vũng Tàu. Muốn hỏi đến tiệm Alaska, 29C Võ Tánh Lăng Cha Cả TSN (GĐ)

Cần tài xế lái xe nhà có kinh nghiệm lương hậu. Hỏi ông Thể, 140 Pasteur, Saigon trong giờ làm việc

Cần 1 chị giúp việc làm, lương cao. Hỏi 85/21 Phát Diệm

Cần tài xế xe chuyên chở Học sinh, chạy ít giờ. 576 Phan đình Phùng Saigon

Cần nhiều chiêu đãi viên đi xa, lương hậu. Hỏi 69 Đoàn thị Điểm Saigon

Cần hợp tác với một PHARMACIEN để mở Pharmacie tại Đà Nẵng. Xin liên lạc với cậu Hùng 513/26 Phan thanh Giản Saigon

Cần một chị bếp rành món Việt và Pháp, hiểu tiếng Pháp. Hỏi 120 Công Lý

Cần gấp thư ký đánh máy phụ Kế toán, viết chữ tốt. 641 Trần hưng Đạo

Cần Đàn bà lớn tuổi giúp việc nhà lương hậu. Hỏi 331 Công Lý Saigon

Cần Giám thị. Tư thục cần Giám thị. Ai muốn làm xin hỏi 48A Đặng Dung (Tân định)

Cần gấp 5 em nhỏ trai hay gái làm việc lặt vặt nhẹ ở xưởng. Hỏi PLASTIVINA 150/29 Võ Tánh Saigon

Cần nhiều chiêu đãi viên — Hai chị giúp việc nhà lương hậu. Hỏi 74 Trịnh minh Thế Sg.

Cần gấp 1 thợ cắt quần áo trẻ em bỏ mối. Hỏi 68/7D Trần quang Khải Saigon

Cần gấp người lái xe Vespa 3 bánh hoặc ai mua ông bán giá rẻ. 420 Ng... tri Phương CL.

Biên Hòa Cần 1 người nấu bếp lẫy, 1 tài xế xe chở ... và mấy người bồi bàn. Hỏi Nhà hàng Bạch Yến 93 Quốc lộ 1 Biên Hòa

HỌC

Trắc lượng viên khóa 14 mở 16-10-66. 305A Nguyễn Đức (Giađịnh).

Prép. AU Conc. D... Be spécialement pour les faibles. Groupe de 5. Prof. expérimentés 58 Phạm hồng Thái Saigon

Dạy Cắt-May, Thêu Bảo đảm thật khéo, kết quả mau chóng. Đủ các môn Âu phục, Việt phục. Đồ đầm, Học phí nhẹ, trường sở rộng rãi, mát mẻ có nhiều máy khâu tốt để thực tập. GHI TÊN TẠI **NỮ CÔNG HỌC ĐƯỜNG** 60 Nguyễn Huy Tự (Ngã tư Cầu Bông) Đakao

Vô địch lái xe hơi Với nhiều đặc điểm: Phương pháp hay, xe mới -!- Mỗi người tập 1 xe -!- Học phí hạ -!- Huấn luyện viên nhã nhặn -!- Quý khách sử dụng trên 10 xe đủ loại: du lịch, máy dầu, 3 bánh chuyên chở chung. hàng nặng v.v... Du lịch tập DISPATCHER hộp số tối tân áp dụng tại các xe Hoa kỳ. Học viên thi 3 bánh tại LAMBRETTA CABRIOLET kiểu 65. Nơi ăn ở cho H.V. ở xa Trường ĐẠI-NAM 239 Nguyễn tri Phương ngay Ngã Sáu Cholon. Ở Saigon tới ĐẠI NAM 808 Trần hưng Đạo (hẻm rạp OSCAR).

Học Bộ ENGLISH FOR TODAY Phải có các cuốn: ANH NGỮ THỰC DỤNG dùng kèm Hãy đón mua Cuốn Cấp IV để dùng với Book Four. Soạn giả: LÊ - BÁ - KÔNG. Trường Anh ngữ ZIÊN - HỒNG xuất bản

Sinh viên năm thứ III (năm chót) ban toán ĐHSP, nhận kèm Toán Lý hóa tại tư gia các lớp đệ Nhất, Nhị, Tam Xin thư về Cát. 468/6 Trần hưng Đạo Saigon.

Anh Văn Cấp Tốc. Anh Văn cấp tốc khóa 2 tháng cho các bạn biết chút ít mà còn ngập ngừng do giáo sư Mỹ hướng dẫn. Ngày 15 tập mở lớp về lòng dạy Dir. Method và English for Today. — MÁY CHỮ: Máy mới, nhẹ, học nhiều giờ. Có bài vở thi vào sở Mỹ do huấn luyện viên 10 năm kinh nghiệm ở sở Mỹ hướng dẫn. Hỏi 154 Cộng Hòa Sg.

DẠY MAY Tư thục DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon. dạy cắt may Âu và VIỆT phục, thực hành ngay trên vải, có lớp 2 tháng Ngày và Tối, dạy bảo đảm. Đảm nhiệm do Thủ Khoa kỳ thi kiểm soát năng lực may cắt của nha Kỹ Thuật ngày 15-4-1958, viết thư hoặc hỏi điều kiện do nơi địa chỉ trên. Trường lo giùm chỗ ăn ở cho học sinh ở xa. (600đ. một tháng)

Học cắt may nên nhớ « ELITE » 371 Đại lộ Trần hưng Đạo 371 ngang số Chữa lửa Saigon. — Đủ lớp ÂU PHỤC — VIỆT PHỤC — ÂU PHỤC PHỤ NỮ — Đủ mọi trình độ SƠ CẤP — BỔ TÚC. — Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Pháp, nguyên thủ khoa các trường CẮT danh tiếng tại MARSEILLE và PARIS, có lớp Sáng, Chiều và Tối.

linh tinh

Bán Võ chai 33 tùy ý mua nhiều ít và một máy phát điện 3500w mới nguyên. Hỏi 368A Trần quý Cáp

Piano Dư dụng cần bán 1 Piano hiệu Yamaha chưa dùng 131 Bùi hữu Nghĩa CL.

Bán Máy dạo lọc 666 - 800 888. Hỏi số 5 Nguyễn Thái Học Saigon (cầu Ông Lãnh).

Tủ lạnh National 140 và 170 — VTTH National 16" mới nguyên và máy lạnh GE 9000 BTU còn tốt 93 Huỳnh tịnh Của Tân Định (xe vô được).

Bình chữa lửa Stopfire Hiệu DIỆT HỎA Bán và sạc các loại bình bọt mousse và CO2 99A Bùi thị Xuân Saigon.

Săn sóc máy lạnh KHÔNG LẤY TIỀN Kể từ 1-10 Ban ARONAS SERVICE sẽ đến tận nhà có máy điều hòa không khí, để săn sóc dầu mỡ, hút bụi, kiểm soát dòng điện v.v. mà không lấy tiền công! Xin liên lạc ngay với ARONAS SERVICE 80/12 đường Võ Tánh Saigon, bằng thư tín, hay điện thoại cho ARONAS SERVICE 23.865 trong giờ làm việc.

-!- Bác Sĩ PHẠM CỨU ở Nhật về, đã mở lại PHÒNG MẠCH tại **305 Bến Chương Dương** — SAIGON — Khám bịnh — Rọi kiếng. Sáng từ 7 giờ đến 9 giờ. Chiều từ 5 giờ 30 đến 8 giờ

Nổi tiếng *Thiệp cưới* DANH THIẾP, MỚI LẠ, RẺ, ĐẸP Chỉ có Nhà In **Thái-Hòa** 286 Nguyễn thiện Thuật - Sgon

TỬ CUNG, BẠCH ĐÁI, TRĨ Chuyên môn trị 24 thứ trĩ — đi tiêu ra máu, Trị vẫn làm việc được 7 ngày lành bịnh — Tử cung lở sưng — đau nhức 2 sợi giây chằng — hoặc đái nhầm chỗ dọc — rỉ gỗ, dọc của chồng — có thuốc trừ các mau lành bịnh. Tử cung sa chỉ lấy chút ít tiền thuốc, 50đ00 mỗi 1 lần làm thuốc K.N.B.Y.T số 334 ngày 21-8-1961. Bà Đông y sĩ Ng thị Hồng Châu. 82 Lê Lai Sg.

Kỹ Nghệ Lạnh LÊ THÁI 210 Hai Bà Trưng Saigon Điện Thoại 23.486 Sửa chữa — Mua — Bán Các loại: Tủ lạnh — Máy lạnh — Các loại điện cơ — Máy phát điện. Nhận đặt và Sửa chữa mọi hệ thống điện lực. Các nhà máy cơ xưởng v.v.

Bịnh Trĩ, Bịnh Tử Cung Ai đau bịnh tử cung hay Mạch Lươn, đi tiêu ra máu, lòi con trê ra ngoài, trĩ lở ở trong hay ngoài hậu môn. Quí bà, quí cô bị huyết trắng ra dầm dề năm này qua năm khác có thai hay hư thai đương kinh không đều khi trồi khi sụt, khi đau khi nhọt do tử cung bị yếu. Đặc biệt đã có thuốc gia truyền của bà Đông Dược Sĩ NGUYỄN-THỊ-LONG bào chế, hỏi bịnh hay khám bịnh miễn phí không lấy tiền. Nhà thuốc VĨNH XUÂN số 411 A Đại lộ VÕ DI NGUY Phú Nhuận Saigon (gần ... Kiệu) Số K.N. 964 ngày 21-8-64.

Bán 1 tủ lạnh hiệu Admiral còn thật tốt 280L điện 110 402/8 Đại lộ Thành Thái Saigon.

Loa Speakers hiệu Chrysler Bird 20watts X-2, mới trong thùng. Dư dùng bán. Do 118 Pasteur Saigon.

Cày máy hiệu Kyowa (Nhật) 8/cv dầu cặn, bán. Hỏi 18/2 chợ Phú xuân Hội (buổi trưa)

Phòng thăm bệnh BÁC SĨ NGUYỄN HỮU 290/20 Công Lý Saigon.

Electrolux Bán tủ lạnh (Sweden) hiệu tốt nhất hoàn cầu. 160L, chưa dùng, mới nguyên. Hỏi 123/9 ấp Nhất Trí 6, đường Hùng Vương Thị Nghè (căn thứ 7 của dãy 15 căn nhà xây, bên cạnh cây xăng mới Shell)

Máy hình Đức FELICA DUO và thép 16 poses Film 120 để chụp, giá bình dân. Trẻ em thích thú. Giải trí lành mạnh bằng FILM OFFICE 8 ly tuồng CHARLOT, WALT DISNEY, COWBOY. Mua nhiều giá đặc biệt. THUYSY 44 Lê Lợi Sg

Máy May Mới nhập cảng bảo đảm bán 7.400đ một chiếc. Hỏi nhà buôn Tiến Thành 191 Lê quang Định Gia Định tại ngã tư Bình Hòa giao tiền lấy máy liền và có nhiều loại máy danh tiếng.

Salon Tủ Lạnh FRIGONAM 164 Bùi thị Xuân Sg. Rửa tủ lạnh, máy lạnh. Bán, đổi gởi, mua, sân soc, sửa chữa cấp kỳ. Cần thợ giỏi.

Bán 1 Tủ lạnh hiệu 250L còn tốt. Hỏi 214 Hồng Thập Tự

Máy lạnh Kelvinator 1,5CV 220V mới nguyên trong thùng bán. Hỏi 174 Đinh Tiên Hoàng Saigon

Tủ Lạnh Mitsubishi 115 và 135L ... — Máy chữ TRIUMPH tiếng Việt xách tay đều mới nguyên. Bán rẻ 137 Chi Lăng Phú Nhuận

Bán Tủ lạnh còn trong thùng Hitachi 123 lít 189/1C Trần kế Xương Gia Định.

Bán Rẻ bán tủ lạnh Kelvinator 143L trao băng cuối ... 10 ngày Hỏi 10D Hồ ... Tự Sg

Trống ngoại quốc hiệu Premier bán 6.000đ. Hỏi Bida Kim Quan 19/5 Phát Diệm Saigon.

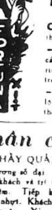
Bán 2 tủ ao hiệu may và 1 bảo cắt. Hỏi 33/35 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Télévision bán máy mới National 16 inch meuble, écran double, hình tiếng rất tốt, 16 Hiền Vương Sg

Bán 170.000 thước vải bộ Heatane. Hỏi Dot ... 55 Hồng thập Tự Sg ĐT 20.224.

Mua ở đâu được Đồ nữ trang và vàng lá tốt mà giá hạ? Bán ở đâu được giá cao? Xin mời ngay lại tiệm vàng NGUYỄN-THẾ TÀI 190 Lê Thánh Tôn Saigon, trước cửa có 4 cọc vàng.

Để tránh tai nạn và xe được bền, hãy sửa ngay đồng hồ tốc lực để kiểm soát tốc độ và thời kỳ thay dầu mỡ nơi BA BẢO nhà chuyên môn duy nhất được cấp bằng Bộ Công Chánh và chứng chỉ của các cơ xưởng lớn ở Đô Thành. Tại 14 Phố Võng trong chợ An Đông vô cửa chợ cần gấc mặt

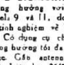


Da thơm gợi cảm Xịt Nước Hoa FORTUNA Mới về, mùi, CHAMPAGNE: thanh lịch, quyến rũ — VIERGE: gợi cảm, hấp dẫn, dành riêng cho tâm hồn trong trắng ngây thơ — SANTAL: biểu lộ vẻ tôn sang, lòng thanh khiết.

Thần cốc tử THẦY QUẢNG ĐÔNG nhà Tướng số đại gia được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tín nhiệm. Tiếp khách cả ngày lễ và chủ nhựt. Khách ngoại quốc có thông ngôn. Xin mời lại 126 Võ Tánh (Ngã Sáu—Saigon)

HUILE ESSENTIELLE: Dầu Quế (Cinnamon ou Cannelle) Dầu Lài (Jasmin), Dầu Đàn Hương (Sandal Wood Oil ou Santal), Dầu Hạt Ngò (Coriandre). Essence thiên nhiên và nguyên chất 100 phần trăm, có bảo đảm. Nguyên liệu quý giá cho kỹ nghệ dược phẩm, Mỹ phẩm, thực phẩm v.v... Một giọt dầu thiên nhiên bằng một thiên dầu nhân tạo! Số hàng có hạn: Xin hỏi: Liên Hiệp ARONAS. Sản xuất tinh hương dầu 80/12 Võ Tánh Saigon, điện thoại 23.865.

Sửa T.V. kết quả bảo đảm, do một nhóm **Kỹ sư** chiều năm kinh nghiệm về T.V. ở ngoại quốc. Điện Thoại 25.233. 36/8 Cao Thắng.



Muốn bình trong **T.V. rõ như ciné, không rung không có đốm trắng**, chỉ có cách dùng **Antenne trời 5 éléments** đặc biệt làm để cộng hưởng với tần số của channels 9 và 11, do Kỹ sư nhiều năm kinh nghiệm về T.V. ở ngoại quốc. Có dụng cụ chính xác để đo độ cộng hưởng tối đa và hướng của antenne. Gắn antenne nội trong 24 giờ. Liên lạc 36/8 Cao Thắng. Điện thoại 25.233.

CTY VỆ SINH TƯ Rút Hầm Cầu nhanh chóng: — 82 đường Lê Lai Saigon. — 46 Khổng Tử Chợ Lớn — 180A Lê Quang Định Gia Định. Điện Thoại: 23.976.

KHÔNG MÊ TÍN! DỊ ĐOAN! Chỉ dùng khoa-học mà giải đáp về công-danh, gia-đạo v.v... Do CÔ HAI coi tại 76 Lê-văn-Linh (nối dài) Khánh Hội. Saigon.

Bán 3 Climatiseurs hiệu Frigidaire, 1 tủ lạnh, 1 Piano Pháp. Hỏi tại 181 Đ... duy Tử (gần sân banh Cộng Hòa Cholon) ngoài giờ làm việc.

Máy Bán máy tiện, máy in báo, máy cắt giấy, máy tàu, 131 Bùi hữu Nghĩa Cholon

Bán máy Dư dùng bán 1 máy nâng hàng bến (Elévateur: lift trucks) mới lấy về chưa dùng hiệu Allis-chalmers Hỏi 102 Nguyễn Biểu Saigon, từ 7 giờ 30 đến 8 giờ 30

Acnobel Trị Mụn trứng cá mụn đỏ, mặt ... sùi có bán tại các nhà thuốc tây

Xóa tan vết nhăn nhờ thuốc FANNY A.A. ... mặt nhẵn mịn tươi trẻ. Có bán tại các Nhà thuốc Tây

RONÉO **Nguyễn-Võ** Chuyên trình bày DỰ ÁN — KHẾ ƯỚC — ĐƠN XIN ĐẦU SÁCH GIÁO KHOA do ... phụ trách. Xin liên lạc 22 ... ngô Lão Saigon

S.A.C. (chỗ ... Anh Sang C... Thương) 82 Ngô tùng Châu Saigon ĐT 25.466 có máy Field ... meter để điều chỉnh antenne ... S.A.C. sản xuất ... 2 elements đến 10 elements ... việc bảo đảm, giá hạ

Bán máy lạnh hiệu ... 16.000BTU mới ... có 48 trong thùng Hỏi ... 50A Đặng Dung, Q... 2.

Tiên tri Trí Nhân 129, Đề Thám — SAIGON ... Người ... khách lạc lõng bơ vơ ... danh lợi. Được ... hoạ hay tai ... đều là có số ... Tiên Tri TRÍ NHÂN sẽ được thấu triệt rành mạch.

Chuyên trị Bịnh Trĩ Mạch lươn, đi tiêu ra máu, ... Bạch đới tử cung có mủ. Lở mũi thúi dư. Xin mời đến số 321 Petrus Ký Saigon (Bến xe Tân Phương Dalat) Đông Y sĩ Lê thị Phiên tự Hồng Hoa. K.N. số 1042 — 12-1-65.

ÍT TỐN TIỀN Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stereo gắn vào Meuble chung Salon bảo đảm như máy ngoại quốc. PHAN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn** 352, Đ.L. Hồng Thập Tự Saigon Đ.T 24.594, trên 20 năm chuyên nghiệp sản xuất nệm gòn và bán các loại nệm cao su mousse đủ các hiệu danh tiếng. Rất được tín nhiệm của quí vị khách hàng trong và ngoài nước. Có xe giao đến tận nhà và chuyển giao khắp nơi.

Hầm cầu đầy Liên lạc: — 365 Hai bà Trưng Tân Định. — 265 Nhơn Vị Cholon — 24 Pasteur Saigon Đ.T. 92.403 — 151 Lê văn Duyệt Saigon — 65 Nguyễn Trãi Cholon. — 208 Ng Hoàng chợ An Đông.

SỮA NUÔI DA ANITA Có nhiều chất bổ da mềm mịn hồng hào, tươi trẻ, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta). **BELLI — NAIL** Thuốc làm móng tay chân mọc dài, cứng, không rách, khỏi gãy, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta).

Ho lao, thận suy, tim lớn, đau bao tử, tử cung, máu huyết thai sản, phong thấp, gan, lâu ngày. Mời ... nhà thuốc ***Kim Khuê*** 300 Hai bà Trưng và 3 Tổng đốc Phương Cholon Đông y sĩ coi mạch tính vị điều trị mau lành K.N. 1010 30-9-64nh

HÃNG -LỊCH- ĐỒNG-NAI 29, Tạ Thu Thâu — SAIGON Điện Thoại: 20.678 thẳng cửa Đông chợ Bến Thành Chuyên sản xuất đủ loại lịch Treo tường — Mạ vàng — Lịch thiếc — Lịch bỏ túi — Agenda — Lịch Bloc để bàn — Lịch 6 tờ phong cảnh Việt Nam và Ngoại quốc in Offset — In lụa (Sérigraphie). Nhiều kiểu rất mới lạ. — Bán Sỉ — Bán Lẻ.

MUỐN SANG TÊN XE Hoặc muốn bán VESPA — LAMBRETTA mau chóng nhất, dễ dàng nhất. Xin tới **Văn phòng sang tên xe VĂN-HOA** 80 Trần Quang Khải Tân Định.

Salon TRẦN QUANG KHẢI 222-188 Trần-Q-Khải Sg. MUA BÁN ĐỔI GỞI xe hơi và Scooter — Mua gấp trả tiền luôn Vespa-Lambretta cũ mới. — BÁN: Chevy-van ED 8 — Falcon 65 máy lạnh radio — Fiat microbus ED.6 — Taunus Transit EB.9 — Dauphine ED5 — Opel Rekord ED5 — Peugeot 404 EB1 — Simca familial ED7 — Fiat 850 EE — Audi EE — Peugeot 203 NbK và Lambro mới nguyên loại 550. Chủ nhơn kính mời

---

AI đã từng yêu. Ai chưa yêu, xin đọc TÌNH của HỒ HỮU TƯỜNG — Ai đã đọc truyện Tàu Ai say mê chưởng xin đọc TÌM HIỂU KIM DUNG đăng trong tuần báo THẾ GIỚI phát hành mỗi sáng thứ Bảy.

7.500đ Một máy may mới bảo đảm tốt bán tại nhà buôn Ánh Hương 164 Minh Mạng Cholon.

Giá thú Việt Mỹ SAM OFFICE 218 Lê Lai (3-7 giờ) Đ.T 22.845. Đảm nhận làm tất cả thủ tục hôn thú. Nhân viên chuyên nghiệp, nhanh chóng, đứng đắn, nhiều kinh nghiệm, không lừa bịp, giá phải chăng. Được nhiều Mỹ kiều tín nhiệm

Máy giặt bán và nhận đặt làm máy giặt và máy vắt dùng cho cả nhà thầu để Mỹ giá hạ. Hỏi 60/34/4 Yên Đỗ Saigon

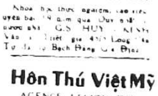
Coi Tay Coi số mạng TƯƠNG LAI

Nhà Tướng số lão thành **KHÁNH SƠN** 184/7 Yên Đỗ (30 năm trước ở Hà Nội đã coi Toàn Quyền Pasquier và cựu Hoàng Bảo Đại khỏi cần ... cao ... rờm rà về khoa. lạc.

NHÀ TIÊN TRI **Trần Đình Ngọ** Mười năm đi du lịch các nước Âu-Á-Phi đã trở về. Sẽ ... để quí ngài biết: Thời vận làm ăn, mua bán hên xui, kiện thưa đắc thất, công danh, thi cử, kẻ thân người thù, bệnh tật, sống chết, gia đạo tình duyên v.v... Đã được rất nhiều thân chủ trong và ngoài nước khen tặng, có đủ giấy ... chứng nhận tại Văn phòng 84, 86 Hồ văn Ngà Saigon.

CÓ MÁY LẠNH CHÚ Ý! ARONAS A.R. thơm mát, sát trùng ... không khí sạch và cùng. Pha với nước để xịt hoặc chùi trong phòng ... vì giờ trong phòng ... thuốc lá ... xuống có bầy nhiều ... không đổi mới! Mát thì ... chưa vi trùng ... ARONAS chẳng ơi! Mua ngay tại Pharmacies Bezars, hoặc Saigon 80/12 Võ Tánh.

CHIROMANCIE



SO MỆNH TRÊN BÀN TAY Khoa học thực nghiệm, chuyên ... 19 năm qua. Duy nhất ... G.S HUY ... KINH Vân ... giờ 45... Long ... Tự ... Bạch Đằng Gia Định.

Hôn Thú Việt Mỹ AGENCE LELION (213 Tự Do lầu 4) có giấy phép và nhân ... chuyên ... từ 3 năm nay lo tất mọi thủ tục (đảo sự hay quân ...) cho quý vị mau lẹ nhứt và lịch sự, phải Là một số chưa thành lập Âu Mỹ chọn giờ lưu giữ ... phục vụ thân chủ bền bỉ trong ... xin sao lục ... dịch ra Anh và ... đúng các ... hồi của Tòa Đại sứ Mỹ, Anh, Phi.

Giá Thú Việt Mỹ Do AGENCE LELION (213 Tự Do lầu 4) phục vụ đúng mức và mãi mãi không thể bừa bãi nhận rồi bất cứ giá biểu nào do những người không có kinh nghiệm nhái theo

Thuốc trị lỗ mũi Mới đau số mũi nghẹt ngứa, chảy mũi, nhức đầu, đau lâu có ... đều trị khỏi. GIỜ TIẾP KHÁCH: Từ 8 giờ đến 12 giờ — Chiều 2 giờ đến 6 giờ. Saigon đi vô đường Trần Hưng Đạo đến Cộng Hòa quẹo tay mặt 200 thước gặp đường Phan văn Trị số nhà 29. Kiểm nhận số 308 — 21-8-62.

KHIÊU VŨ

KHIÊU VŨ Sửa soạn mùa Giáng Sinh năm 1966 các bạn yêu nghệ thuật khiêu vũ xin mời đến lớp khiêu vũ TÂN HỒNG TÂM 13 Trần quốc Toản Saigon do Bạn Tân phụ trách.

Lớp khiêu vũ GALA G.P. SỐ 5029-HCNV/1 Thuận tiện học tập Khiêu Vũ. Có nhiều Lớp Chung và Riêng. 166C (lầu 1) đại lộ Trần hưng Đạo

Jim Lê vũ đường 151/1 Trần quý Cáp Saigon Nguyên Giám đốc Vũ Đường Fantasio 1937, bạn JIM LÊ một Giáo sư lâu năm và danh tiếng nhất Saigon nhiều kinh nghiệm, giàu nghệ thuật, chỉ dẫn chóng biết mau giỏi đủ các vũ điệu. Có lớp Sáng, Chiều, Tối, lớp cấp tốc cho quý vị sắp xuất ngoại.

KHIÊU VŨ *Dạy riêng từng người, nhiều bước hợp thời.* Do bà **BÍCH - HỒNG** hướng dẫn, có âm thanh nổi, bảo đảm tập trong 3 tiếng đồng hồ có thể đến Vũ Trường nhảy được. Số 529/15B Phan thanh Giản cạnh cây xăng dầu đường Nguyễn Thiện Thuật.

Xem tiếp Rao Vặt mục Xe trang 7

ĐIỆP VIÊN 007 diệt đảng buôn lậu quốc tế

ZORRO HIỆP-SĨ BỊT MẶT

— Kỳ 221 —

Mi-Kai không còn sợ Bò Tót thoát hiểm trở về với Các Lô và Uynh Phin nữa. Tạm thời tuy chưa rõ tình thế là Bò Tót theo mình hay không, nhưng cứ giữ được Bò Tót ở đây thì cũng là điều tốt đẹp đối với Mi-Kai lắm rồi.

Trong khi Bò Tót bị bắt giữ trên hang núi của đảo Anh Ca, thì ở trại Các Lô náo loạn hẳn lên. Người ta không biết Bò Tót bỏ đi hay là bị tai nạn, hay là bị bắt ? Các Lô cho người đi thám thính khắp nơi, nhưng vẫn chưa hiểu được câu truyện đầu đuôi ra sao. Uynh Phin ở bên kia biên giới cũng được báo tin ngay. Uynh Phin vốn là người mưu kế, cho nên khi nghe tin, hắn ta đã đoán tới chín phần là Bò Tót bị Mi-Kai lập kế bắt sống hoặc đã giết chết rồi. Khi có Bò Tót trong tay thì hắn lấy làm thường, và hằng ngày hắn thường nghe bọn đàn em dè bỉu khinh bỉ chàng dũng sĩ da đỏ đó.

Nhưng nay được tin Bò Tót mất tích, thì hắn bỗng linh ngộ và hiểu rằng Bò Tót chính là một kẻ lợi hại, ai cũng thích dùng. Nếu dùng không được thì người ta khử đi chứ chẳng chịu để cho mình dùng. Hơn lúc nào hết Uynh Phin thấy tiếc Bò Tót quá, hắn nghĩ thà biết thế không để cho Các Lô đem về Mễ tây cơ cho xong ! Bây giờ thiếu Bò Tót tức là thiếu mất một tay súng oai hùng. Thứ chất là tay súng đó lại được cả trại Các Lô khen ngợi và kính phục.

Uynh Phin sang gặp Các-Lô, hai người bàn định với nhau nhiều việc quan trọng. Uynh Phin báo cho Các Lô biết là cần phải dò la tên Mi-Kai thì Các-Lô mới tính ngay ra. Lập tức Các-Lô cho người đi dò hỏi về vụ xe ngựa lồng trong thành phố và Bò Tót gặp thiếu nữ tên Giên ky ra sao. Việc này xét ra không khó khăn gì, chỉ trong vòng nửa ngày là Các-Lô thu thập được đầy đủ tin tức về thiếu nữ đó : nàng là một người con gái mới ở Mỹ sang, sống tại trang trại của một người trong vùng. Các Lô và bọn đàn em tới trại đó ngay, nhưng trong nhà đã dọn dỡ đi hết, chỉ còn có trại không mà thôi ! Thì ra người chủ trại biết thế nguy đã bỏ đi từ hai ba ngày rồi ! Đó là điều may mắn cho lão ta, vì nếu ở lại trại chắc chắn bọn đàn em Các Lô sẽ xé thịt ra chứ chẳng để cho sống sót trên đời !

Tới nhà này mà không thấy Bò Tót và chủ trại thì bỏ trại đi rồi. Các Lô tin chắc mình đã đi đúng đường. Nhưng bây giờ thì tìm Bò Tót ở đâu ? Thật là khó khăn. Các Lô nghe phong thanh Mi-Kai sống trong rừng với một bộ lạc bán khai, nhưng trong rừng thì có cả trăm bộ lạc bán chiến và bảo sát. Các Lô biết tìm kiếm bộ lạc nào ? Giả dụ nếu có hỏi thì những người dân bán khai đó cũng chẳng chịu nói, vì họ xưa nay không ưa gì Các Lô, bởi lẽ Các Lô chuyên môn hà hiếp, chiếm đất đai của họ để khai thác mà không thèm giá cho họ một chút tiền bạc hay thóc gạo nào cả. Họ thù hận Các Lô tới xương tủy thì đời nào họ lại chỉ cho Các Lô. Nếu không có người chỉ nẻo, thì dù thính bọn Các Lô cũng chẳng dám xông vào rừng, vì càng đi sâu vào trong càng có nhiều cạm bẫy nguy hiểm... Các Lô không vào được, nhưng lão ta có bọn đàn em, và lão ta thì quyết tìm cho ra Bò Tót, bởi vì dù sao Bò Tót cũng là người mà lão mượn của Uynh Phin chứ không phải là đàn em do lão tuyển mộ. Lão ta muốn giữ lời hứa với Uynh Phin, vì là chỗ làm ăn với nhau. Và chăng, Bò Tót cũng là người mà lão quý mến.

(CÒN TIẾP)

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG

Mai Bê Bi

BÁO CHÍNH LUẬN 12-10-66

Phụ trách Kim-Dung Thi-Nga

Cười

Chuyện đàn bà

Thầy : Trò Bi, trò đã học lịch sử thế giới. Vậy trò kể cho tôi nghe chiến công và cuộc đời của bà Dâu Đa ở nước Pháp.

Bi : H..ớ..c.. Hức thưa thầy, thầy hỏi chi lạ quá, đó là chuyện đàn bà em không cần biết tới !

NG-V-QUYÊN

Than...

Thầy.

— Bé, than có mấy loại ?

Bé :

— Thưa thầy than có 2 loại than đá và than...

Thầy (gắt) :

— Than gì nữa ?

Bé (teo gân nói đại) :

— Thưa thầy than... thở ạ.

(HÀ H MỸ)

Lời hay ý đẹp

— Yêu tất cả mọi người đàn bà dễ hơn là yêu một người độc nhất. ETIENNE RAY

— Điều bất công mà chúng ta được hưởng lợi gọi là vận may : điều bất công mà người khác được hưởng gọi là chuyện tai tiếng. L. DUMUR

Câu đố

P. AN KHANH

1) Cái gì vừa trắng lại vừa tròn
Viết lách không nở phận còn con
Tấm bảng còn treo, công sản đó
Bụi trần vương mãi tấm thân mòn
Đố là gì ?

2) Rất tròn mà chịu đắng cay
Vật gì bị đá suốt ngày ngoài sân ?
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP :

1) Phấn viết bảng
2) Quả banh

Ô chữ

NGANG DỌC NHƯ NHAU

1 — A) Trái với thiếu nhiều.
2 — B) Trộn nhiều chất lại với nhau — Anh.
3 — C) Danh từ kép chỉ sự an cư lạc nghiệp — Chữ thứ 4 và 7.
4 — D) Rảnh rỗi không phải làm việc gì cả — Cái này làm ta mát mẻ.
5 — E) Trên đầu ta có... — Thay C bằng T có nghĩa là đồ ăn chay.
6 — F) Đồng nghĩa với xóc, lắng — Đi đôi với thác để chỉ sự cheo leo hiểm trở.
7 — G) Tròn như quả trứng — Tên một ngọn núi ở Tây Ninh.
8 — H) Tên nàng công chúa nhà Hậu Lê kết duyên với vua Quang Trung.

Giải đáp ô chữ hôm qua

Tò mò

LA CHÍ HẢI

• Nếu bạn hỏi thăm đường trong thành phố Vittel bạn sẽ được cảnh binh đeo găng trắng trả lời rất lịch sự : « Xin lỗi bạn, tôi cũng không biết nốt. Vì tôi không ở địa phương này. » Tại sao vậy ? Ở thành phố Vittel có 4 500 dân, nhưng chỉ một thầy quản và một thầy đội giữ trật tự. Đến mùa hè thành phố này lợi dụng 10 cảnh binh ở Ba Lê đến nghỉ mát, họ cho nhà ở, mỗi tháng trả 36 000 phật lăng để nhờ họ ra góc hộ đường phố.

Tranh đố vui

Bích Du gần bị tên mọi giết nhưng có người đến cứu anh ta. Vậy người ấy ở đâu ?

GIẢI ĐÁP : Người ấy ở cạnh tay phải của tên mọi (lật ngược)

Thể lệ chung
đăng bài trên trang
MAI BÊ BI

a) Bài viết xin viết một mặt giấy, rõ ràng, đánh máy thì tốt nhất.
b) Hình vẽ xin vẽ bằng mực đen đậm mới có thể làm bản kẽm. Tên người vẽ xin ghi thật nhỏ ở góc hình.
c) Nếu có thể xin ghi rõ xuất xứ của bài như dịch ở báo nào v.v. để tài liệu có thêm phần giá trị.
d) Bài và tranh đăng trên trang MBB không có nhuận bút.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

XE

Lambro Bán một xe Lambro có thùng, mới nguyên đủ đăng bộ. Hỏi 288 Hòa Hưng Saigon.

Cần Bán gấp rẻ xe Huê Kỳ Oldsmobile có Radio số tự động, hoàn toàn mới — 1 quạt trần KDK Nhựt 220V còn mới nguyên. Coi suốt ngày tại 361/38A Phan đình Phùng.

Bán 1 xe Desoto PD-500 Beone mới, chưa số. Hỏi 198 Phùng Hưng Cholon. ĐT. 37.773.

Bán Land Rover chassis dài xe thật tốt. Nam Cường 132 Đại lộ Minh Mạng.

Bán xe vận tải 4 tấn hiệu Hotchkiss hoàn toàn tốt. Đời NBE 242/71 Nguyễn thiện Thuật.

Salon 69 Cộng Hòa (chợ Năng Xi) Bán mua, gởi xe gắn máy, Honda mới, cũ.

Jeep Cabo cao toàn hảo EC bán tại Vựa 26 Bis chợ Cầu ông Lãnh Saigon.

Ford Fairlane 59 . 5 máy số thường, máy nguyên vẹn, ít đi. Cửa Tây chợ Saigon, 43 Phan chu Trinh ĐT. 23.654.

Bán Gấp 1 xe Traction đời NBQ khớp xuống. Hỏi 164A Cô Giang Saigon.

Máy hiệu WHITE Dùng cho xe Vận tải. 6 xy-lanh. 3100 vòng một phút. 110 Mã lực. chạy xăng. Máy mới bán 90.000đ. Máy cũ 30.000đ. Tiện ráp cho xe T-45 hay các loại xe vận tải lối 10T. Hỏi số 11 đường Phù Kiệt Saigon.

Lambro 550 — 200.000 bao thuế sang tên. Vespa Super 105.000 bao thuế sang tên. Do 240 Đề thám Nhân K.H.

Bán Taunus 12M, mới nguyên chưa số, màu trắng. Hỏi 93D Sương nguyệt Ánh Saigon.

DKW-EC Bán gấp có radio. 4 Lữ Gia Phú Thọ (bên bồng trường đua).

Bán gấp xe du lịch DKW Auto Union có Radio toàn hảo. Hỏi 127 Nguyễn Hoàng Cholon.

Vespa Super mới nguyên chưa đi, bán. Hỏi 306 Tôn Đản Khánh Hội, ngoài giờ làm việc.

Bán Peugeot du lịch đời BBF tới 218 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Bán xe Jeep Morris Minimoke 90km đầy đủ đồ phụ tùng 450.000đ. Hỏi AIP. 388 (4) Mạc đỉnh Chi.

Bán 390.000đ xe Volkswagen hoàn toàn có Radio tất cả đều mới bán gấp đi xa. Địa chỉ 100 Hồng Bàng Cholon, trưa từ 12g chiều từ 18g. Phòng số 2.

Cần mua 1 Lambretta 2 bá h mới. Hỏi 194 Hồng thập Tự từ 8 đến 10 giờ sáng.

Lambro Bán 1 xe Lambro 550 mới lấy ra có thùng. Hỏi 539C/7 Cư xá Bình Thới, dãy nhà tại chợ trong Cư xá đường Minh Phụng nối dài.

Xưởng HIỆP-HÒA 159 đường Nguyễn Biểu Saigon sửa chữa và điều chỉnh các bơm dầu từ 1 tới 12 máy đủ loại. Bán máy điều chỉnh Bosch của Đức Quốc tối tân nhứt Việt Nam.

Bán Mobylette xanh nhập cảng nguyên chiếc — 1 Solex 66 — 1 Puch 64 và nhiều xe cũ — 69 Cộng Hòa (chợ Năng-xi).

Volkswagen 1300 vừa ra hãng nhượng lại rẻ hơn giá hãng Đại dy Hưng 15 Lê thánh Tôn hoặc 111 Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận giờ nghỉ.

Chevrolet bán đầu bằng có «Benne» hoàn toàn. Cần tài xế lái loại xe này Lương hậu. Hỏi 61/5 Dương công Trừng Thị Nghè.

Bridgestone 90cc De Luxe tuyệt đẹp, thuế rồi, bán Hỏi Hòa 441/1 Phan đình Phùng Saigon. Xem xe buổi chiều.

Honda Benly 90cc Bordeau mới. Hỏi 210 Võ Tánh Saigon mới anh trả 70 ngàn tới.

Honda 50cc màu đỏ, trắng mới tinh bán 35.000. Hỏi Kim Ngân 543 Hồng Bàng C.L.

Bridgestone giá hạ. Hỏi 178 Đề Thám Saigon ngoài giờ làm việc.

Nhường bớn xe Lambro 550 giá rẻ Bán 1 Lambro mới lãnh ra. Hỏi 89 Phạm đăng Hưng Saigon.

35.000 Lambretta NAW toàn hảo. 31C Huỳnh Tịnh Của Tân Định.

Cần Mua nhiều Vespa Lambretta cũ và mới. Cần bán Dauphine EB. Do 664 Phan thanh Giản Saigon.

Xe Dauphine BQ mới mở, giữa máy rất tốt. Hỏi 572/574 Phan thanh Giản Sg. (12g — 18g).

28.000đ 1 xe Goebel mới toanh, bán gấp. Hỏi tại 2 tầng bạt Hồ Cholon.

Bán gấp Honda 50 36000đ. Lambretta 150li EE 5 ... 87000đ Hỏi 7 Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận.

Đi xa bán gấp xe R4 đời EB. hỏi 17D Huỳnh qg. Tiên Sg.

Camionnette 403 ED bán hoặc đổi du lịch 203, Volkswagen. 425/6 Phan đình Phùng Saigon.

Rumi Scooter Sport thật tốt 51/50 Cao Thắng Sg.

Bridgestone và 403 camionnette toàn hảo. bán. Hỏi cô Lâm nhà may Thanh Tùng số 46 đường Vườn Chuối Bàn Cờ.

Cần bán gấp 1 Mobylette AV 85 nhập cảng nguyên chiếc chưa Rodage. Hỏi 295 Trương minh Ký Gia Định.

Cần bán rẻ 2 Lambro 550 thùng lấy số. Hỏi 600 đại lộ Hưng Phú Chánh Hưng.

Bán Taunus 17M NBU. Toàn hảo. Hỏi 195 Hai bà Trưng Saigon.

Camion bán Mercédès chưa xin số, 6 tonnes. Hỏi 348 Đồng Khánh Cholon giờ làm việc.

Solex bán 2 chiếc 66. mới hết rodage 13.000đ một 64 mới sơn 9000đ. Hỏi 595B Phan thanh Giản Saigon.

Bán xe Land Rover vận tải chạy giá 450.000đ Hỏi 111 Trần hưng Đạo Saigon.

MOBYLETTE xanh, nhập cảng mới lấy và Puch đỏ, 2 số đời mới, cần bán. 36 Trịnh hoài Đức Gia Định.

Bán 1 xe Peugeot «203» có Radio, toàn hảo. Do 27 Lê văn Duyệt Saigon.

Jeep Willys cạt bô cao, một máy Traction 11 bán rẻ. 423A Hai bà Trưng Tân Định.

Bán gấp 2 Peugeot 203 toàn hảo. Hỏi ông Minh 228 Công Quỳnh Saigon.

Salon Tín Nhiệm 84A Nguyễn văn Học, Gia Định. NHẬN GỞI, Mua — bán — đổi, các loại xe tự động và Scooter.

Salon Xuân-Quang 354-356 Phan thanh Giản — Saigon
BÁN : 404 EE (chưa rodage) — Cortina ED — Taunus 17M NBV — 403 Camionnette ED — Nash Super NBU — Anglia Fourg EB — Vanguard NBU — Morris NBN — Dauphine NBS — Nash Familial EA — 203 NBB — Consul NBM — Hillman NBG — Rosengart NBQ — NBE Saab NBO — Traction 11 Normale — Vespa EE — Jeep Land rover ED.
Nhận gởi, đổi, mua và bán các loại xe mới, bán mau, sân sóc kỹ vườn, huê hồng thật nhẹ.

Taxi Simca 9 thật tốt Bán gấp Do 660/1 Phan thanh Giản Saigon.

Nhường Vốn Bon xe KAWASAKI đã đóng 15.000đ đợt đầu. 151/8 Trần quý Cáp Saigon.

Bridgestone 50 Sport chưa rodage, bán gấp vì đi Quân dịch. Hỏi 137/2 Cống Quỳnh Saigon (sau bin dinh Mỹ).

Ai Bán xe Volkswagen hay Opel Record đời NBT trả đi xin mang đến 114 Chi Lăng P.N. sau giờ làm việc. Cám ơn.

Bán 1 xe Vélo Solex mới toanh Tại 102/16 Công Quỳnh.

Bán 1 Vespa NA. 4...A mới làm máy. 214 Hồng T. Tự

Bán thật rẻ 2 Chevrolet x NBG Cabot, sơn, máy đời EE. Bán 1 bình ắc quy 6 volt chạy xe 2 chev mới nguyên. Bán 1 pick-up tự động Mỹ quốc giá 12.500đ. Hỏi 3 Trần hoàng Quân ngoài giờ làm việc.

Bán xe tải hàng 4 tấn hiệu Hotchkiss, thùng bình điện 6 vỏ mới và các bộ phận đều tốt. Bán gấp 1 xe Vauxhall du lịch BL còn tốt. Hỏi 593D đại lộ Hưng Phú lên cầu (chữ Y) quẹo mặt ngang đống gạch. Mời ông trả Vauxhall 228 ngàn đến thương lượng.

Renault 4CV NBE — OPEL ED 4.. 7.000k. Austin chưa số. 2 Bedford Familial chưa số. 403-404 EB Rodo. 4 Dauphine EB-ED và 2 trình bạch chưa số. 203 Felial NBI. 2 403 Coelle NCD. ED (tất cả tình trạng khỏi chê) Hỏi Ô. LIÊN MINH 177-179 Đ.L Hàm Nghi Điện Thoại 20.212 từ 10g đến 12g, từ 16g đến 17g.

Cần MƯỚN. Nhiều Ngoại kiều dân sự cần mướn xe hơi (đủ loại) đi làm trong châu thành, quý vị có xe dư dùng xin liên lạc với :
SAIGON S.V.P.
23 Tự Do Tel. 93.427
Hợp đồng dài hạn, giá cao, trả tiền trước.

Salon Nguyễn Điều
2-4 Tạ Thu Thâu Saigon
Đ.T. 24.045
— Salon Nguyễn Điều bán nhiều xe rẻ và toàn hảo.
— Salon Nguyễn Điều lãnh khai đóng quan thuế và sang tên những xe nhập tạm.
BÁN.— Peugeot 404
— Ford Falcon ED có máy lạnh
— Fiat 1.100 đời EC
— Volkswagen NBT (2 chiếc).
— Dauphine EB (2 chiếc).
— Datsun (Nhựt) ED.
— Volkswagen 1 300 EE.
— Fiat 1.100 NBU.
— Ford Ariane đời NBT.
— Tủ lạnh RCA 350L mới.

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau bụng kinh niên
UỐNG
Dưỡng Tỳ Hoàn
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI :
ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU, NG HƠI, SÌNH RUỘT, Ợ CHUA
Hỏi các tiệm thuốc Hoa-Việt Saigon, 228 Lê-thánh-Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm — CHOLON
BYTKN số 951 ngày 10-12-39

Đọc và cổ động
Chính Luận

Trị Bệnh Phong Đơn
Trị trong vòng 4 năm : 2 triệu bịnh ngứa và các thứ bịnh ngoài da như :
— Bịnh ung thư ngoài da
— Đàn bà tử cung lở
— Đàn ông đầu dương lở có mủ — Ghẻ ngứa lở loét khắp châu thân. — Phong đơn nổi cục, điếc lác — Da tê lạnh, vẫn vùi ngứa hay không ngứa. — Da bị nám đen bị đỏ, bị trắng sưng phù. — Mắt có mây, mắt ngứa lở, — Miệng ngứa lở, mũ, ngứa lở có mủ. — Tai ngứa lở có mủ nhọt là bịnh phong tình.
Ông Lê văn Huệ cho biết bịnh phung đơn và bịnh ngoài da rồi đây không còn tái phát nữa.
Xin tiếp xúc : 11 Bùi hữu Nghĩa Cholon (ngang chợ Hòa Bình), 43 Kỳ Đồng Saigon ngang Nhà thờ Cứu thế bên cạnh đường Nguyễn Thông).

C.S. Minh Nguyệt
Nhờ đâu mà nổi tiếng ? CAM ĐOAN đoán trúng mới nhận tiền. Bói bài 50đ. Coi chỉ tay 100đ. đoán tình duyên, vận hạn, tài lợi, công danh. CHẤM SỐ TỬ VI lập thành Tập Cẩm Nang trọn đời luôn vợ con 1.000đ. Ở xa gửi chữ ký và tuổi, bưu phiếu 200đ. để : Ô. Trần chí Ký tại số 257, đường Đề Thám (Dixmude cũ) SAIGON.

PHONG NGỨA
Ghẻ chốc, lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó
Không phải thoa phết sơ sài ngoài da, mà hết, uống
GIẢI PHONG
SÁT ĐỘC HOÀN
ÔNG TIÊN
30 năm sáng lập
HỎI CÁC TIỆM THUỐC HOA - VIỆT
SAIGON 226, LÊ - THÁNH - TÔN
NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN P.L. CHOLON
K.N. 518 B.Y.T. 20-11-63

UỐNG KHỎI CHÍCH
Lả lả, Kiết lỵ — có đàm, máu
VEREX
NGƯỜI LỚN — CON NÍT

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, ban ngứa vàng da, dùng thuốc :
TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa
(Số 1 để trị gan và số 2 để bổ gan)
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 617 ngày 18-12-63

Thận suy mỏi mệt sanh ra bịnh hay đau lưng, dai đêm bải hoải mỏi mệt, ít ăn, mất sức, di, mộng, buợt tinh, thận suy nên bồi dưỡng bằng thuốc bổ thận
CƯỜNG THẬN TINH Quảng An Hòa
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 615 ngày 18-1-62
Tổng phát hành : Nhà thuốc Quảng-An-Hòa 169, Lê văn Duyệt Saigon

COTRACYN
SỰ CÔNG HIỆU MẠNH LIỆT CỦA
2 TRỤ-SINH
3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)
SINH-TỐ B
Trị bịnh :
CON NÍT • BAN NÓNG - BAN CUA
• THƯƠNG-HÀN
• CẢM HO - SƯNG PHỔI
NGƯỜI LỚN • NHIỄM VI-TRÙNG
• GHẺ LỞ LOÉT - VẾT ĐAU SƯNG TẤY, LÀM MỦ
• ĐÀN BÀ
SƯNG ÂM ĐẠO - SƯNG DẠ CON - RA KHÍ HƯ.
• BỊNH ĐÀN ÔNG...
COTRACYN HADZER
ĐỂ TRONG GIẤY THIẾC CÓ HÌNH TRÁI TIM
MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

10 TIẾP THEO TRANG 1

ghê gớm nhất đời vì các nhân viên Ba Lan trong ủy hội có nhiệm vụ đại diện cho Bắc Việt mà Bắc Việt thì lại đại diện cho Nga xô và Trung Cộng ».

Đại tá Houston cho biết ông đã trở lại Việt Nam năm 1965 và ông thấy rằng người Việt Nam tin tưởng người Mỹ và tình bình đó thuộc lợi cho vấn đề Việt Nam.

Ông rồi «theo tôi nghĩ đó là điều thiếu sót trong các tin tức được đọc. Người dân Việt Nam cảm thấy rằng người Mỹ đang chiến đấu cho họ, chết vì họ. Do đó có 1 tâm giác càng ngày càng tăng — cảm giác của sự tương quan. Đó là do 1 bạn Việt Nam cho tôi biết»

7 TIẾP THEO TRANG 1

Cộng nói rằng Nga sô đồng lõa với Hoa Kỳ

Người ta tin rằng những cơ hội để đạt được tiến bộ đối với những bước tiến nhỏ bé có vẻ khả quan hơn là đối với những vấn đề lớn lao trong cuộc chiến tranh, nhưng các nhà ngoại giao Mỹ vẫn chưa tin điệnCẩm linh về bài thán thâu với Tây Phương

Tin mừng

Được tin Hải - Quân Thiếu-Úy
NGUYỄN - HIỆP - HOÀI
thành hôn cùng Cô
NGÔ-THỊ KHÁNH-NHUNG
Trưởng Nữ Ông Bà NGÔ VĂN BÍNH. Toàn thể Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan, Đoàn viên và Dân Chính thuộc Bộ Tư-Lệnh Hải Quân Phòng 1 chúc mừng Tân Lang và Tân Giai Nhân trăm năm hạnh phúc.

Tin Mừng

Được tin đến ngày 11-10-1966
PHÙNG XUÂN ĐÀO
sẽ thành hôn cùng
NGUYỄN-ĐỨC LỮ T
tại Mỹ-Tho.
Chúng tôi, toàn thể giáo sinh lớp II 1 và II 4, Sư Phạm SAIGON thành thật chia vui và chúc hai bạn LỮ T-ĐÀO trăm năm hạnh phúc.

Tin vui

Toàn thể nhân viên Tâm Lý Chiến Trung Tâm 3 Tuyển mộ và Nhập-ngũ cầu chúc
DƯỠNG - RANG
Trăm năm hạnh phúc.

CẦN sang hoặc thuê 1 Villa tại Trung tâm Saigon - Chợ lớn Việt ở. Trả giá cao.
Hỏi Ô AN 82 Lê Lai Saigon

TIN MỪNG

Được hồng thiệp của ông bà VŨ-XUÂN-QUẢNG và ông bà NGUYỄN-VĂN-NGUYỄN báo tin lễ thành hôn cho cháu **VŨ - TIẾN - THÀNH** đẹp duyên với cháu **NGUYỄN THỊ NGA**. Chúc hai cháu bá niên giai lão.
Ô. Bà Nguyễn ... Tập

13 TIẾP THEO TRANG 1

Ben Gourion cũng cho hay là hồi ấy ông cứ nhìn tấm thảm người Pháp trải từ đường lên đến lầu thứ hai cho Hồ chí Minh cũng đủ biết sự tiến triển cuộc thương thuyết giữa ông ta và Pháp. Tấm thảm cứ ngắn dần, và một ngày kia, chẳng còn tấm nào nữa cả. Thế là ba giờ sau, Hồ chí Minh đến từ giã Ben Gourion và bảo rằng ông ta quyết tâm tổ chức chiến đấu võ trang.

Ben Gourion sau này là Thủ tướng Do Thái.

Ngày nay Do Thái hiện trở thành thù nghịch của Cộng sản Bắc Việt vì cộng sản Bắc Việt hiện muốn thân thiện với các xứ Á Rập thù nghịch với Do Thái.

2 TIẾP THEO TRANG 1

Mặt khác theo tin bảng TV trong hai ngày qua, Thượng tọa Thích Tâm Châu Viện trưởng VHĐ đã cùng một phái đoàn tới thăm các tỉnh Tuyên Đức, Đà lạt, Qui nhơn.

Nhân dịp này, phái đoàn Phật giáo Đại Hàn đã đi thăm các đơn vị Đại Hàn tham chiến ở VN.

Tại Tuyên Đức, Thượng Tọa Thích Tâm Châu đã đích thân can thiệp cho những Tăng ni, Phật tử hiện còn bị giam giữ. Thượng tọa đã tiếp xúc với Trung tá Tỉnh trưởng Tuyên Đức và thị trưởng Đà Lạt và yêu cầu trả tự do cho những người còn bị giam giữ trong cuộc tranh đấu vừa qua.

Được biết hiện nay tại Đà Lạt còn có 34 Phật tử bị giữ. Qua các cuộc tiếp xúc này, Trung tá Tỉnh trưởng Tuyên Đức và ba Thị trưởng Đà Lạt đều vui vẻ chấp thuận sẽ phóng thích cho những người nói trên trong một vài ngày tới. Tây Việt trả tự do cho những người này, sẽ được tổ chức trong 1 buổi lễ phóng thích gồm các đại diện quân chính quyền và Tỉnh Giáo hội địa phương.

Ngoài ra tại Qui Nhơn, Thượng tọa Tâm Châu cũng đã can thiệp cho 50 Phật tử hiện còn bị giam giữ. Thượng tọa đã đích thân đến tiếp xúc với Trung tá Tỉnh trưởng Bình Định và được biết sau cuộc tiếp xúc này, trung tá Tỉnh trưởng là hứa sẽ phóng thích cho 50 Tăng Ni Phật tử sau khi hoàn tất các thủ tục cần thiết.

Như vậy tất cả những người còn bị giam giữ ở Huế và Qui Nhơn tổng số là 84 người là số người cuối cùng sẽ được chính quyền địa phương trả tự do trong nay mai vì dính líu đến cuộc tranh đấu vừa qua.

Lào cộng...

(tiếp theo trang 1)

Lào Cộng kêu gọi tấn công lực lượng quân đội chính phủ do Souvanna Phouma lãnh đạo.

Theo Tân hoa xã, Souphanouvong kêu gọi dân chúng tăng cường xây dựng quân sự, phát triển dân quân tự vệ và chiến tranh du kích trong các thôn xóm và dùng tất cả võ khí nào có thể tiêu diệt kẻ thù.

Trong khi đó Thủ tướng Phouma loan báo là quân đội Cộng sản Bắc Việt có tới 20.000 người ở Lào

3 TIẾP THEO TRANG 1

Ô. Mc Naughton, phụ tá Bộ Trưởng Quốc phòng, Ô. Kane, phụ tá đặc biệt của Tổng thống Hoa Kỳ.

Phi cơ Boeing 707 chở ông Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ được 2 phản lực cơ của không lực Hoa kỳ hộ tống cùng đáp xuống phi đạo phi trường Tân sơn Nhứt hồi 8g10 sáng 10-10.

Rồi hai chiếc xe Jeep gắn đại liên đã hộ tống xe ông McNamara về Saigon. Sĩ canh rải được tăng cường gấp đôi trong dịp đón tiếp ông Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ.

Tin tức đầu tiên về cuộc đón tiếp ông Mac Namara đã được loan ngay trong số ra ngày hôm qua.

Chỉ lạc quan về quân sự

SAIGON 10-10 (Reuter). — Đại sứ Hoa Kỳ Henry C. Lodge lạc quan về sự tiến triển quân sự hơn là về công tác bình định về phía dân sự, đó là một khía cạnh nổi bật trong cuộc thuyết trình và phân tích liên tiếp của các viên chức Hoa Kỳ tại Saigon với phái đoàn Mc Namara trong suốt ngày hôm nay.

Chưa đầy 1 giờ sau khi đáp xuống phi trường Tân sơn Nhất ông Mc Namara gặp Thống tướng Westmoreland và bộ tham mưu quân sự Mỹ trong khi cựu Thứ trưởng Ngoại giao Katzenbach gặp Đại sứ Cabot Lodge.

Tướng Westmoreland và bộ tham mưu của ông đã trình bày với phái đoàn nhiệm vụ khó khăn của quân đội Mỹ ở Việt Nam, quan niệm và mục đích của quân đội đồng minh, tình hình và vùng phi quân sự và bình định nông thôn.

Tướng Joseph Mc Christian, trưởng phòng quân báo Mỹ ở VN đã thuyết trình về tình hình vùng phi quân sự.

Người ta được biết rằng trong ngày 10-10, bộ tư lệnh Mỹ đã loan báo rằng lực quân Mỹ đã được đưa vào đến vùng 1 chiến thuật để tăng viện cho các sư đoàn TQLC Mỹ đang giao phong với quân chính quy Bắc Việt.

Nhắn tin lần 4

Ông HOÀNG VĂN THỊNH
nhà thầu
ở Đà Nẵng và Nha trang hiện đã dọn vào ở đường Trương minh Giảng Saigon. Xin ông gặp tôi ngay để thanh toán hai món tiền nợ mượn khi ông còn thiếu. Nếu ông không thanh toán buộc lòng tôi phải nhờ pháp luật can thiệp.
Bà Lực

Phân ưu

Được tin bà góa phụ **NGUYỄN THỊ NÊN** bào ... của Giáo sư TRẦN QUANG ĐỆ vừa thất lộc tại Sadec, hưởng thọ 69 tuổi.
Chúng tôi, toàn thể Bác sĩ và nhân viên khu bịnh lý giải phẫu A Trường Y Khoa Đại Học, tại bệnh viện Chợ Rẫy, xin thành thật chia buồn cùng Bác sĩ TRẦN QUANG ĐỆ và tang quyến và xin cầu chúc hương hồn của Bà được tiêu diêu nơi miền cực lạc.
Ô. Bà Bác sĩ
Đặng - văn - Chiếu

5 TIẾP THEO TRANG 1

Nhưng người ta nhận thấy bài diễn văn của Ba Lan có vẻ hòa dịu so với các nước cộng sản khác và tuy rằng nó chiếu lệ đến chiến tranh VN nhưng lại chú trọng đến nền an ninh của Âu Châu nhiều hơn.

Cộng Sản Đông Âu phấn khởi

MUNICH, TÂY ĐỨC 11-10 (UPI). — Hầu hết các đài phát thanh của các quốc gia Cộng sản Đông Âu đều bình phẩm đến việc Tổng thống Johnson tăng cường hợp tác Đông Tây và cho rằng đề nghị trên có liên quan tới chiến cuộc Việt Nam.

Đài Tiệp Khắc cho rằng Tổng Thống Johnson đã tỏ ra có nhiều thiện chí về một sự khoan hòa khác thường đối với các quốc gia thuộc phe xã hội. Tuy nhiên, Đài ấy bảo vấn đề Việt Nam không thể bỏ quên được.

Đài Vác xô V. Ba Lan đề cập đến việc Tổng thống chođằng không thể dùng vũ lực để thay đổi biên giới và yêu cầu Hoa kỳ xác nhận rõ ràng hơn về sự bất khả xâm phạm của đường ranh giới Oder—Neisse.

Đài Đông Đức nhắc lại rằng một kế hoạch cho Âu Châu cần phải dựa vào thực tại hiện hữu của lục địa này trong đó có việc công nhận những ranh giới hiện tại. Đông Đức cũng nhắc tới việc tổng thống không cam kết hủy bỏ việc trao vũ khí nguyên tử cho Tây Đức xử dụng.

Chỉ có đài Albanie phụ họa với TC tố cáo ông Johnson chủ trương rút quân ở Âu châu để tăng cường quân số ở VN với sự đồng lõa của Nga xô.

Trung Cộng sợ Bắc Việt mềm lòng

HƯƠNG CẢNG, 10-10 (Reuter). — Bằng lời lẽ quyết liệt hơn thường lệ, tờ Nhân dân Nhật báo Bắc Kinh hôm nay đã lên tiếng cảnh cáo Bắc Việt không được thỏa hiệp với bất cứ một đề nghị hòa bình nào do Hoa Kỳ, Nga sô, U Thant, Anh quốc và Giáo Hoàng « cấu kết » đưa ra trong một « âm mưu chung ».

Tờ báo vạch rõ rằng tất cả những đề nghị hòa bình đó dù xuất phát từ đâu cũng nằm trong sách lược của Mỹ nhằm buộc Cộng sản Việt Nam buông súng đầu hàng. Theo tờ báo những đề nghị hòa bình đó đều là «cạm bẫy nguy hiểm» chỉ có 1 để tránh được bằng một tinh thần cảnh giác cách mạng cao độ mà Bắc Việt phải có trong lúc này.

Trung cộng hô hào cộng sản Việt Nam phải tiếp tục đánh nữa đánh cho đến cùng, cho đến khi lập trường 4 điểm của Hà nội và tuyên bố 5 điểm của MTGPMN được hoàn toàn chấp nhận.

Tờ báo cảnh cáo Cộng Sản BV rằng trong cái «cạm bẫy hòa bình của Mỹ» vấn đề ngưng dội bom BV là điều có nhiều ma lực hấp dẫn nhất. BV phải cố mà thoát khỏi cái ma lực đó.

Tòa Thánh thất vọng

VATICAN, 10-10 (AP). — Tòa thánh Vatican tỏ ý thất vọng trước những lời đả kích nặng nề của CS Nam VN đối với lời kêu gọi hòa bình của Đức Giáo Hoàng và cuộc du hành của Đại sứ Đức Giáo Hoàng ở Saigon.

Một phát ngôn viên thuộc phòng báo chí tòa Thánh đã tuyên bố hôm nay rằng những lời đả kích của Việt cộng là «những yếu tố xấu trong tình hình hiện tại».

Tuy nhiên phát ngôn viên tuyên bố rằng Đức Giáo Hoàng không vì nỗi thất vọng đó mà bỏ giờ công cuộc vận động hòa bình của Ngài.

8 TIẾP THEO TRANG 1

Ông chỉ có ý khuyên cáo áp dụng những gì cần để mau chiến thắng, để đỡ tốn phí tiền tài và sinh mạng.

Ông Ây-xen-hao-ơ cũng quan niệm rằng lấy vấn đề Việt Nam làm đề tài tranh cử quốc hội Hoa Kỳ tháng 11 tới có thể gây nên nhiều điều bất lợi về phương diện chính trị. Ông cho rằng những vấn đề nội bộ như sự tốn phí của ngân sách, nguy cơ lạm phát làm đề tài tranh cử thời thích đáng hơn.

Về chủ trương đánh mạnh để sớm chiến thắng, Ô. Ấy xen hao ơ tiên đoán rằng không phải vì thế mà TC nhảy vào vòng chiến.

6 TIẾP THEO TRANG 1

cát. Cuộc hành quân Irving phối hợp Việt Mỹ Hàn từ ba mặt giáp công đã đánh tan tác sư đoàn 610 Cộng quân. Các binh sĩ Hoa kỳ đã dùng máy phóng thanh kêu gọi Việt cộng đừng để họ phải bắn giết và ra khỏi hầm. Tại vùng cách Qui Nhơn 70 cây số về phía Bắc 1 đại đội kỵ binh Mỹ đã đụng độ với Việt cộng hạ 3 tên, bắt sống 1. Về vụ bắt sống 46 VC trong một cái hầm, thông tin viên ngoại quốc thuật lại rằng cái hầm này đào rất công trình và cửa hầm đào ngầm dưới mặt nước. Một sỹ quan Mỹ phải mặc đồ lặn, lặn xuống tìm cửa hầm, lần mò vào trong và giết được tên lính gác. Sau đó binh sĩ Mỹ bắn loa kêu gọi và buộc địch phải ra hàng nếu không sẽ bị giết chết. Bấy giờ 46 Việt Cộng mới chịu chui ra khỏi hầm.

9 TIẾP THEO TRANG 1

có thể sẽ đưa ra một định thức hấp dẫn hơn đối với Hà nội.

Đáp câu hỏi làm thế nào xây dựng được trong khi Cộng sản đều bác bỏ các đề nghị hòa bình, Ô. Ramos nói:

«Chỉ ... những điều mà ... một cách công khai không bắt buộc phải phù hợp với lập trường của họ».

Về việc Nam Dương có thể đứng ra hòa giải, Ngoại trưởng Phi cho biết dù nhiều lập trường chống Cộng mạnh mẽ của Nam Dương đã làm suy yếu vai trò của nước này trong việc làm trung gian nhưng chúng tôi có thể tin cậy vào những liên lạc đặc biệt của Nam dương với Hà nội.

Ông Ramos nhìn nhận còn có những nước khác có triển vọng làm trung gian nhưng «những chi tiết này cực kỳ bí mật».

1 TIẾP THEO TRANG 1

Các oanh tạc cơ B.52 của Hoa kỳ và những trọng pháo của Hải quân đậu ở ngoài khơi đã nã súng vào những nơi kế với vùng phi quân sự về phía Nam cũng như phía Bắc để ngăn cản sự tập trung của các lực lượng CS. Cuộc tấn công chia ra hai giai đoạn này nhằm vào hai sư đoàn thiện chiến của Bắc Việt đang chống lại những đội TQLC Mỹ cố giành sự kiểm soát những vùng cao điểm ở về phía Nam vùng phi quân sự.

Các kế hoạch gia Hoa kỳ tin rằng mặc dù những trận đánh gay go đẫm máu ở khu rừng núi sát Bến Hải, BV vẫn xử dụng vùng phi chiến xâm nhập người và võ khí có thể để sửa soạn «những đợt tấn công» vào miền Nam. Phát ngôn viên quân sự cho biết tiểu đoàn 4 nhảy dù thuộc Lữ đoàn 173 đã chuyển quân tới vùng Đà nẵng.

Người phát ngôn cũng cho hay rằng Bộ tư lệnh Sư đoàn 3 TQLC, trước đặt ở Đà Nẵng đã di chuyển tới Phú Bài, ngay sát Huế và TQLC cũng bắt đầu chuyển quân từ Chu Lai ra Đà Nẵng.

Các binh sĩ Đại Hàn hồi 2 tuần trước cũng đã từ Qui Nhơn ra Chu Lai để thay thế TQLC Mỹ.

Phát ngôn viên quân sự nói rằng «một loạt những sự chuyển quân trên là để nâng cao tư thế quân sự ở vùng 1 chiến thuật». Trong mấy tuần qua, TQLC Mỹ đã hạ được 1071 binh sĩ Bắc Việt.

Nhưng tướng Lewis Walt, chỉ huy trưởng TQLC đã tuyên bố rằng CS «không bận tâm gì đến số thương vong mà chỉ cố đạt được tham vọng».

Các kế hoạch gia quân sự tin rằng những trận mưa liên miên sắp tới có thể sẽ đưa đến việc cộng quân tràn sang «một cách đông đảo» qua vùng phi chiến. Mưa gió sẽ che lấp cho các vụ chuyển quân của chúng, chặn các cuộc oanh tạc lại cũng như gây khó khăn cho trực thăng vốn đã gặp nhiều khó khăn vì thời tiết mong manh ở vùng này. Đường tiếp tế của Cộng sản quá ngắn mà TQLC Mỹ lại chiến đấu dựa nhiều vào trực thăng.

Về mặt tâm lý cũng như chính trị người ta tin rằng điều quan trọng nhất của Cộng Sản Bắc Việt là cố đánh lấy một loạt thắng trận có thể sẽ tiêu diệt cả một đại đơn vị Mỹ.

Một trận thắng lớn lao của Bắc Việt trong vòng một hai tuần lễ, nếu có thể được, cũng không có gì lợi cho guồng máy tuyên truyền của cộng sản đối với ông Mc Namara đang quan sát tìm xem Việt Nam cần thêm bao nhiêu lực tài lực nữa và việc hội nghị thượng đỉnh Ma Ní sắp họp.

Phát ngôn viên quân sự nói: «Giới quân sự rất tỉnh táo trước âm mưu của Cộng sản và đã có nhiều bước tiến để ngăn cản chúng».

Võ khí nguyên tử

HOA THỊNH ĐỐN (VOA) — Thượng nghị sĩ Johnson tuyên bố Hoa kỳ rất có thể phải xử dụng tới những võ khí nguyên tử chiến thuật nếu nhận thấy lâm vào cảnh chiến tranh bế tắc ở trên bộ và phải đương đầu với lực lượng quá đông đảo của đối phương. Võ khí nguyên tử chiến thuật là đạn đại bác nguyên tử. Vị thượng nghị sĩ Dân chủ của tiểu bang Mississipi tiên đoán TT Johnson sẽ phải yêu cầu quốc hội thêm một ngân khoản từ 12 tới 15 tỷ Mỹ kim để chi dùng cho cuộc chiến tranh.

Thượng nghị sĩ Robert Kennedy tuyên bố việc tới bàn hội nghị để thương lượng chỉ là bước đầu chứ không phải là một giải pháp cho tình hình ở Việt Nam. Vị thượng nghị sĩ Dân chủ của tiểu bang Nữu Ước nói rằng thượng nghị sĩ đòi hỏi nhiều giải pháp hơn nữa cho những vấn đề kể cả vấn đề đôi bên biết nhượng bộ lẫn nhau.

11 TIẾP THEO TRANG 1

Trong lời khai này TT So-Các-No tuyên bố ông không biết trước về vụ đảo chính hụt năm ngoái, trong khi Subandrio cung khai rằng Tổng thống có biết trước vụ đó.

4 TIẾP THEO TRANG 1

lên tiếng bác bỏ 2 khoản trong đề nghị ấy.

Các đảng xã hội tán thành

LUÂN ĐÔN (Reuter). — Các lãnh tụ văn phòng quốc tế xã hội chủ nghĩa hôm 9-10 đã hoan nghênh sáng kiến hòa bình 6 điểm về Việt Nam của ngoại trưởng Anh George Brown.

Phiên họp của văn phòng trên đã được sự tham dự của các đại biểu các nước Áo, Thụy Điển, Do Thái, Gia Nã Đại, Ý, Pháp, Hòa Lan, Đức, Anh.

Hồng Thập tự Nga kêu gọi

GIỜ NEO 10-10 (UPI). — Hôm nay, cuộc họp lần thứ 86 của ủy ban chấp hành hội Hồng thập tự quốc tế đã đồng thanh quyết nghị lời kêu gọi « chấm dứt cuộc chiến tranh tàn khốc ở VN ».

Chủ tịch hội Hồng thập Tự quốc tế, ông Jose Barroso và các hội hồng thập tự Colombia, Ấn độ, Phi luật Tân và Nga xô đã đưa ra đề nghị trên trong cuộc họp.

Cho tới nay Hồng Thập Tự Quốc tế chỉ biết rõ về tình trạng chiến tranh ở phía bên này, hồ có việc đối xử với tù binh. Còn phía bên kia Hồng thập tự không biết được gì cả.

Chia buồn

Được tin THÂN PHỤ của bạn
LÊ - CÔNG - CHÁNH
vừa từ trần ngày 9-10-66 tại tư gia.
Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng Bạn LÊ - CÔNG - CHÁNH và Tang quyến, cầu chúc linh hồn Cụ Ông được tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.
Toàn thể anh em
Base Procurement office,
USAF
606, Phan - Thanh - Giản
SAIGON

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ quý Ông Bà có lòng đến phúng điếu và đưa linh cửu ông:
VƯƠNG - THIÊN - CHỜ
con, em, anh, chồng và cha chúng tôi đến nơi an nghỉ. Trong khi Tang gia bối rối có điều chi sơ sót xin quý Ông Bà niệm tình tha thứ.
Gia đình Vương Thiên Chờ đồng cảm tạ

Cáo Phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin buồn cho quý Cụ, quý Ông, quý Bà và thân bằng quyến thuộc:
Bác Sĩ NGÔ-SĨ-QUY
đã mệnh chung ngày 10-10-1966 hưởng thọ 74 tuổi tại tư gia số 39/SP Phan thanh Giản Vũng Tàu.
Lễ an táng sẽ cử hành vào ngày thứ tư 12-10-1966 lúc 8 giờ sáng tại Vũng Tàu.

Vợ chánh thất : HOÀNG-THỊ-LONG
Vợ thứ thất : Vũ thị Liên
Con trai : Ngô văn Chuyên vợ và các con
: Ngô sĩ Xuyên vợ và các con
: Ngô thế Khanh vợ và con
: Ngô thế Vinh
: Ngô thế Phú
Con gái : Ngô bích Duyên chồng và các con
: Ngô bích Quyên chồng và các con
: Ngô tuyết Trinh chồng và con
: Ngô tuyết Bạch
: Ngô tuyết Dung
Cháu đích tôn : Ngô trinh Quang
Đồng tang gia khấp cáo.
Cáo phó này thay thế thiệp tang.

TÒA SƠ-THẨM ĐỊNH-TƯỜNG
Vụ Hộ số 52 năm 1965
Trương - Văn - Yên
kiện
Nguyễn - thị - Lợi

Tư-thục TRƯỜNG-SƠN

129/131 Lê văn Duyệt Saigon
Mới mở ngày 5-10-66 :
● Một lớp đệ **NHỊ A, B** học tại buổi sáng
❉ Một lớp đệ **NHỊ A, B** học tại buổi chiều.
❉ Một lớp đệ **NHẤT C**, lớp mới, học các môn Triết, Sinh-ngữ, Toán Lý Hóa, buổi tối.

GẠCH BÔNG GIAO LIỀN

Gạch ép bằng máy, liệu, tiêu chuẩn, bông, màu không phai, đủ các loại bông, kiểu. Mua ngay và giao liền đến chỗ.
Hãng gạch bông THANH-SƠN
14, 144 Nguyễn Trãi Chợ lớn.
CẦN : Thợ sẽ đứng tuổi giao hàng

WANTED

DRIVERS. MUST HAVE AT LEAST YEAR'S EXPERIENCE, FREE OF MILITARY SERVICE, SPEAK AND UNDERSTAND ENGLISH. SEND RESUME TO P.O. BOX B 6, SAIGON. (ATTN: PAD).

Toán Lý Hóa Đệ Nhị A-B

Mở 14 10 tại Trung học 180 Lý Thái Tổ
Để đánh dấu ngày tái ngộ của hai giáo sư trường An-Đông cũ, nhà trường đặc biệt miễn bán học phí tháng 10 cho 30 học sinh ghi tên trước.

TOÁN-LÝ-HÓA

ĐỆ NHẤT AB (+ Triết) ĐỆ NHỊ AB
Lớp tối : ĐỆ NHẤT A-B-C — ĐỆ NHỊ A-B-C
Ghi tên học ngay tại trường **Thượng - Hiền**
141 Lưu Quý Cáp Saigon

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Bộ Tư Pháp
Sở Tư Pháp Nam Phần
Tòa Sơ Thẩm Biên Hòa

Trích lục để đăng báo

Do đơn nạp ai phòng Lục sự Tòa Sơ Thẩm Biên Hòa ngày 29 tháng 7 năm 1965, vụ số 2084 đs/65.
Bà Lê Hồng Nga cư ngụ tại số 40/3 ấp Xuân Dương, xã An Bình quận Dĩ An, Tỉnh Biên Hòa, xin án thất tung cho chồng là cựu Trung sĩ I Trần minh Truyền, số quân 47/104.256, sanh năm 1927 tại Dĩ An, Gia Định, con của Trần văn Bộ và Dương thị Bin (a) đã bị mất tích ngày 17 tháng 18.9.1961 trong vụ VC tấn công vào quận lỵ Phước-Thạnh.
Do án tiền thẩm ngày 12-11-1965 tòa đã dạy bà cáo về việc mất tích kể trên.
Biên Hòa, ngày 07 tháng 10 năm 1966
Chánh Lục Sự

ANH VĂN LUÂN ĐÔN
THE LONDON SCHOOL

225/5A Phan - đình - Phùng Saigon.
Đủ mọi trình độ từ VỠ-LÒNG đến luyện thi CAMBRIDGE LOWER và PROFICIENCY.
Lần đầu tiên thi lấy chứng chỉ
Đợt tháng 11 : Junior, Intermediate và Advanced Certificate. Ghi tên ngay từ bây giờ đến 31-10-66 là hết hạn
GIỜ GHI TÊN
SÁNG từ 7 đến 11 giờ
CHIỀU từ 3 đến 5 giờ
TỐI từ 6 đến 8 giờ.

Cáo thị gọi thầu — Lần thứ II

Số : 23/NCT/HC
I.— NƠI VÀ NGÀY GIỜ GỌI THẦU. Nha Cấp Thủy 55 Pasteur Saigon, ngày 21 tháng 10 năm 1966 vào lúc 9 giờ.
II — MỤC TIÊU CUỘC GỌI THẦU. Công tác ráp máy móc Nhà máy nước Qui Nhơn.
Trị giá công tác : 217 000d00
Tiền ký quỹ tạm : 3 500d00
Thời hạn thực hiện công tác : 5 tháng
III.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN SÁCH RIÊNG
— Tòa Hành Chánh Tỉnh BÌNH ĐỊNH
— Khu Nam Công Chánh Trung Nguyên Trung phần tại Nha Trang
— Ty Công Chánh BÌNH-ĐỊNH
— Nha Cấp Thủy Bộ Công Chánh Saigon
Saigon, ngày 7 tháng 10 năm 1966
GIÁM ĐỐC NHA CẤP THỦY

Công Bố Tư-Pháp về Án Ly-Hôn

XIN CÔNG BỐ

Do án dương-tịch ngày 24 tháng 8 năm 1965, trước-bạ tại MỸ-THO ngày 5 tháng 11 năm 1965, Quyển 100 — Tờ 93, số 1235 trong vụ 52 H năm 1965 Trương-văn-Yên kiện Nguyễn-thị-Lợi, Tòa Sơ-Thẩm Định-Tường xử về việc dân-sự đã tuyên LY-HÔN giữa Trương-văn-Yên và Nguyễn-thị-Lợi theo chủ-văn như đây
1o) Tuyên án ly-hôn giữa Trương văn Yên và Nguyễn-thị-Lợi lỗi về đôi bên.
2o) Cho phép Nguyễn thị Lợi nuôi dưỡng đứa con vị - thành - niên Trương-thị Khanh sanh ngày 15-7-1945 cho đến tuổi trưởng thành.
3o) Dạy Trương-văn-Yên phải cấp-dưỡng cho đứa con nói trên mỗi tháng 1 000đ. (Một ngàn đồng). Số tiền cấp-dưỡng này phải trả trong năm ngày đầu mỗi tháng, gởi về cho Nguyễn-thị-Lợi số 162/17 đường Bùi-thị Xuân, Quận 2, Saigon.
4o) Phán rằng sau khi thành nhứt định, án ly-hôn này phải được chuyển vào sổ Hôn-Thú của xã Điều-Hòa (Định-Tường) và án văn cần phải được ghi-chú vào bên lề giấy hôn-thú số 42 lập ngày 10-11-1940 tại xã Điều-Hòa (Định-Tường) giữa Trương-văn-Yên và Nguyễn-thị-Lợi và được ghi chú vào bên lề giấy khai sanh của Trương-văn-Yên sanh ngày 10-7-1919 tại xã Bình Tạo Mytho và vào bên lề khai sanh của Nguyễn thị Lợi sanh ngày 27-11-1921 tại xã Điều-Hòa (Mytho).
5o) Truyền công-bố án ly-hôn này trên một tờ báo xuất bản tại Saigon.
6o) Dạy Trương văn Yên và Nguyễn-thị-Lợi mỗi người phải chịu một phần của án-phí tụng-lệ thanh-toán chung 490d.
Án văn nói trên đã thành nhứt định và có đầy đủ hiệu-lực để chấp hành được công-bố chiếu điều 80 của sắc-luật 15/64 ngày 23-7-1964 và án nói trên.
Mytho, ngày 27 tháng 9 năm 1966
Người công-bố : Trương-văn-Yên

YANMAR

« YANMAR »

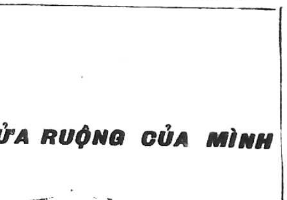
QUÝ VỊ SẼ ĐƯỢC THOẢI MÁI VỚI CHIẾC MÁY CÀY YANMAR TRÊN THỬA RUỘNG CỦA MÌNH

ĐẶC ĐIỂM : Đỡ Mệt Nhọc ★ Bền — Đẹp ❉ Ít Tốn Nhiên Liệu.

... 42 B

Kiểu VKA

Kiểu YC4P — YC5P



Kiểu YC 80 — F10 E

Đại diện độc quyền : **NICHIMEN C° LTD**

7, Nguyễn Huệ, Saigon (lầu 2) — Đ.T. 21.393 - 23.625